

**REPUBLIKA HRVATSKA
DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU**

**REPUBLIC OF CROATIA
CENTRAL BUREAU OF STATISTICS**

CODEN MSIZE5

ISSN 1330-0334

MJESEČNO STATISTIČKO IZVJEŠĆE

MONTHLY STATISTICAL REPORT

**BROJ 6
NUMBER 6**

**GODINA XVIII.
YEAR XVIII**

ZAGREB, 2009.

Telefon/*Phone*: +385 (0) 1 4806-111

Telefaks/*Fax*: +385 (0) 1 4817-666

Elektronička pošta/*E-mail*: ured@dzs.hr
Internetske stranice/*Web site*: http://www.dzs.hr

Odgovara ravnatelj mr. sc. Ivan Kovač.
Person responsible: Ivan Kovač, MSc, Director General

Urednica:
Editor-in-Chief: Jasna Crkvenčić-Bojić

Priredila:
Prepared by: Edina Aranjoš

Lektorica za hrvatski jezik: Anđa Matić
Language Editor for the Croatian Language:

Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik¹⁾: Gordana Štampar
*Translator and Language Editor for the English Language*¹⁾:

Tehnički urednik:
Technical Editor: Stjepan Šuler

Izrada grafikona:
Graphic Design: Lidija Pividori

Podatke su pripremili: *Data prepared by*:

1. GOSPODARSTVO

ECONOMY

Jasna Pugar, Milenka Primorac, Zdenka Mandarić, Biserka Bulić,
Josipa Kalčić, Marija Bodulić, Marianne Iđaković, Ana Nedeljковиć

2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA

REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

Džordžica Predović

3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA

NATURAL CHANGE IN POPULATION

Vlasta Miler, Ivana Lasan, Jadranka Škrebenc

4. INDUSTRIJA

INDUSTRY

Jasna Pugar, Milenka Primorac

5. ZAPOSLENOST I PLAĆE

EMPLOYMENT AND WAGES

Ines Seničić, Zdenka Mandarić, Marina Munitić

6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE

UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

Biserka Bulić

7. GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

Nevenka Pribić

8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Lidija Pilat

9. TURIZAM

TOURISM

Marianne Iđaković

10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA

DISTRIBUTIVE TRADE

Josipa Kalčić

11. UGOSTITELJSTVO

HOTELS AND RESTAURANTS

Jasna Perko

12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM

ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

Alen Škudar,

Marija Bodulić

13. NOVAC I KREDIT

MONEY AND CREDIT

Lidija Hećimović

14. CIJENE

PRICES

Ana Nedeljковиć

15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD

GROSS DOMESTIC PRODUCT

Verica Roknić, Biserka Nikšić Paulić, Anita Pavlović

16. INVESTICIJE

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)

Višnja Dožić, Ljiljana Batan

17. POLJOPRIVREDA, LOV I ŠUMARSTVO

AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY

Zdravka Domitrović, Bojana Capar

18. RIBARSTVO

FISHING

Delfa Čališ

19. MIROVINSKO OSIGURANJE

PENSION INSURANCE

Ivan Jergović, Marijana Šop

20. OSNOVNI GODIŠNJI PODACI

BASIC ANNUAL DATA

Ružica Čuljak, Marija Avilov, Željka Zwirn Periš

21. MEĐUNARODNI PREGLED

INTERNATIONAL REVIEW

Edina Aranjoš

1) Uz podatke Hrvatske narodne banke i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje preuzima se engleski prijevod tih institucija.

1) *Along with the data, the English translations have also been taken over from the Croatian National Bank and the Croatian Employment Service.*

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.

USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE

Tiskano u 400 primjeraka.

Printed in 400 copies

Obavijesti daje Odjel statističkih informacija, dokumentacije, pismohrane i publikacija.
Information is available at Statistical Information and Documentation, Archive and Publications Division.

Telefon/*Phone*: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154, 4811-212

Pretplata publikacija/*Subscription*: +385 (0) 1 4814-791

Telefaks/*Fax*: +385 (0) 1 4806-148, 4806-199

Elektronička pošta/*E-mail*: stat.info@dzs.hr

PREGOVOR

U publikaciji Mjesečno statističko izvješće Državni zavod za statistiku objavljuje godišnje i mjesečne statističke podatke o gospodarskim i drugim kretanjima u Republici Hrvatskoj za koje su korisnici najviše zainteresirani.

Zavod objavljuje i podatke drugih institucija koje su uključene u sustav statističkih istraživanja: Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje, Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske narodne banke i Ministarstva unutarnjih poslova.

U Izvješću su objavljeni apsolutni i relativni podaci u trogodišnjim serijama; za posljednje tri godine podaci su prikazani i po mjesecima, a za neka područja podaci su prikazani za posljednji mjesec.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. (NKD 2007.) osim kod bruto domaćeg proizvoda. Klasifikacija je stupila na snagu objavom u Narodnim novinama br. 58/07. i 72/07.

Mjesečno statističko izvješće izlazi iz tiska oko 20. u mjesecu za prethodni mjesec.

Bit ćemo zahvalni za svaku Vašu primjedbu ili prijedlog koji bi mogli pridonijeti poboljšanju ove Vaše i naše publikacije.

PREFACE

The Monthly Statistical Report contains monthly and annual statistical data on economic trends in the Republic of Croatia, which the users are most interested in.

The Bureau also publishes data obtained from other institutions involved in the system of statistical surveys. Data are provided by the Croatian Employment Service, the Croatian Health Insurance Institute, the Croatian Institute for Pension Insurance, the Croatian National Bank and the Ministry of the Interior.

The Report presents absolute and relative data in three-year series; for the last three years the data are given by months, while some statistics present data for the last month only.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented except for Gross domestic product. The Classification entered into force upon the announcement in Narodne novine Nos. 58/07 and 72/07.

The monthly Statistical Report is issued approximately on the 20th day of the actual month for the previous month.

We would be grateful for any of your notes or suggestions, which could contribute to the improvement of this publication.

KRATICE

BDP	bruto domaći proizvod
BDV	bruto dodana vrijednost
Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d.d.	dioničko društvo
d. n.	drugdje nespomenuto
DZS	Državni zavod za statistiku
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EMU	Ekonomska i monetarna unija
ESA	europski sustav nacionalnih računa
EU	Europska unija
EUR	euro
Eurostat	Statistički ured Europske unije
Fina	Financijska agencija
fob	franko brod
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni
GIG 2001.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2001.
GIG 2009.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2009.
GT	bruto volumen
HNB	Hrvatska narodna banka
HRK	hrvatska kuna
i dr.	i drugo
JVD	jedinica prema vrsti djelatnosti
kg	kilogram
km	kilometar
kom.	komad
KPD 2002.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2002.
KPD 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
KV	kvalificirani (radnik)
l	litra
m	metar
m ²	četvorni metar
m ³	kubični metar
mil.	milijun
MMF	Međunarodni monetarni fond
NKD 2002.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2002.
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
npr.	na primjer
NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
NSKO	Nacionalna standardna klasifikacija obrazovanja
OECD	Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
PDV	porez na dodanu vrijednost
PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
SAD	Sjedinjene Američke Države
SFRJ	Socijalistička Federativna Republika Jugoslavija
sl.	slično
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SNA	sustav nacionalnih računa
t	tona
tis.	tisuća
UFPIM	usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene
UN	Ujedinjeni narodi
VKV	visokokvalificirani (radnik)
ZAP	Zavod za platni promet

ZNAKOVI

-	nema pojave
...	ne raspoloživo se podatkom
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice
*	ispravljeni podatak
()	nepotpun odnosno nedovoljno provjeren podatak

ABBREVIATIONS

CBS	Central Bureau of Statistics
CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CES	Croatian Employment Service
CHF	Swiss franc
CIF	Cost, Insurance and Freight
CNB	Croatian National Bank
CPA	Classification of Products by Activity
CPI	Consumer price indices
EFTA	European Free Trade Association
e.g.	for example (from Latin: <i>exempli gratia</i>)
etc.	and so on (from Latin: <i>et cetera</i>)
EMU	Economic and Monetary Union
EU	European Union
EURO	Euro
FAO	Food and Agriculture Organization
Fina	Financial Agency
FISIM	financial intermediation services indirectly measured
FOB	Free on Board
GBP	British pound
GDP	Gross domestic product
GT	Gross tonnage
IMF	International Monetary Fund
ISCED	International Standard Classification of Education
kg	kilogramme
km	kilometre
km ²	square kilometre
l	litre
m	metre
m ²	square metre
m ³	cubic metre
'000	thousand
MIG	Main Industrial Groupings by intended use
MIGs 2001	Main Industrial Groupings, 2001 version
MIGs 2009	Main Industrial Groupings, 2009 version
mln	million
n. e. c.	not elsewhere classified
NKD 2002.	National Classification of Activities, 2002 version
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
No	number
NPISHs	Non-profit institutions serving households
OJ	Official Journal of the EU
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PPP	purchasing power parity
PRODCOM	PROducts of the European COMmunity
p/st	number of items (pieces/sticks)
PVC	polyvinylchloride
SITC	Standard International Trade Classification
SNA	System of National Accounts
t	tonne
UN	United Nations
USD	American dollar
VAT	Value added tax

SYMBOLS

-	no occurrence
...	data not available
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used
*	data revised or corrected
()	incomplete or insufficiently verified data

SADRŽAJ

CONTENTS

PREDGOVOR	
<i>PREFACE</i>	3
KRATICE I ZNAKOVI	
<i>ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</i>	4
1. GOSPODARSTVO	
<i>ECONOMY</i>	7
2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA	
<i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>	8
3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA	
<i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>	12
4. INDUSTRIJA	
<i>INDUSTRY</i>	14
5. ZAPOSLENOST I PLAĆE	
<i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>	20
6. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE	
<i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>	35
7. GRAĐEVINARSTVO	
<i>CONSTRUCTION</i>	41
8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE	
<i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	47
9. TURIZAM	
<i>TOURISM</i>	52
10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA	
<i>DISTRIBUTIVE TRADE</i>	55
11. UGOSTITELJSTVO	
<i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>	59
12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM	
<i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>	61
13. NOVAC I KREDIT	
<i>MONEY AND CREDIT</i>	70
14. CIJENE	
<i>PRICES</i>	74
15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD (Godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 2)	
<i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i> (annual data were published in Monthly Statistical Report No. 2) ...	79
16. INVESTICIJE (objavljene u MSI-ju br. 2)	
<i>GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)</i> (published in Monthly Statistical Report No. 2)	
17. POLJOPRIVREDA, LOV I ŠUMARSTVO	
<i>AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY</i>	84
18. RIBARSTVO (objavljeno u MSI-ju br. 2)	
<i>FISHING</i> (published in Monthly Statistical Report No. 2)	
19. MIROVINSKO OSIGURANJE	
<i>PENSION INSURANCE</i>	86
20. OSNOVNI GODIŠNJI PODACI (Obrazovanje je objavljeno u MSI-ju br. 2), (Mirovinsko osiguranje, Doplatak za djecu, Zdravstveno osiguranje objavljeni su u MSI-ju br. 3)	
<i>BASIC ANNUAL DATA</i> (on Education, published in Monthly Statistical Report No. 2), (on Pension insurance, Child's allowance and Health insurance, published in Monthly Statistical Report No. 3)	
21. MEĐUNARODNI PREGLED (objavljen u MSI-ju br. 2)	
<i>INTERNATIONAL REVIEW</i> (published in Monthly Statistical Report No. 2)	
DODATAK I: Popis javnih knjižnica u kojima se možete koristiti publikacijama Državnog zavoda za statistiku (objavljen u MSI-ju br. 2)	
<i>SUPPLEMENT I: List of public libraries where you can find publications of Central Bureau of Statistics</i> (published in Monthly Statistical Report No. 2)	
DODATAK II: Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB	
<i>SUPPLEMENT II: Advance Release Calendar for DSBB</i>	91

1-1. INDEKSI OSNOVNIH GOSPODARSKIH KRETANJA¹⁾
INDICES OF BASIC ECONOMIC CHANGES¹⁾

	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	V. 2009. IV. 2009.	V. 2009. V. 2008.	I. – V. 2009. I. – V. 2008.	
Fizički obujam industrijske proizvodnje	104,1*	104,9*	101,2*	99,9 ²⁾	92,7	90,6	Total volume of industrial production
Ukupan broj zaposlenih u industriji	99,0	100,4	98,1	99,5	91,0	91,8	Total number of persons in employment in industry
Proizvodnost rada u industriji	105,6	105,2	103,6	98,7	Labour productivity in industry
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva ³⁾	104,2	104,5	103,3	100,1	97,6	99,2	Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership ³⁾
Ukupan broj nezaposlenih, godišnji prosjek ⁴⁾	94,5	90,7	89,5	97,2	110,1	104,0	Total number of unemployed persons, annual average ⁴⁾
Nominalni promet u trgovini na malo	103,6	106,7	105,3	99,1	82,0	85,1	Nominal turnover in retail trade
Realni promet u trgovini na malo	101,2	103,6	98,9	98,9	80,7	83,0	Real turnover in retail trade
Izvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	115,6	109,2	104,8	98,8	77,1	84,5	Total exports, kuna ⁵⁾
Izvoz – preračunano u EUR ⁵⁾	116,7	109,1	106,5	99,6	76,0	83,0	Exports – converted into EUR ⁵⁾
Uvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	113,3	110,3	108,8	94,6	76,1	74,5	Total imports, kuna ⁵⁾
Uvoz – preračunano u EUR ⁵⁾	114,4	110,1	110,5	95,3	70,6	73,2	Imports – converted into EUR ⁵⁾
Noćenja turista, ukupno	103,1	105,6	101,9	204,8	86,5	90,6	Tourist nights, total
Domaći turisti	110,1	107,4	100,7	146,0	80,6	86,4	Domestic tourists
Strani turisti	102,3	105,4	102,1	219,3	87,6	91,9	Foreign tourists
Cijene industrijskih proizvoda pri proizvođačima	102,7	103,4	108,3	100,6	99,3	100,5	Producers' prices of industrial products
Indeksi potrošačkih cijena	103,2	102,9	106,1	100,0	102,7	103,6	Consumer price indices
Dobra	102,5	102,8	106,7	99,9	102,4	103,3	Goods
Usluge	105,5	103,1	103,8	100,3	104,2	104,9	Services
	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	IV. 2009. III. 2009.	IV. 2009. IV. 2008.	I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	
Prosječne mjesečne isplaćene neto plaće po zaposlenome u pravnim osobama, ukupno	105,2	105,2	107,0	98,7	105,1	105,5	Average monthly paid off net earnings per person in legal entities, total
Realne neto plaće, ukupno	101,9	102,2	100,8	97,9	101,2	101,7	Real net earnings, total
Cijene poljoprivrednih proizvoda, proizvoda šumarstva i ribarstva pri proizvođačima	98,1	105,5	113,9	94,2	88,6	93,7	Producers' prices of agricultural products, forestry and fishing products
Prodaja iz vlastite proizvodnje pravnih osoba	97,0	107,1	111,0	92,7	89,9	92,3	Sale from own production of legal entities
Otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava	99,2	103,9	116,8	95,9	87,6	95,0	Purchase from private family farms

- 1) Vidi Metodološka objašnjenja.
- 2) Indeks je izračunan iz trenda.
- 3) Privremeni podaci od veljače 2009.
- 4) Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
- 5) Privremeni podaci od siječnja 2009.

- 1) See Notes on Methodology.
- 2) Index was calculated from trend.
- 3) Provisional data of February 2009
- 4) Source: Croatian Employment Service
- 5) Provisional data of January 2009

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

U ovom poglavlju prikazani su osnovni gospodarski pokazatelji za Republiku Hrvatsku. Izabrani su najvažniji podaci, od kojih su neki prikazani i u drugim poglavljima.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. (NKD 2007.).

NOTES ON METHODOLOGY

This chapter gives a review of the basic economic indicators for the Republic of Croatia. The most significant data have been selected for presentation here, but some have been presented in other chapters as well.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented.

REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

2-1. PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SVIBNJA 2009.
LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 MAY 2009

	Ukupno Total		Pravne Legal		
			trgovačka društva Trade companies		
	registrirane Registered	aktivne Active	registrirana Registered	aktivna Active	
Ukupno	266 133	125 880	131 096	101 162	7
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	5 207	2 698	2 413	1 862	2
B Rudarstvo i vađenje	409	279	333	270	3
C Prerađivačka industrija	22 436	12 563	14 754	11 776	4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	265	219	254	216	5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	816	589	691	564	6
F Građevinarstvo	23 241	14 517	17 776	14 042	7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	90 296	34 006	44 899	31 775	8
H Prijevoz i skladištenje	8 008	3 864	4 729	3 606	9
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	10 642	5 909	7 685	5 663	10
J Informacije i komunikacije	6 337	4 243	4 932	4 063	11
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 778	983	1 094	854	12
L Poslovanje nekretninama	6 029	4 967	5 902	4 955	13
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	22 130	14 405	15 792	13 526	14
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	6 359	3 905	4 731	3 786	15
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	3 539	1 234	20	18	16
P Obrazovanje	3 447	2 843	686	577	17
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	3 625	2 140	311	280	18
R Umjetnost, zabava i rekreacija	17 298	5 332	1 159	880	19
S Ostale uslužne djelatnosti	34 217	11 184	2 935	2 449	20
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	21
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	54	-	-	-	22

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-2. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenim OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SVIBNJA 2009.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 MAY 2009

	Ukupno Total		Trgovačka društva prema pravno Trade companies by legal								
			trgovci pojedinci Individual traders		gospodarska interesna udruženja Commercial interest associations		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	
Ukupno	131 096	101 162	12	8	97	54	1 717	1 395	128 029	98 860	7
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 413	1 862	-	-	-	-	65	49	2 339	1 809	2
B Rudarstvo i vađenje	333	270	-	-	-	-	15	14	316	254	3
C Prerađivačka industrija	14 754	11 776	5	4	-	-	552	445	14 114	11 274	4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	254	216	-	-	-	-	6	5	246	210	5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	691	564	-	-	-	-	13	10	670	549	6
F Građevinarstvo	17 776	14 042	1	1	-	-	176	130	17 293	13 709	7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	44 899	31 775	4	2	-	-	244	178	44 496	31 508	8
H Prijevoz i skladištenje	4 729	3 606	-	-	-	-	76	66	4 624	3 519	9
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	7 685	5 663	2	1	-	-	169	151	7 500	5 505	10
J Informacije i komunikacije	4 932	4 063	-	-	-	-	60	49	4 843	3 994	11
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 094	854	-	-	-	-	128	114	932	709	12
L Poslovanje nekretninama	5 902	4 955	-	-	-	-	23	21	5 854	4 913	13
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	15 792	13 526	-	-	-	-	137	123	15 180	13 074	14
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	4 731	3 786	-	-	-	-	22	17	4 666	3 729	15
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	20	18	-	-	-	-	2	2	12	10	16
P Obrazovanje	686	577	-	-	-	-	3	3	681	572	17
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	311	280	-	-	-	-	1	1	310	279	18
R Umjetnost, zabava i rekreacija	1 159	880	-	-	-	-	16	10	1 142	869	19
S Ostale uslužne djelatnosti	2 935	2 449	-	-	97	54	9	7	2 811	2 374	20
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22

REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

osobe entities		poduzeća ¹⁾ i zadruge ²⁾ Enterprises ¹⁾ and co-operatives ²⁾		ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations			
registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active		
1	79 458	5 986	55 579	18 732		Total	
2	2 789	833	5	3		A Agriculture, forestry and fishing	
3	76	9	-	-		B Mining and quarrying	
4	7 618	783	64	4		C Manufacturing	
5	9	2	2	1		D Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
6	118	19	7	6		E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
7	5 397	473	68	2		F Construction	
8	45 188	2 049	209	182		G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	
9	3 238	225	41	33		H Transportation and storage	
10	2 898	196	59	50		I Accommodation and food service activities	
11	1 337	156	68	24		J Information and communication	
12	680	127	4	2		K Financial and insurance activities	
13	127	12	-	-		L Real estate activities	
14	6 163	753	175	126		M Professional, scientific and technical activities	
15	1 622	115	6	4		N Administrative and support service activities	
16	2	1	3 517	1 215		O Public administration and defence; compulsory social security	
17	320	32	2 441	2 234		P Education	
18	47	21	3 267	1 839		Q Human health and social work activities	
19	512	36	15 627	4 416		R Arts, entertainment and recreation	
20	1 317	144	29 965	8 591		S Other service activities	
21	-	-	-	-		T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use	
22	-	-	54	-		U Activities of extraterritorial organisations and bodies	

ustrojbenim oblicima organisation forms									
komanditna društva Partnerships		javna trgovačka društva Public trade companies		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaца Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders		druge osobe za koje je upis propisan zakonom Other entities as proscribed by law			
registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active		
1	100	75	594	413	497	309	50	48	Total
2	3	2	6	2	-	-	-	-	A Agriculture, forestry and fishing
3	-	-	-	-	2	2	-	-	B Mining and quarrying
4	3	1	13	5	67	47	-	-	C Manufacturing
5	1	-	-	-	1	1	-	-	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
6	-	-	-	-	8	5	-	-	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
7	12	10	131	91	163	101	-	-	F Construction
8	15	8	28	12	112	67	-	-	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
9	-	-	9	7	19	13	1	1	H Transportation and storage
10	-	-	6	2	8	4	-	-	I Accommodation and food service activities
11	4	4	7	5	17	10	1	1	J Information and communication
12	1	1	1	1	2	-	30	29	K Financial and insurance activities
13	8	7	8	7	7	5	2	2	L Real estate activities
14	32	21	368	265	75	43	-	-	M Professional, scientific and technical activities
15	19	19	12	12	12	9	-	-	N Administrative and support service activities
16	-	-	-	-	-	-	6	6	O Public administration and defence; compulsory social security
17	-	-	1	1	1	1	-	-	P Education
18	-	-	-	-	-	-	-	-	Q Human health and social work activities
19	1	1	-	-	-	-	-	-	R Arts, entertainment and recreation
20	1	1	4	3	3	1	10	9	S Other service activities
21	-	-	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use
22	-	-	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

2-3. **PODUZEĆA¹⁾ I ZADRUGE²⁾ PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SVIBNJA 2009.**
ENTERPRISES¹⁾ AND CO-OPERATIVES²⁾, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,
SITUATION AS ON 31 MAY 2009

	Ukupno Total		Poduzeća i zadruge prema pravno ustrojbenim oblicima Enterprises and co-operatives, by legal organisation forms											
			javna poduzeća Public companies		privatna poduzeća Private companies		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Active co-operatives		ostali pravno ustrojbeni oblici Other legal forms	
	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rane Regis- tered	aktivne Active	registri- rani Regis- tered	aktivni Active
Ukupno Total	79 458	5 986	36	2	16 155	298	533	62	58 641	3 825	3 465	1 785	628	14
A Poljoprivreda, sumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 789	833	1	-	403	5	32	2	1 131	54	1 206	772	16	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	76	9	-	-	18	-	4	-	42	2	9	7	3	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	7 618	783	-	-	1 472	40	133	21	5 552	507	323	212	138	3
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	9	2	1	-	-	-	2	-	4	-	2	2	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	118	19	15	1	12	-	3	-	72	7	12	11	4	-
F Građevinarstvo Construction	5 397	473	3	-	931	28	51	12	3 500	271	845	162	67	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	45 188	2 049	1	-	10 245	146	153	11	34 289	1 683	367	206	133	3
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	3 238	225	1	-	498	9	10	2	2 644	171	63	42	22	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	2 898	196	1	-	776	16	12	3	1 978	88	108	89	23	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	1 337	156	8	-	138	4	18	2	1 135	134	20	15	18	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	680	127	-	-	44	-	19	1	272	16	256	107	89	3
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	127	12	1	-	12	-	-	-	107	9	6	3	1	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	6 163	753	-	-	835	33	70	6	5 098	650	82	61	78	3
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	1 622	115	3	1	338	9	12	-	1 184	77	73	28	12	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje Education	320	32	-	-	92	-	2	1	215	28	4	3	7	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	47	21	-	-	4	-	-	-	11	-	27	21	5	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	512	36	1	-	79	2	9	-	405	27	11	7	7	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	1 317	144	-	-	258	6	3	1	1 001	101	50	36	5	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-4. AKTIVNE PRAVNE OSOBE PO OBLICIMA VLASNIŠTVA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SVIBNJA 2009.
ACTIVE LEGAL ENTITIES, BY OWNERSHIP TYPES AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 MAY 2009

	Ukupno <i>Total</i>	Oblici vlasništva <i>Ownership types</i>					
		državno <i>State</i>	privatno <i>Private</i>	zadružno <i>Co-operative</i>	mješovito <i>Mixed</i>	nema vlasništva <i>No ownership</i>	
Ukupno	125 880	1 037	102 775	1 786	1 548	18 734	<i>Total</i>
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 698	17	1 852	772	54	3	<i>A Agriculture, forestry and fishing</i>
B Rudarstvo i vađenje	279	8	249	7	15	-	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	12 563	138	11 803	212	406	4	<i>C Manufacturing</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	219	36	171	2	9	1	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	589	199	359	11	14	6	<i>E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
F Građevinarstvo	14 517	96	14 134	162	123	2	<i>F Construction</i>
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	34 006	82	33 165	207	370	182	<i>G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
H Prijevoz i skladištenje	3 864	64	3 650	42	75	33	<i>H Transportation and storage</i>
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	5 909	58	5 567	89	144	51	<i>I Accommodation and food service activities</i>
J Informacije i komunikacije	4 243	47	4 093	15	64	24	<i>J Information and communication</i>
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	983	20	835	107	19	2	<i>K Financial and insurance activities</i>
L Poslovanje nekretninama	4 967	42	4 894	3	28	-	<i>L Real estate activities</i>
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	14 405	133	13 926	61	159	126	<i>M Professional, scientific and technical activities</i>
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 905	29	3 810	28	34	4	<i>N Administrative and support service activities</i>
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	1 234	12	6	1	-	1 215	<i>O Public administration and defence; compulsory social security</i>
P Obrazovanje	2 843	5	596	3	5	2 234	<i>P Education</i>
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	2 140	-	278	21	2	1 839	<i>Q Human health and social work activities</i>
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 332	29	870	7	9	4 417	<i>R Arts, entertainment and recreation</i>
S Ostale uslužne djelatnosti	11 184	22	2 517	36	18	8 591	<i>S Other service activities</i>
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	<i>T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	<i>U Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07.). Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i dijelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Mjesečno statističko izvješće sadrži, uz podatke o broju registriranih pravnih osoba iz Registra poslovnih subjekata, koji vodi Državni zavod za statistiku, i podatke o aktivnim pravnim osobama iz registra i administrativnih evidencija drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika i Registar računa pravnih osoba platnog prometa.

Registrirane pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovačka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prije važećim zakonima, tijela državne vlasti te jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Aktivne pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata, navedene u prethodnoj definiciji, za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit za 2007.) i podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (Godišnji financijski izvještaj za 2007.). Kako bi se dobilo ažurno stanje podataka, tim su podacima dodane sve promjene jedinica registra (osnivanje, brisanje i promjene) u tijeku prikazanog razdoblja prema postupcima vođenja u Registru poslovnih subjekata.

Pravno ustrojbeni oblik označava vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem ovlaštenoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The Central Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) and the Regulations on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No. 80/07). The Register of Business Entities comprises legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts of these entities, which means that, for now, the Register does not comprise natural persons that perform activities as prescribed by law.

Besides data on the number of registered legal entities found in the Register of Business Entities of the Central Bureau of Statistics, a monthly report also includes data on active legal entities found in other state institutions' registers and administrative records, such as the Register of Tax Payers and the Register of the Accounts of Legal Entities.

Registered legal entities are units registered in the Register of Business Entities of the Central Bureau of Statistics, which refers to trade companies, institutions, co-operatives, associations, foundations, establishments, political parties and other non-harmonised units that had a legal subjectivity status according to previous laws, as well as state government bodies and bodies of local and regional self-government units.

Active legal entities are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to data taken over from registers of other state institutions, such as the Register of Tax-payers (annual registration of taxes on profit for 2007) as well as data from the Fina's Register of Annual Financial Reports (annual financial report for 2007). In order to get the up-dated information, these data are supplemented by all changes in the register items (creations, deletions and changes) during the reference period, according to the procedures of keeping the Register of Business Entities.

Legal constitutional formation represents a type of a registration entity and is determined by the decision of a competent registration authority or a regulation on establishment.

PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION

3-1. STANOVNIŠTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE
POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE

	Stanovništvo – procjena sredinom godine, tisuć. Population – mid-year estimate, '000	Živorodeni Live births	Umrli Deaths	Prirodni prirast Natural increase	Brakovi Marital statistics	
					sklopljeni Marriages	razvedeni Divorces
2006.	4 440	41 446	50 378	-8 932	22 092	4 651
2007.	4 436	41 910	52 367	-10 457	23 140	4 785
2008.	4 434	43 753	52 151	-8 398	23 373	5 025

3-2. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION RATES

	Na 1 000 stanovnika Per 1 000 inhabitants			Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika Marriages per 1 000 inhabitants	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih Divorces per 1 000 marriages
	živorođeni Live births	umrli Deaths	prirodni prirast Natural increase		
2006.	9,3	11,3	-2,0	5,0	210,5
2007.	9,4	11,8	-2,4	5,2	206,8
2008.	9,9	11,8	-1,9	5,3	215,0

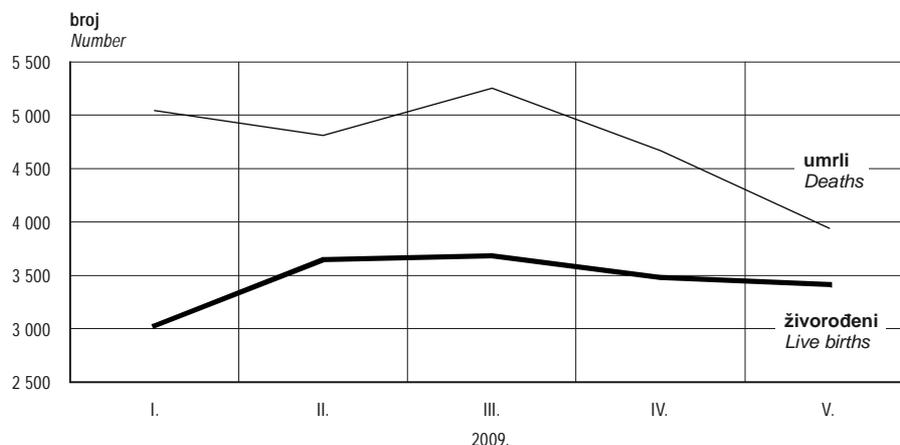
3-3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA – PRVI REZULTATI¹⁾
NATURAL CHANGE IN POPULATION – FIRST RESULTS¹⁾

	Živorodeni Live births	Umrli Deaths	Prirodni prirast Natural increase	Sklopljeni brakovi Marriages	Razvedeni brakovi Divorces
2009. I.	3 029	5 048	-2 019	1 011	472
II.	3 646	4 813	-1 167	1 728	411
III.	3 684	5 253	-1 569	967	346
IV.	3 478	4 668	-1 190	1 890	475
V.	3 412	3 941	-529	2 862	405
I. – V.	17 249	23 723	-6 474	8 458	2 109

1) Podaci o prirodnom kretanju stanovništva (živorođeni, umrli i sklopljeni brakovi) odnose se na mjesec upisa u državne matice, a ne na mjesec događaja, a podaci o razvedenim brakovima odnose se na mjesec za koji su općinski sudovi dostavili podatke o pravomoćnim presudama.

1) Data on the natural change of population (live births, deaths and marriages) relate to the month of registering with register offices and not to the month of the event, while data on divorces concern the month in which they were supplied by municipal courts after valid court decisions.

ŽIVOROĐENI I UMRILI PO MJESECIMA U 2009. – PRVI REZULTATI
LIVE BIRTHS AND DEATHS, BY MONTHS, IN 2009 – FIRST RESULTS



3-4. STANOVNIŠTVO PREMA DOBI I SPOLU – PROCJENA SREDINOM 2006., 2007. I 2008., PROSJEČNA STAROST STANOVNIŠTVA I OČEKIVANO TRAJANJE ŽIVOTA U 2006., 2007. I 2008.

POPULATION, BY AGE AND SEX – 2006, 2007 AND 2008 MID-YEAR ESTIMATE, AVERAGE AGE OF POPULATION, LIFE EXPECTANCY IN 2006, 2007 AND 2008

u tis.
'000

	2006.			2007.			2008.			
	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	
Ukupno	4 440,0	2 138,9	2 301,1	4 436,0	2 138,0	2 298,0	4 434,5	2 138,0	2 296,5	Total
0 – 4	205,1	105,4	99,7	205,1	105,5	99,6	208,9	107,4	101,5	0 – 4
5 – 9	240,0	122,9	117,1	229,0	117,3	111,7	219,3	112,4	106,9	5 – 9
10 – 14	252,6	129,3	123,3	255,3	130,5	124,8	255,2	130,3	124,9	10 – 14
15 – 19	272,2	138,9	133,3	267,7	136,8	130,9	263,0	134,6	128,4	15 – 19
20 – 24	304,1	155,1	149,0	298,7	152,5	146,2	294,2	150,2	144,0	20 – 24
25 – 29	312,6	158,7	153,9	314,7	160,0	154,7	315,5	160,5	155,0	25 – 29
30 – 34	300,3	151,5	148,8	301,4	152,2	149,2	303,9	153,5	150,4	30 – 34
35 – 39	297,9	149,2	148,7	295,1	148,0	147,1	294,0	147,7	146,3	35 – 39
40 – 44	320,0	159,6	160,4	317,5	158,4	159,1	314,4	157,0	157,4	40 – 44
45 – 49	333,0	165,3	167,7	330,2	163,8	166,4	328,9	163,1	165,8	45 – 49
50 – 54	332,9	165,6	167,3	337,5	167,4	170,1	333,8	165,2	168,6	50 – 54
55 – 59	294,5	143,1	151,4	297,2	145,1	152,1	308,2	150,9	157,3	55 – 59
60 – 64	218,9	100,9	118,0	224,0	103,8	120,2	229,0	106,7	122,3	60 – 64
65 – 69	241,5	106,5	135,0	236,9	104,8	132,1	231,8	102,6	129,2	65 – 69
70 – 74	219,6	90,0	129,6	219,5	90,3	129,2	218,3	90,4	127,9	70 – 74
75 i više	294,8	96,9	197,9	306,2	101,6	204,6	316,1	105,5	210,6	75 and over
Prosječna starost stanovništva (u godinama)	40,5	38,8	42,2	40,8	39,0	42,4	41,0	39,2	42,6	Average age of population (years)
Očekivano trajanje života (u godinama)	75,9	72,5	79,3	75,8	72,3	79,2	76,0	72,4	79,6	Life expectancy (years)

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci vitalne statistike prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom iz preporuka UN-a i Eurostata, ESA-e i SNA. Prema toj definiciji izrađuju se procjene broja stanovnika.

Podaci prirodnoga kretanja stanovništva – prvi rezultati dobiveni su obradom mjesečnog pregleda događaja vitalne statistike. Te podatke izrađuju uredi državne uprave u županijama – uredi za statistiku i Gradski zavod za prostorno uređenje Grada Zagreba na temelju upisa živorođenih i umrlih osoba te sklopljenih brakova upisanih u tjeku jednog mjeseca u odgovarajuće državne matice (rođenih, umrlih, vjenčanih). To znači da se podaci koji se objavljuju kao prvi rezultati odnose na mjesec u kojem su pojedini vitalni događaji upisani u državne matice, a ne na mjesec kad su se dogodili. Zbog toga je u prvim rezultatima u ukupan broj događaja uključen i jedan broj onih koji se ne odnose na mjesec i godinu za koju se iskazuju podaci.

Procjena broja stanovnika za 2006., 2007. i 2008. izračunana je na temelju podataka Popisa 2001., prirodnog prirasta i migracijskog salda.

Podaci o očekivanom trajanju života pokazuju vjerojatnu starost koju će doživjeti osobe rođene u promatranoj godini pod pretpostavkom da će u tijeku života tih osoba mortalitet po dobi ostati isti kao u godini rođenja.

Živorodenim se djetetom smatra svako dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedvojbeno kretanje voljnih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorođeno, a zatim kao umrlo dojenče.

Umrli je svaka živorođena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

Prirodni prirast odnosno prirodni pad stanovništva razlika je broja živorođene djece i broja umrlih osoba.

Sklopljeni brak jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

Razvedeni brak jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on vital statistics are collected and processed in line with the definition from the UN, Eurostat, ESA and SNA recommendations. Population estimates are produced according to that definition.

Data on natural changes in population – first results were obtained through processing of the monthly review of vital statistics events. These data are done by county administration offices – statistical offices and the City of Zagreb – City Bureau for Physical Planning, on the basis of live births, deaths and marriages recorded during one month into appropriate state registers (of births, deaths and marriages). It means that data published as first results do not refer to a month when a particular vital event actually happened, but to a month when it was recorded into a state register. This is the reason why the total number of events in the first results also includes data on events that do not refer to a month and year for which data are presented.

The population estimate for the years 2006, 2007 and 2008 has been done according to the 2001 Census, natural increase and net migration data.

Life expectancy data refer to a probable age a person born in a reference year may expect to live if the mortality by age remains the same as in the person's year of birth.

A live-born child is every child who, at birth, breathes or shows other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.

A dead person is every live-born person in whom there is permanent disappearance of all evidence of life.

Natural increase or fall is the difference between the number of live-born children and the number of deceased persons.

Marriage is a legally constituted relation of husband and wife.

Divorce is a final dissolution of a marriage by a valid decision of the municipal court in charge.

INDUSTRIJA
INDUSTRY

4-1. INDEKSI PROIZVODNJE, ZAPOSLENIH I PROIZVODNOSTI RADA ZA INDUSTRIJU UKUPNO¹⁾ I PREMA GIG-u 2009.²⁾
INDICES OF PRODUCTION, PERSONS EMPLOYED AND LABOUR PRODUCTIVITY, FOR TOTAL INDUSTRY¹⁾
AND ACCORDING TO MIGs 2009.²⁾

2005. = 100

	Proizvodnja Production						Zaposlenici Persons employed	Proizvodnost rada ³⁾ Labour Productivity ³⁾
	industrija ukupno Total industry	intermedijarnih proizvoda (AI) Intermediate goods (AI)	energije (AE) Energy (AE)	kapitalnih proizvoda (BB) Capital goods (BB)	trajnih proizvoda za široku potrošnju (CD) Durable consumer goods (CD)	netrajnih proizvoda za široku potrošnju (CN) Non-durable consumer goods (CN)		
2006.	104,1	103,9	101,5	114,6	108,9	100,8	99,0	105,6
2007.	109,3*	107,7	103,1	126,9	124,8	105,0	99,4	111,1
2008.	110,6*	106,8	104,1	129,9	116,2	108,5	97,5	115,1
2006. VI.	104,7	108,8	85,8	115,8	110,0	105,0	98,9	104,0
VII.	108,4	105,6	99,8	115,2	104,3	112,4	99,1	104,5
VIII.	104,6	102,6	96,8	123,6	92,8	102,6	99,1	105,3
IX.	108,2	115,2	98,7	120,8	123,6	99,7	99,3	105,1
X.	111,2	116,5	97,3	118,6	122,3	109,2	99,5	105,4
XI.	110,3	110,9	103,9	126,0	124,6	109,7	99,4	105,9
XII.	107,1	95,8	111,4	134,3	110,1	102,1	99,1	105,6
2007. I.	96,2	87,3	111,0	111,5	116,6	87,0	98,6	109,4
II.	100,2	99,5	99,2	121,9	123,5	90,2	98,9	107,3
III.	114,6	117,9	107,8	134,0	142,3	105,1	99,1	107,8
IV.	107,8	114,8	99,7	125,9	131,6	93,1	99,3	108,0
V.	116,8	120,0	95,7	136,2	130,1	116,7	99,5	107,7
VI.	108,3	110,4	90,6	127,7	120,2	107,5	99,5	107,0
VII.	116,1	114,0	100,6	127,5	121,0	121,4	100,0	107,2
VIII.	106,2	105,8	100,9	111,7	115,1	106,3	99,8	106,5
IX.	108,8	111,2	98,7	131,3	121,5	102,0	99,8	106,0
X.	115,7	113,6	108,3	131,2	136,0	113,6	99,8	105,9
XI.	113,9	108,9	109,7	129,3	131,4	112,7	99,7	105,4
XII.	106,7	89,4	115,7	134,6	108,3	104,6	98,7	105,2
2008. I.	101,6	88,7	121,3	122,1	110,3	93,2	97,9	107,5
II.	107,7	104,0	106,8	133,0	130,3	99,6	98,1	108,3
III.	112,8	112,2	107,6	145,1	125,2	100,8	98,1	105,7
IV.	114,6	117,8	102,2	133,5	125,8	109,1	98,1	106,3
V.	112,9	113,3	99,7	130,8	121,0	111,1	97,9	104,8
VI.	115,3	113,6	100,8	134,8	124,2	114,9	98,0	105,6
VII.	118,2	115,1	101,1	128,0	123,9	125,2	97,9	105,3
VIII.	101,0	95,8	99,4	109,8	79,0	104,6	97,7	104,2
IX.	112,7	114,0	97,8	134,9	123,2	108,7	97,5	104,5
X.	116,0	116,1	97,8	142,0	127,5	112,7	97,1	104,2
XI.	110,3	106,4	98,4	131,7	115,2	109,8	96,5	103,8
XII.	104,4	85,3	116,3	112,8	89,0	112,9	95,1	103,6
2009. I.	87,2	68,6	127,7	104,2	74,5	77,5	91,0	92,5
II.	94,2	87,2	114,3	118,1	88,6	80,8	90,3	93,8
III.	105,4	105,9	119,7	112,6	98,3	93,8	90,1	96,6
IV.	106,4	107,3	111,2	115,7	97,4	98,7	89,5	98,0
V.	104,6	103,9	97,0	118,3	94,0	102,7	89,1	98,7

1) Industrija ukupno uključuje područja B, C i D NKD-a 2007.

2) Primijenjene nove definicije GIG-a 2009., vidi Metodološka objašnjenja.

3) Indeksi proizvodnosti rada pokazuju dinamiku od siječnja do mjeseca kod kojeg je iskazan podatak u usporedbi s istim razdobljem prethodne godine.

1) Total industry includes the NKD 2007. sections B, C and D.

2) New definitions of MIGs 2009. were applied, see Notes on Methodology.

3) Labour productivity shows the change in the period from January to the month for which data are given, compared with the same period of a previous year.

4-2. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
 INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

2005. = 100

	2006.*	2007.*	2008.	2008.				2009.				
				IV.	V.	VI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.
Industrija ukupno <i>Total industry</i>	104,1	109,3	110,6	114,6	112,9	115,3	104,4	87,2	94,2	105,4	106,4	104,6
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	110,3	113,4	111,4	114,5	116,0	115,8	98,7	88,7	86,6	104,5	107,3	111,5
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	109,1	111,6	105,8	106,9	109,0	106,0	106,7	108,7	96,9	106,1	102,1	105,5
08 Ostalo rudarstvo i vađenje <i>Other mining and quarrying</i>	117,6	123,4	127,7	134,9	135,8	140,5	88,8	54,8	69,9	108,4	122,3	128,1
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu <i>Mining support service activities</i>	103,7	103,7	100,2	100,8	101,0	99,5	100,3	98,4	95,6	89,3	98,6	102,8
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	103,9	110,0	111,2	116,0	114,9	117,4	102,0	80,4	90,9	102,6	105,2	105,6
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda <i>Manufacture of food products</i>	106,5	110,7	113,2	111,1	114,6	119,0	102,5	85,7	91,5	105,2	106,3	109,1
11 Proizvodnja pića <i>Manufacture of beverages</i>	100,6	109,0	109,3	101,5	117,5	129,9	136,7	68,1	67,1	85,1	105,3	126,6
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda <i>Manufacture of tobacco products</i>	92,3	97,4	105,1	118,8	100,7	102,4	178,0	38,3	47,3	53,9	84,4	87,1
13 Proizvodnja tekstila <i>Manufacture of textiles</i>	103,8	97,5	87,9	100,6	90,7	92,3	77,3	68,3	81,0	84,3	76,9	80,4
14 Proizvodnja odjeće <i>Manufacture of wearing apparel</i>	87,0	88,0	86,3	99,1	90,5	83,7	77,1	64,3	70,8	83,5	83,5	87,3
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda <i>Manufacture of leather and related products</i>	129,8	156,1	163,0	168,0	170,9	175,5	118,3	130,1	101,7	117,5	135,3	122,4
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	106,7	114,0	115,8	132,3	128,0	118,8	100,5	80,7	96,6	117,4	130,6	118,1
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira <i>Manufacture of paper and paper products</i>	108,0	116,1	113,9	119,6	111,8	119,5	97,1	90,3	113,7	115,5	126,8	135,1
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	107,1	122,8	132,5	128,6	145,7	146,5	140,4	125,1	107,1	127,5	119,8	119,9
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	87,2	95,4	77,4	60,3	87,7	87,0	85,6	86,5	76,5	86,5	87,7	83,1
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	107,3	114,1	117,9	135,7	128,5	127,9	91,8	65,9	104,2	134,9	121,8	117,1
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	79,1	74,4	87,4	95,3	76,8	78,3	96,1	41,7	54,6	55,2	52,1	37,5
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	97,5	95,8	93,8	104,0	97,6	99,8	66,3	74,9	88,5	101,4	97,1	101,3
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	110,4	113,6	110,7	117,8	119,6	120,2	85,5	62,5	80,0	108,3	120,4	116,1
24 Proizvodnja metala <i>Manufacture of basic metals</i>	103,6	103,3	112,6	137,2	128,7	115,1	91,2	63,8	83,4	96,8	95,6	89,4
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	107,9	124,7	131,4	142,3	129,6	131,3	94,4	84,1	100,5	107,1	102,2	108,8
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	90,2	99,0	87,9	80,0	82,6	77,1	60,2	69,0	72,6	78,6	75,9	71,1
27 Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>	91,6	97,2	89,2	95,0	89,8	94,3	82,5	72,1	94,8	109,5	94,9	85,9
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	128,7	133,5	143,9	138,0	164,6	177,8	138,7	83,5	120,4	101,7	111,5	142,7
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	119,8	132,7	121,2	161,5	132,4	105,1	83,9	77,1	103,1	153,6	126,0	85,1
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>	101,4	99,3	106,2	121,5	104,4	118,0	93,0	103,4	111,1	99,1	103,9	92,0
31 Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>	106,1	126,5	120,4	126,7	122,9	127,8	90,4	80,5	88,0	101,0	95,4	102,9
32 Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufacturing</i>	104,6	73,0	61,0	64,9	65,2	71,5	45,0	30,2	45,2	43,4	62,3	39,1
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	125,6	143,9	136,3	136,0	134,9	133,3	151,9	151,4	145,6	141,5	144,5	140,3
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	102,0	102,6	106,6	105,3	99,4	101,5	121,6	138,2	123,9	127,2	115,4	95,0
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	102,0	102,6	106,6	105,3	99,4	101,5	121,6	138,2	123,9	127,2	115,4	95,0

4-3. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDICES INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

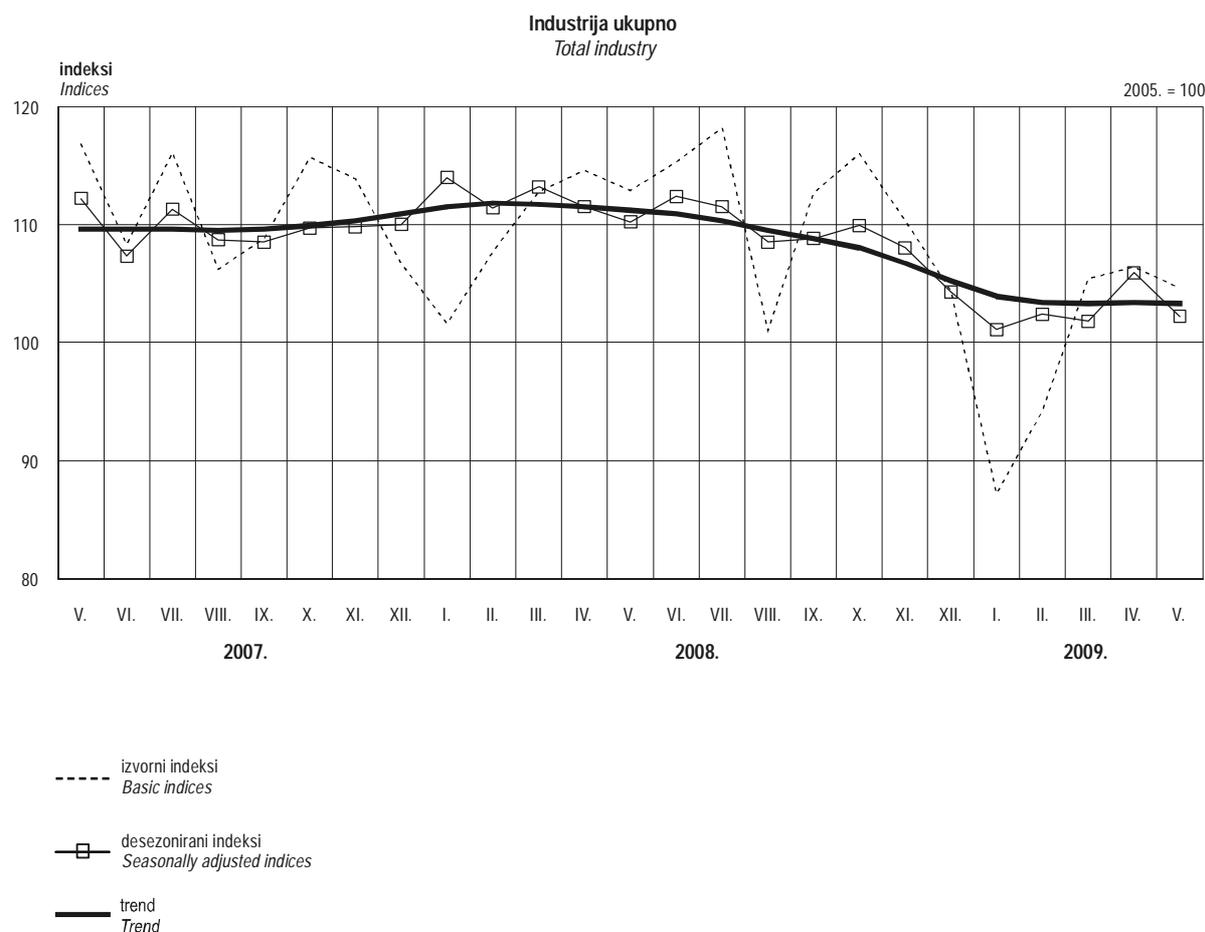
	<u>2006.</u>	<u>2007.</u>	<u>2008.</u>	<u>I. - V. 2009.</u>	<u>2008.</u>			<u>2009.</u>				
	Ø 2005.	Ø 2006.	Ø 2007.	I. - V. 2008.	IV.	V.	VI.	I.	II.	III.	IV.	V.
Industrija ukupno Total industry	104,1	104,9	101,2	90,6	103,6	102,1	104,2	78,8	85,2	95,3	96,2	94,6
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	110,3	102,9	98,2	90,1	102,8	104,1	104,0	79,6	77,7	93,8	96,3	100,1
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	109,1	102,3	94,8	95,9	101,0	103,0	100,2	102,7	91,6	100,3	96,5	99,7
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	117,6	104,9	103,5	80,2	105,7	106,4	110,1	42,9	54,7	84,9	95,8	100,3
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	103,7	100,0	96,6	94,8	100,6	100,8	99,4	98,2	95,4	89,1	98,4	102,6
C Prerađivačka industrija Manufacturing	103,9	105,9	101,0	88,3	104,3	103,3	105,6	72,3	81,7	92,3	94,6	95,0
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	106,5	104,0	102,2	92,3	98,2	101,2	105,1	75,7	80,8	92,9	93,9	96,4
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	100,6	108,4	100,3	99,9	92,9	107,5	118,9	62,3	61,4	77,9	96,3	115,8
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	92,3	105,5	107,9	65,2	113,1	95,8	97,5	36,4	45	51,3	80,3	82,9
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	103,8	93,9	90,2	84,6	114,4	103,1	105,0	77,7	92,2	95,9	87,5	91,5
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	87,0	101,1	98,1	82,9	114,9	104,9	97,0	74,5	82	96,8	96,7	101,2
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	129,8	120,3	104,4	69,7	103,1	104,9	107,6	79,8	62,4	72,1	83,0	75,1
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	106,7	106,9	101,6	85,9	114,3	110,6	102,6	69,7	83,4	101,4	112,8	102,0
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	108,0	107,5	98,1	102,2	105,0	98,1	104,9	79,3	99,8	101,4	111,3	118,6
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	107,1	114,7	107,9	95,0	97,1	109,9	110,6	94,4	80,8	96,2	90,4	90,5
19 Proizvodnja koks i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	87,2	109,5	81,1	107,9	78,0	113,4	112,5	111,7	98,9	111,7	113,3	107,3
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	107,3	106,3	103,4	94,1	115,1	109,0	108,4	55,9	88,4	114,4	103,3	99,3
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	79,1	94,0	117,5	57,6	109,0	87,8	89,5	47,7	62,5	63,2	59,6	42,9
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	97,5	98,3	97,9	95,8	110,9	104,1	106,4	79,9	94,3	108,1	103,5	108,0
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	110,4	102,9	97,5	92,4	106,4	108,0	108,5	56,5	72,3	97,8	108,8	104,9
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	103,6	99,7	109,0	73,0	121,9	114,3	102,3	56,7	74,1	86,0	84,9	79,4
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	107,9	115,6	105,4	76,7	108,3	98,7	99,9	64,0	76,5	81,5	77,8	82,8
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	90,2	109,8	88,8	64,6	91,1	93,9	87,6	78,5	82,6	89,4	86,4	80,9
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	91,6	106,1	91,8	101,3	106,4	100,6	105,7	80,8	106,3	122,8	106,4	96,3
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	128,7	103,7	107,9	80,1	95,9	114,4	123,5	58,0	83,7	70,7	77,5	99,2
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	119,8	110,7	91,3	73,3	133,3	109,3	86,7	63,6	85,1	126,7	104,0	70,2
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	101,4	98,0	106,9	95,0	114,4	98,3	111,1	97,4	104,6	93,3	97,8	86,6
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	106,1	119,2	95,2	73,5	105,3	102,1	106,1	66,9	73,1	83,9	79,2	85,5
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	104,6	69,8	83,5	63,7	106,4	107,0	117,2	49,5	74,1	71,1	102,1	64,1
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	125,6	114,6	94,7	107,0	99,8	99,0	97,8	111,1	106,8	103,8	106,0	102,9
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,0	100,7	103,9	108,6	98,8	93,2	95,2	129,6	116,2	119,3	108,3	89,1
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,0	100,7	103,9	108,6	98,8	93,2	95,2	129,6	116,2	119,3	108,3	89,1

4-4. DESEZONIRANE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND ZA INDUSTRIJU
UKUPNO PO NKD-u 2007.
SEASONALLY ADJUSTED SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND, FOR TOTAL INDUSTRY
ACCORDING TO NKD 2007.

2005. = 100

Industrija ukupno Total Industry	2007.												2008.												2009.				
	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.				
Izvorni indeksi Original indices	116,8	108,3	116,1	106,2	108,8	115,7	113,9	106,7	101,6	107,7	112,8	114,6	112,9	115,3	118,2	101,0	112,7	116,0	110,3	104,4	87,2	94,2	105,4	106,4	104,6				
Desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	112,2	107,3	111,3	108,7	108,5	109,7	109,8	110,0	114,0	111,4	113,2	111,5	110,2	112,4	111,5	108,5	108,8	109,9	108,0	104,3	101,1	102,4	101,8	105,9	102,2				
Trend Trend	109,6	109,6	109,6	109,5	109,6	109,9	110,3	110,9	111,5	111,8	111,7	111,5	111,2	110,9	110,3	109,5	108,8	108,0	106,7	105,2	103,9	103,4	103,3	103,4	103,3				

INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO PO NKD-u 2007. OD 2007. DO 2009.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, TOTAL ACCORDING TO NKD 2007., 2007 - 2009



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci koji su prezentirani u ovom poglavlju rezultati su statističkih istraživanja Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M) u 2009. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske prikuplja podatke od izvještajnih jedinica za spomenuto istraživanje, u suradnji sa županijskim uredima za statistiku na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03.)

Za prikupljanje podataka na obrascu IND-1/KPS/M u 2009. primjenjuju se **Statistički standardi** za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji i zaposlenim osobama (IND-1/ KPS/M), koji su objavljeni u Narodnim novinama br. 11/09. Statistički standardi uključuju revidiranu Nomenklaturu industrijskih proizvoda – NIPUM 2009. Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadrže razine NKD-a 2007. (razina razreda) i KPD-a 2008. (razina potkategorija), a usklađeni su s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008. Koncepti i definicije koji se primjenjuju za istraživanje IND-1/ KPS/M također su usklađeni s konceptima i definicijama iz Uredbe o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98, te njezinim izmjenama i dopunama za indeks industrijske proizvodnje.¹⁾

U razdoblju od 2004. do 2008. isti su se podaci o mjesečnoj industrijskoj proizvodnji prikupljali na obrascu IND-1/MPS, a primjenjivali su se Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (IND-1/MPS), objavljeni u Narodnim novinama br. 19/04., uključujući verziju NIPUM-a 2004. Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2004. sadržavale su iste razine verzije NKD-a 2002. i razine KPD-a 2002., koje su harmonizirane s EU-ovim klasifikacijama NACE, Rev. 1.1 i CPA 2002.

Izvjestajne jedinice za istraživanja IND-1/KPS/M za 2009. jesu trgovačka društva, druge pravne osobe i obrtnici razvrstani u Registru poslovnih subjekata (RPS) i Obrtnom registru u područja B Rudarstvo i vađenje, C Prerađivačka industrija i D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija, tj. njihovim odjeljcima 05 – 35 (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007. s 20 i više zaposlenika, ali i one pravne osobe i obrtnici koji se bave sekundarno industrijskim djelatnostima.

Pokazatelji i metode obračuna

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje **ukupno (B, C i D prema NKD-u 2007.)** izračunani su na temelju indeksa industrijskih odjeljaka NKD-a 2007. (od 05 do 35, osim skupine 35.3) i udjela kojim odjeljci sudjeluju u ukupnoj dodanoj vrijednosti odgovarajućeg područja industrije (struktura odjeljaka). Izračunana je na bazi bruto dodane vrijednosti prema troškovima čimbenika prema načelu čistih djelatnosti (JVD-a) iz podataka Strukturno-poslovnog istraživanja industrije (SPS-ind) i administrativnih podataka Fine radi pokrivanja industrijske djelatnosti vrlo malih poduzeća. Tako dobivena struktura još se korigira indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje. Struktura odjeljaka ažurira se, po pravilu, na početku svake godine za obračunavanje indeksa tekuće godine.

Pod **gotovim proizvodom** podrazumijeva se svaki proizvod koji je u procesu proizvodnje dostigao određeni stupanj izrade ili dorade i naveden je pod posebnom šifrom i nazivom u NIPUM-u 2009. bez obzira na to je li rezultat glavne, sporedne ili pomoćne djelatnosti (energija) neke statističke jedinice te bez obzira na vlasništvo, tj. je li proizveden za svoj račun ili na osnovi ugovora s trećom osobom.

Indeksi broja zaposlenika u područjima B, C i D (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007. izračunavaju se na temelju broja zaposlenih osoba koje su bili zaposlene u statističkoj jedinici na kraju izvještajnog mjeseca bez obzira na to jesu li tog dana radile ili su bile na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Obuhvaćaju se samo zaposlenici koji rade u industriji bez obzira na to rade li na proizvodnim, pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima. Broj zaposlenika prikuplja se mjesečno od statističkih jedinica na obrascu IND-1/KPS/M, ali na razini skupina NKD-a 2007. (od 05.1 do 35.2), a za neindustriju ukupno.

1) Statistički standardi za IND-1/ KPS/M usklađeni su s konceptima i definicijama iz Uredaba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006 i 1983/2006 za indeks industrijske proizvodnje, a NIPUM 2009. sa statističkim klasifikacijama EU-a NACE Rev. 2 i CPA 2008, iz kojih je izvedena, odnosno nacionalnih verzija NKD-a 2007. i KPD-a 2008., koje su njihove izvedenice.

NOTES ON METHODOLOGY

Data presented in this chapter represent the results of the statistical surveys entitled the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form) in 2009. The Central Bureau of Statistics of the Republic of Croatia, in co-operation with county statistical offices, collects data for the above mentioned survey from reporting units on the basis of the Official Statistics Act (NN, No. 103/03.)

Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production and Persons Employed (IND-1/KPS/M form), published in Narodne novine No. 11/09, were used for data collection purposes in 2009. They include the revised version of the Nomenclature of Industrial Products – NIPUM 2009. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. comprise the NKD 2007. levels (class level) and the KPD 2008. levels (subcategory level), which are harmonised with the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008. Concepts and definitions used for the IND-1/ KPS/M survey are also harmonised with concepts and definitions from the EU Short-Term Statistics Regulation No. 1165/98 and its amendments on industrial production index.¹⁾

In the period from 2004 to 2008, those data on the monthly industrial production were collected on the IND-1/MPS form by using Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/MPS form), published in Narodne novine No. 19/04, including the revised version of the Nomenclature of Industrial Products – NIPUM 2004. Hierarchical levels of the NIPUM 2004. comprised the NKD 2002. levels (class level) and the KPD 2002., which were harmonised with the EU classifications Rev.1.1 and CPA 2002.

Reporting units for the IND-1/KPS/M survey for 2009 are trade companies, other legal entities and tradesmen, classified in the Register of Business Entities under the NKD 2007. sections B Mining and quarrying, C Manufacturing and D Electricity, gas, steam and air conditioning supply, that is, their divisions 05 – 35 (except group 35.3) as well as legal entities and tradesmen secondary engaged in industrial activities.

Indicators and calculation method

Production volume indices of the **total industry (NKD 2007. sections B, C and D)** have been calculated on the basis of the NKD 2007. industrial division indices (05 – 35 except group 35.3) and the share of divisions in the total value added of a particular industrial section (division structure). It was calculated on the basis of the gross value added at factor costs according to the pure activity principle (KAUs) from the results of the Structural-Business Survey on Industry (SBS-Ind) and Fina's administrative data. It was done so that industrial activities of micro enterprises could be covered. The structure calculated in that way is further corrected by the industrial production volume indices. At the beginning of each year, the division structure is regularly updated for the calculation of indices of the current year.

Finished product is every product that reached a certain level in the production process and is listed under a separate code and title in the NIPUM 2009., irrespective of whether they are resulting from primary, secondary or auxiliary (energy) activities of statistical units, or, as far as ownership is concerned, no matter whether it is produced for own account or under a work contract between them and third parties.

Industrial indices of persons employed in the NKD 2007. sections B, C and D (except group 35.3) are calculated on the basis of the number of persons employed in a statistical unit at the end of a month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. The index covers only those employed in industry, regardless of whether they are engaged in production, auxiliary, general or management activities. The number of persons employed is collected monthly from statistical units using the IND-1/KPS/M form, but at the level of the NKD 2007. industrial activity group levels (05 to 35.2) and for the total non-industry.

1) Statistical standards of the IND-1/ KPS/M survey are harmonised with concepts and definitions of the EU Regulation on Short-Term Statistics Nos. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006 and 1983/2006 for industrial production index. The NIPUM 2009. is harmonised with the EU statistical classifications NACE Rev. 2 and CPA 2008, from which it derived, that is, their national versions NKD 2007. and KPD 2008., which are derivatives of the mentioned EU classifications.

Indeksi proizvodnosti rada izračunani su kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i indeksa broja zaposlenika za odjeljke (05 do 35, osim skupine 35.3) NKD-a 2007. iz područja B, C i D.

Agregati GIG-a 2009.²⁾ indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje objavljuju se na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GIG) i obračunavaju se agregiranjem skupina unutar područja B, C i D NKD-a 2007. prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobara i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Pri obračunavanju indeksa za pet agregata GIG-a 2009. prvo su određene skupine NKD-a 2007. prema pretežnoj konačnoj uporabi proizvoda razvrstanih unutar istih skupina NKD-a 2007., bez obzira na njihovu eventualnu pojedinačnu različitost. Za obračunavanje agregiranih indeksa od siječnja 2009. **primjenjuju se nove definicije za agregate GIG-a**, radi usklađivanja sa statističkim standardima EU-a, s oznakom GIG 2009.

Prethodno objavljene serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje za agregate GIG-a, prema grupiranju GIG-a 2001. u Mjesečnim izvješćima i drugim publikacijama DZS-a koje se odnose na 2008. i prethodne godine, preračunane su **na nove definicije agregata GIG-a 2009.**, a objavljene su zajedno s preračunanim serijama indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje s NKD-a 2002. na aktivnosti NKD-a 2007. u dodatku priopćenja 2.1.3/1. Objavljene serije agregata GIG-a 2001. u prijašnjim Mjesečnim izvješćima nisu usporedive s agregatima GIG-a 2009. iz ovog izvješća zbog primjene različitih koncepta i klasifikacija pri grupiranju.

Desezonirane serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i trenda izračunane su metodom **TRAMO/SEATS**, koja se temelji na modelu ARIMA. U oblikovanju modela uzete su u obzir preračunane mjesečne serije indeksa industrijske proizvodnje na NKD 2007. koje počinju od indeksa za siječanj 1998. Trend je serija desezoniranih indeksa iz koje je isključen utjecaj slučajne komponente. U tablicama su prikazani desezonirani indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje koji su kalendarski prilagođeni i u kojima je eliminiran utjecaj sezone. Desezonirane serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje objavljuju se za industriju ukupno.

Desezonirane serije **indeksa industrijske proizvodnje obračunane** metodom TRAMO/SEATS usporedive su s onima koje publicira Eurostat (Statistički ured EU-a).

Posebna napomena korisnicima

Podaci o industrijskoj proizvodnji za 2009. prikupljaju se u istraživanju IND-1/KPS/M na temelju bitno promijenjenih koncepta, definicija i klasifikacija te stoga nisu usporedivi s prethodno objavljenim podacima.

Preračunane **vremenske serije** mjesečnih indeksa industrijske proizvodnje iz djelatnosti NKD 2002. na djelatnosti NKD-u 2007. na razini područja i odjeljaka djelatnosti te agregata GIG-a 2009. raspoložive su **za razdoblje od siječnja 1998. do prosinca 2008.**, a objavljene su u priopćenju br. 2.1.3/1. "Indeksi obujma industrijske proizvodnje – sezonski i kalendarski prilagođeni indeksi trend u 2009.," 19. ožujka 2009., kao i na internetskim stranicama Državnog zavoda za statistiku (DZS-a). Korisnici također mogu dobiti preračunane serije u elektroničkom obliku prema vlastitom zahtjevu upućenu Odjelu statističkih informacija, dokumentacije, pismohrane i publikacija DZS-a.

Industrial labour productivity indices are calculated as a relation between the industrial production volume indices and industrial indices of persons employed in the NKD 2007. divisions (05 to 35, except group 35.3) of sections B, C and D.

MIGs 2009.²⁾ **aggregates** of industrial production volume indices are published at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by aggregating of groups or divisions²⁾ under the NKD 2007. sections B, C and D, according to the predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. The calculation of indices for five MIGs 2009. aggregates begins with the identification of the NKD 2007. groups according to the predominant end-use of products classified within the same NKD 2007 group, irrespective of possible individual differences among them. Since January 2009, **new definitions are applied for MIGs aggregations** in the calculation of aggregated indices in regard of the further harmonisation with the EU statistical standards, marked as MIGs 2009.

Previously published monthly series of industrial production indices for MIGs aggregates, according to MIGs 2001. grouping in Monthly Reports and other publications of the Central Bureau of Statistics relating to 2008 and previous years, were recalculated to **new definitions of MIGs 2009. aggregates** and was published in the First Release No. 2.1.3./1., together with the monthly series of industrial production indices recalculated from the NKD 2002. to the NKD 2007. activities. Published series of MIGs 2001. aggregates in previous Monthly Reports are not comparable to MIGs 2009. aggregates because different concepts and classifications were used in the process of grouping in this release.

Seasonally adjusted series on industrial production volume indices and trend were calculated by using the **TRAMO/SEATS** method that is based on the ARIMA model. Monthly series of industrial production indices recalculated to the NKD 2007. since January 1998 were taken into account in designing the model. The trend is a series of seasonally adjusted indices from which the influence of random component has been excluded. Tables show calendar-adjusted series of industrial production volume indices from which the influence of season has been eliminated. Seasonally adjusted series of industrial production volume indices are published for the total industry, at the NKD 2007.

Seasonally adjusted series calculated by using the **TRAMO/SEATS** method are comparable to those published by the Eurostat (Statistical Office of the European Communities).

Special notes to users

Data for industrial production for the year 2009 are collected in the IND-1/KPS/M survey on the basis of significantly changed concepts, definitions and nomenclatures. Therefore, they are not comparable to previously published data.

Time series of monthly indices of industrial production, which were recalculated from NKD 2002. activities to NKD 2007. activities at the level of sections and divisions as well as MIGs 2009. aggregates, are available **for the period from January 1998 to December 2008** and was published in the first release No. 2.1.3./1. titled Industrial Production Volume Indices – Seasonally and Working-Day Adjusted Indices and Trend, on 19 March 2009 by the Central Bureau of Statistics as well as on the web site of the Central Bureau of Statistics. Additionally, recalculated time series are also available in the electronic form on the basis of users' personal request to the Statistical Information and Documentation, Archive and Publications Division of the Central Bureau of Statistics.

2) GIG 2009. kratica je za Glavne industrijske grupacije, verzija 2009., a usklađena je s definicijama agregata EU-a (MIGs 2009) prema Uredbi Komisije (EK) br. 656/2007. od 14. lipnja 2007. o implementaciji Uredbe Vijeća (EK) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GIG).

2) MIGs 2009. is an acronym for the Main Industrial Groupings, 2009 version, which are harmonised with the EU aggregates (MIG 2009) according to the Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007 on Implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-1. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA PODACIMA ANKETE O RADNOJ SNAZI¹⁾
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, BY RESULTS OF LABOUR FORCE SURVEY¹⁾

u tis.
'000

	Aktivno stanovništvo <i>Labour force</i>					
	ukupno <i>Total</i>	zaposleni <i>Persons in employment</i>				nezaposleni <i>Unemployed persons</i>
		ukupno <i>Total</i>	zaposlenici <i>Employees</i>	samozaposleni <i>Self-employed persons</i>	pomažući članovi <i>Unpaid family workers</i>	
2006. I. – VI.	1 755	1 548	1 191	321	37	206
VII. – XII.	1 815	1 624	1 253	337	34	191
2007. I. – III.	1 760	1 563	1 232	298	(33)	197
IV. – VI.	1 771	1 609	1 258	315	37	162
VII. – IX.	1 812	1 661	1 290	327	44	151
X. – XII.	1 798	1 625	1 285	307	(33)	174
2008. I. – III.	1 767	1 591	1 269	292	(30)	176
IV. – VI.	1 778	1 638	1 276	323	39	140
VII. – IX.	1 807	1 681	1 299	340	42	126
X. – XII.	1 788	1 633	1 287	315	(31)	155

1) Anketa je provedena prema definicijama Međunarodne organizacije rada (MOR); vidi Metodološka objašnjenja.

1) This Survey has been conducted according to the definitions of the International Labour Organization (ILO); see Notes on Methodology.

5-2. ZAPOSLENI PREMA SEKTORIMA DJELATNOSTI
PERSONS IN EMPLOYMENT, BY SECTOR OF ACTIVITY

u tis.
'000

	Ukupno <i>Total</i>	Poljoprivredne djelatnosti <i>Agriculture</i>	Nepoljoprivredne djelatnosti <i>Industry</i>	Uslužne djelatnosti <i>Services</i>
2006. I. – VI.	1 548	228	468	852
VII. – XII.	1 624	224	462	938
2007. I. – III.	1 563	197	494	871
IV. – VI.	1 609	214	492	902
VII. – IX.	1 661	222	492	946
X. – XII.	1 625	206	496	922
2008. I. – III.	1 591	198	503	889
IV. – VI.	1 638	223	506	908
VII. – IX.	1 681	235	497	948
X. – XII.	1 633	230	487	915

5-3. POKAZATELJI AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI
INDICATORS OF ACTIVITY, BY AGE GROUPS

	Stopa aktivnosti <i>Activity rate</i>					Stopa zaposlenosti <i>Employment population ratio</i>					Stopa nezaposlenosti ¹⁾ <i>Unemployment rate¹⁾</i>			
	ukupno <i>Total</i>	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno <i>Total</i>	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno <i>Total</i>	15 – 24	25 – 49	50 – 64
2006. I. – VI.	48,3	32,8	81,8	49,3	6,5	42,6	23,4	72,8	45,3	6,5	11,8	28,7	11,0	8,2
VII. – XII.	49,8	38,0	83,7	48,5	7,2	44,5	27,0	76,1	45,0	7,2	10,5	29,0	9,0	7,3
2007. I. – III.	48,2	35,7	83,1	48,5	4,5	42,8	26,4	74,6	44,6	4,4	11,2	26,1	10,3	(8,0)
IV. – VI.	48,7	32,3	83,4	50,2	5,6	44,2	25,1	76,4	46,7	5,5	9,1	22,2	8,4	(6,8)
VII. – IX.	49,5	34,5	85,0	52,0	5,8	45,4	26,8	78,6	49,0	5,7	8,4	22,3	7,5	(5,8)
X. – XII.	48,9	35,5	85,1	50,3	5,1	44,2	26,6	77,9	46,7	5,1	9,7	25,2	8,5	(7,0)
2008. I. – III.	48,3	34,2	83,8	48,5	5,0	43,5	25,7	76,3	45,0	5,0	10,0	25,1	9,0	(7,2)
IV. – VI.	48,6	32,8	84,0	50,5	5,5	44,8	26,3	77,9	47,7	5,5	7,9	20,0	7,2	(5,6)
VII. – IX.	48,9	35,8	85,1	52,0	5,5	45,5	28,6	80,1	49,3	5,5	7,0	20,2	5,8	(5,2)
X. – XII.	48,2	35,9	84,1	51,0	5,9	44,0	27,8	77,8	47,4	5,9	8,7	22,6	7,5	(7,2)

1) Stopa nezaposlenosti prema Anketi o radnoj snazi relevantan je međunarodno usporediv pokazatelj nezaposlenosti u nekoj zemlji.

1) The unemployment rate obtained from the results of the Labour Force Survey is a relevant internationally comparable indicator of unemployment in a country.

5-4. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA PO SPOLU
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2008.		IV. 2009.		V. 2009.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Aktivno stanovništvo	1 791 546	848 192	1 776 722	842 446	1 774 289	841 214	Active population (labour force)
Ukupno zaposleni	1 554 805	700 991	1 512 937	683 066	1 518 020	687 276	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	1 252 089	566 243	1 223 934	556 089	1 225 751	558 496	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	264 672	117 068	252 932	110 322	256 523	112 300	Persons in employment in crafts and trades and free-lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	38 044	17 680	36 071	16 655	35 746	16 480	Employed insured persons – private farmers ²⁾
Nezaposleni ³⁾	236 741	147 201	263 785	159 380	256 269	153 938	Unemployed persons ³⁾
Stopa registrirane nezaposlenosti ⁴⁾ , %	13,2	17,4	14,8	18,9	14,4	18,3	Registered unemployment rate ⁴⁾ , %

1) Podaci za travanj i svibanj 2009. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

3) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

4) Stopa registrirane nezaposlenosti izračunana je kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

1) Data for April and May 2009 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

3) Data were taken over from the Croatian Employment Service.

4) The registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population (labour force).

5-5. STRUKTURA UKUPNO ZAPOSLENIH U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA PO SPOLU, %
COMPOSITION OF TOTAL PERSONS IN EMPLOYMENT IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX, %

	Ø 2008.		IV. 2009.		V. 2009.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno zaposleni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	80,5	80,8	80,9	81,4	80,7	81,3	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	17,0	16,7	16,7	16,2	16,9	16,3	Persons in employment in crafts and trades and free-lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	2,5	2,5	2,4	2,4	2,4	2,4	Employed insured persons – private farmers ²⁾

1) Podaci za travanj i svibanj 2009. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data for April and May 2009 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-6. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA I PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING
PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT

	Zaposleni <i>Persons in paid employment</i>		Isplaćena neto plaća po zaposlenome <i>Paid off net earning per person in paid employment</i>			Bruto plaća po zaposlenome <i>Gross earning per person in paid employment</i>		
	ukupno, tis. <i>Total, '000</i>	indeksi/ <i>Indices,</i> Ø 2008. = 100	iznos, kune <i>Amount, kuna</i>	indeksi/ <i>Indices,</i> Ø 2008. = 100		iznos, kune <i>Amount, kuna</i>	indeksi/ <i>Indices,</i> Ø 2008. = 100	
				nominalni <i>Nominal</i>	realni <i>Real</i>		nominalni <i>Nominal</i>	realni <i>Real</i>
2007. I.	1 159	92,6	4 739	91,5	99,1	6 850	90,8	98,4
II.	1 190	95,1	4 649	89,8	97,0	6 739	89,3	96,4
III.	1 196	95,5	4 788	92,5	99,2	6 973	92,4	99,1
IV.	1 203	96,1	4 750	91,7	97,7	6 901	91,5	97,4
V.	1 213	96,9	4 875	94,1	99,8	7 102	94,1	99,8
VI.	1 224	97,7	4 848	93,6	99,7	7 065	93,7	99,8
VII.	1 232	98,4	4 855	93,8	100,5	7 067	93,7	100,4
VIII.	1 232	98,4	4 869	94,0	100,1	7 089	94,0	100,1
IX.	1 231	98,3	4 743	91,6	96,4	6 890	91,3	96,1
X.	1 227	98,0	4 871	94,1	98,7	7 096	94,1	98,7
XI.	1 224	97,8	5 131	99,1	102,9	7 521	99,7	103,5
XII.	1 216	97,1	4 958	95,8	98,4	7 255	96,2	98,8
2008. I.	1 210	96,6	5 019	96,9	98,8	7 357	97,5	99,4
II.	1 233	98,5	4 993	96,4	98,5	7 340	97,3	99,4
III.	1 239	98,9	5 042	97,4	98,9	7 404	98,1	99,6
IV.	1 246	99,5	5 036	97,3	98,1	7 395	98,0	98,8
V.	1 256	100,3	5 174	99,9	99,6	7 625	101,1	100,8
VI.	1 265	101,0	5 167	99,8	98,8	7 478	99,1	98,1
VII.	1 271	101,5	5 234	101,1	99,9	7 580	100,5	99,3
VIII.	1 271	101,5	5 184	100,1	99,3	7 489	99,3	98,5
IX.	1 267	101,2	5 203	100,5	99,5	7 526	99,8	98,8
X.	1 263	100,9	5 263	101,6	100,7	7 621	101,0	100,1
XI.	1 257	100,4	5 397	104,2	103,4	7 829	103,8	103,0
XII.	1 248	99,6	5 410	104,5	104,3	7 868	104,3	104,1
2009. I.	1 234	98,6	5 307	102,5	101,1	7 709	102,2	100,8
II. ¹⁾	1 227	98,0	5 230	101,0	98,9	7 597	100,7	98,6
III. ¹⁾	1 224	97,8	5 367	103,7	101,3	7 816	103,6	101,3
IV. ¹⁾	1 224	97,8	5 295	102,3	99,3	7 700	102,1	99,1

1) Privremeni podaci – odnosi se samo na podatke o zaposlenima.

1) Provisional data – relating only to the data on persons in paid employment.

5-7. ZAPOSLENI U OBRTU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA PREMA SPOLU I NKD-u 2007.
 PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE-LANCES, BY SEX AND ACCORDING TO NKD 2007.

	Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in crafts and trades and free-lances</i>				Zaposleni u obrtu <i>Persons in employment in crafts</i>				Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in free-lances</i>			
	IV. 2009.		V. 2009.		IV. 2009.		V. 2009.		IV. 2009.		V. 2009.	
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	252 932	110 322	256 523	112 300	231 926	101 430	235 307	103 354	21 006	8 892	21 216	8 946
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	8 438	2 536	8 590	2 598	8 438	2 536	8 590	2 598	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	377	87	373	87	377	87	373	87	-	-	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	40 388	15 020	40 455	15 140	40 388	15 020	40 455	15 140	-	-	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	132	32	135	37	132	32	135	37	-	-	-	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	37 041	3 717	36 831	3 703	37 041	3 717	36 831	3 703	-	-	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	39 961	21 882	40 298	22 112	39 548	21 494	39 887	21 726	413	388	411	386
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	15 354	1 851	15 404	1 842	15 354	1 851	15 404	1 842	-	-	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	37 927	20 149	40 822	21 630	37 927	20 149	40 822	21 630	-	-	-	-
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	1 436	410	1 414	399	1 436	410	1 414	399	-	-	-	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1 200	832	1 199	828	1 200	832	1 199	828	-	-	-	-
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	681	382	682	376	681	382	682	376	-	-	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	17 523	9 694	17 578	9 744	13 575	8 139	13 611	8 179	3 948	1 555	3 967	1 565
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	4 051	2 034	4 186	2 098	4 051	2 034	4 186	2 098	-	-	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	7 442	1 633	7 629	1 675	35	19	35	19	7 407	1 614	7 594	1 656
P Obrazovanje <i>Education</i>	437	96	441	103	437	96	441	103	-	-	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	12 674	10 086	12 688	10 101	6 540	5 874	6 554	5 887	6 134	4 212	6 134	4 214
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	3 192	1 134	3 219	1 141	683	377	705	382	2 509	757	2 514	759
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	15 896	11 468	15 895	11 500	15 304	11 103	15 302	11 135	592	365	593	365
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	7 254	6 729	7 149	6 628	7 253	6 728	7 148	6 627	1	1	1	1
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nerazvrstani prema djelatnosti <i>Not classified by activity</i>	1 528	550	1 535	558	1 526	550	1 533	558	2	-	2	-

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.
NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

	Ø 2008.	2008.					
		II.	III.	IV.	V.	VI.	
Ukupno	1 252,1	1 233,4	1 238,6	1 245,9	1 256,0	1 264,6	7
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	26,4	26,0	26,2	26,4	26,4	26,6	2
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima	15,4	15,1	15,2	15,4	15,4	15,6	3
02 Šumarstvo i sječa drva	9,2	9,1	9,2	9,2	9,2	9,2	4
03 Ribarstvo	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	5
B Rudarstvo i vađenje	8,8	8,8	8,8	8,9	8,9	8,9	6
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	7
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	3,8	3,8	3,8	3,9	3,9	3,9	8
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	9
C Prerađivačka industrija	248,8	250,8	250,8	250,4	250,6	250,3	10
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	38,1	37,8	37,6	37,9	38,0	38,2	11
11 Proizvodnja pića	6,8	6,6	6,7	6,7	6,7	6,8	12
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	0,8	13
13 Proizvodnja tekstila	5,1	5,3	5,3	5,3	5,3	5,2	14
14 Proizvodnja odjeće	22,0	22,6	22,5	22,4	22,4	22,2	15
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	8,6	8,8	8,8	8,7	8,7	8,7	16
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	12,8	13,3	13,2	13,2	13,2	13,0	17
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	4,3	4,4	4,4	4,4	4,4	4,3	18
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	6,6	6,5	6,5	6,5	6,6	6,6	19
19 Proizvodnja kokska i rafiniranih naftnih proizvoda	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	20
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	21
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	4,9	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	22
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	8,2	8,1	8,2	8,2	8,3	8,3	23
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	14,7	14,6	14,8	14,7	14,7	14,7	24
24 Proizvodnja metala	6,9	7,2	7,1	6,7	6,7	6,7	25
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	27,3	27,3	27,3	27,3	27,3	27,4	26
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	7,4	7,7	7,6	7,6	7,5	7,5	27
27 Proizvodnja električne opreme	6,3	6,2	6,3	6,3	6,3	6,3	28
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	12,6	12,6	12,6	12,6	12,7	12,6	29
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	3,9	3,9	3,9	3,9	4,0	4,0	30
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	12,5	12,5	12,5	12,5	12,5	12,5	31
31 Proizvodnja namještaja	11,6	11,9	11,9	11,9	11,9	11,9	32
32 Ostala prerađivačka industrija	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	33
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	14,1	14,3	14,4	14,4	14,4	14,3	34
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	16,9	16,8	16,8	16,8	16,8	16,9	35
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	16,9	16,8	16,8	16,8	16,8	16,9	36
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	21,7	21,1	21,3	21,4	21,7	21,9	37
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	10,1	9,9	10,0	10,0	10,1	10,2	38
38 Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; uporaba materijala	11,0	10,6	10,7	10,8	11,0	11,1	39
39 Djelatnosti sanacije okoliša te ostale djelatnosti gospodarenja otpadom	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	40
F Građevinarstvo	108,2	106,7	107,9	108,6	109,2	109,4	41
41 Gradnja zgrada	45,8	45,1	45,8	46,2	46,4	46,4	42
42 Gradnja građevina niskogradnje	31,7	31,2	31,5	31,7	31,9	32,0	43
43 Specijalizirane građevinske djelatnosti	30,7	30,4	30,6	30,7	30,9	31,0	44
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	222,1	217,6	218,3	219,4	221,3	223,0	45
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala	15,9	15,8	15,8	15,9	16,0	16,0	46
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	102,5	100,4	100,8	101,3	102,2	103,0	47
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	103,7	101,4	101,7	102,2	103,1	104,0	48
H Prijevoz i skladištenje	68,5	67,8	67,8	67,9	68,5	68,9	49
49 Kopneni prijevoz i cjevovodni transport	26,7	26,7	26,7	26,6	26,7	26,8	50
50 Vodeni prijevoz	2,9	2,8	2,7	2,8	2,9	2,9	51
51 Zračni prijevoz	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	52
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu	24,9	24,3	24,4	24,6	25,0	25,3	53
53 Poštanske i kurirske djelatnosti	12,7	12,7	12,7	12,6	12,5	12,5	54

1) Privremeni podaci.

1) Provisional data.

u tis.
 '000

2008.		2009.						
XI.	XII.	I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾		
1	1 257,2	1 247,6	1 234,4	1 227,0	1 224,4	1 223,9	1 225,8	Total
2	26,8	26,4	25,9	25,9	25,8	25,9	26,0	A Agriculture, forestry and fishing
3	15,7	15,3	15,0	15,0	15,0	15,2	15,2	01 Crop and animal production, hunting and related service activities
4	9,3	9,3	9,1	9,1	9,0	8,9	8,9	02 Forestry and logging
5	1,9	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,9	03 Fishing and aquaculture
6	8,9	8,9	8,8	8,7	8,7	8,7	8,6	B Mining and quarrying
7	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
8	3,9	3,9	3,8	3,7	3,7	3,7	3,6	08 Other mining and quarrying
9	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	09 Mining support service activities
10	247,1	244,7	240,7	239,0	237,3	235,0	233,2	C Mining and quarrying
11	38,5	38,1	37,7	37,4	37,5	37,4	37,6	10 Manufacture of food products
12	6,8	6,8	6,7	6,6	6,6	6,7	6,8	11 Manufacture of beverages
13	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	12 Manufacture of tobacco products
14	4,8	4,7	4,7	4,5	4,3	4,2	4,2	13 Manufacture of textiles
15	21,4	21,1	20,8	20,9	20,7	20,5	20,3	14 Manufacture of wearing apparel
16	8,5	8,4	8,3	8,3	8,2	8,1	8,0	15 Manufacture of leather and related products
17	12,3	12,1	11,4	11,2	11,0	10,8	10,5	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
18	4,2	4,1	4,0	3,9	3,9	3,8	3,7	17 Manufacture of paper and paper products
19	6,7	6,6	6,6	6,5	6,5	6,4	6,3	18 Printing and reproduction of recorded media
20	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
21	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	7,9	7,9	20 Manufacture of chemicals and chemical products
22	5,0	4,9	4,9	4,9	4,9	4,6	4,5	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
23	8,3	8,2	8,0	7,9	7,8	7,8	7,8	22 Manufacture of rubber and plastic products
24	14,6	14,4	14,1	14,0	13,8	13,6	13,4	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
25	6,9	6,8	6,7	6,6	6,5	6,5	6,4	24 Manufacture of basic metals
26	27,6	27,4	27,0	27,0	26,8	26,6	26,5	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
27	7,1	7,0	6,8	6,5	6,4	6,3	6,2	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
28	6,2	6,2	6,1	6,1	6,1	6,0	5,9	27 Manufacture of electrical equipment
29	12,7	12,5	12,4	12,3	12,2	12,1	11,9	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
30	3,8	3,8	3,7	3,7	3,7	3,6	3,6	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
31	12,4	12,4	12,4	12,3	12,3	12,4	12,3	30 Manufacture of other transport equipment
32	11,1	10,9	10,4	10,3	10,1	9,8	9,7	31 Manufacture of furniture
33	1,7	1,7	1,6	1,6	1,6	1,6	1,5	32 Other manufacturing
34	14,1	14,1	14,1	14,2	14,1	14,0	13,9	33 Repair and installation of machinery and equipment
35	16,9	16,9	16,9	16,8	16,8	16,8	16,8	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
36	16,9	16,9	16,9	16,8	16,8	16,8	16,8	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
37	22,0	21,8	21,6	21,5	21,4	21,3	21,3	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
38	10,2	10,2	10,1	10,1	10,0	9,9	9,9	36 Water collection, treatment and supply
39	11,2	11,0	10,9	10,8	10,8	10,8	10,8	38 Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
40	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	39 Remediation activities and other waste management services
41	109,6	108,9	107,2	105,8	105,6	105,2	104,8	F Construction
42	46,5	46,2	45,5	44,6	44,6	44,4	44,1	41 Construction of buildings
43	32,0	31,8	31,3	31,5	31,5	31,5	31,6	42 Civil engineering
44	31,1	30,9	30,4	29,7	29,5	29,3	29,1	43 Specialised construction activities
45	224,4	222,9	221,4	219,1	218,3	217,5	217,5	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
46	15,9	15,9	15,8	15,9	15,8	15,7	15,6	45 Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
47	103,6	102,8	101,9	100,6	100,4	99,9	99,5	46 Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
48	104,9	104,2	103,7	102,6	102,1	101,9	102,4	47 Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
49	68,7	68,3	67,8	67,4	67,3	67,3	67,4	H Transportation and storage
50	26,7	26,6	26,6	26,4	26,3	26,3	26,3	49 Land transport and transport via pipelines
51	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	2,8	2,8	50 Water transport
52	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	51 Air transport
53	25,0	24,8	24,7	24,7	24,6	24,6	24,7	52 Warehousing and support activities for transportation
54	12,7	12,7	12,4	12,2	12,2	12,2	12,2	53 Postal and courier activities

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

	Ø 2008.	2008.					
		II.	III.	IV.	V.	VI.	
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	50,3	41,4	42,7	47,4	52,7	56,9	1
55 Smještaj	31,7	25,7	26,9	29,9	33,2	35,8	2
56 Djelatnost pripreme i usluživanja hrane i pića	18,6	15,7	15,8	17,5	19,5	21,1	3
J Informacije i komunikacije	31,6	31,3	31,3	31,2	31,3	31,4	4
58 Izdavačke djelatnosti	8,1	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	5
59 Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa	1,2	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	6
60 Emitiranje programa	6,1	6,0	6,0	6,0	6,0	6,1	7
61 Telekomunikacije	8,3	8,4	8,3	8,2	8,2	8,2	8
62 Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njima	6,6	6,5	6,6	6,6	6,6	6,6	9
63 Informacijske uslužne djelatnosti	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	10
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	36,7	36,1	36,3	36,5	36,7	36,9	11
64 Financijske uslužne djelatnosti, osim osiguranja i mirovinskih fondova	27,2	27,0	27,1	27,2	27,3	27,4	12
65 Osiguranje, reosiguranje i mirovinski fondovi, osim obveznoga socijalnog osiguranja	7,7	7,4	7,5	7,6	7,7	7,8	13
66 Pomoćne djelatnosti kod financijskih usluga i djelatnosti osiguranja	1,8	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	14
L Poslovanje nekretninama	5,0	4,9	5,0	5,0	5,0	5,0	15
68 Poslovanje nekretninama	5,0	4,9	5,0	5,0	5,0	5,0	16
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	53,7	52,9	53,2	53,3	53,3	54,0	17
69 Pravne i računovodstvene djelatnosti	11,2	11,1	11,1	11,2	11,2	11,3	18
70 Upravljačke djelatnosti; savjetovanje u vezi s upravljanjem	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	5,0	19
71 Arhitektonske djelatnosti i inženjstvo; tehničko ispitivanje i analiza	21,5	21,2	21,3	21,3	21,3	21,7	20
72 Znanstveno istraživanje i razvoj	6,8	6,6	6,7	6,7	6,7	6,7	21
73 Promidžba (reklama i propaganda) i istraživanje tržišta	4,5	4,4	4,5	4,5	4,5	4,5	22
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	23
75 Veterinarske djelatnosti	2,3	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	24
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	32,5	31,6	32,1	32,2	32,5	32,9	25
77 Djelatnosti iznajmljivanja i davanja u zakup (leasing)	2,5	2,4	2,4	2,4	2,5	2,6	26
78 Djelatnosti zapošljavanja	3,9	3,8	4,0	4,0	4,0	4,0	27
79 Putničke agencije, organizatori putovanja (turoperatori) i ostale rezervacijske usluge te djelatnosti povezane s njima	5,2	5,0	5,0	5,1	5,2	5,3	28
80 Zaštitne i istražne djelatnosti	12,3	12,1	12,2	12,2	12,3	12,4	29
81 Usluge u vezi s upravljanjem i održavanjem zgrada te djelatnosti uređenja i održavanja krajolika	8,3	8,0	8,2	8,2	8,2	8,3	30
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	31
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	106,5	106,4	106,4	106,5	106,6	107,0	32
84 Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	106,5	106,4	106,4	106,5	106,6	107,0	33
P Obrazovanje	100,4	100,6	100,6	100,6	100,7	100,5	34
85 Obrazovanje	100,4	100,6	100,6	100,6	100,7	100,5	35
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	79,2	78,3	78,7	78,9	79,0	79,0	36
86 Djelatnosti zdravstvene zaštite	65,1	64,4	64,7	64,8	64,9	65,0	37
87 Djelatnosti socijalne skrbi sa smještajem	10,2	10,1	10,2	10,2	10,2	10,2	38
88 Djelatnosti socijalne skrbi bez smještaja	3,9	3,8	3,8	3,9	3,9	3,9	39
R Umjetnost, zabava i rekreacija	19,7	19,4	19,5	19,5	19,7	19,8	40
90 Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti	3,0	2,9	2,9	2,9	2,9	3,0	41
91 Knjižnice, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti	5,1	5,0	5,0	5,0	5,1	5,1	42
92 Djelatnosti kockanja i kladenja	6,1	6,0	6,1	6,1	6,2	6,2	43
93 Sportske djelatnosti te zabavne i rekreacijske djelatnosti	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	44
S Ostale uslužne djelatnosti	15,1	14,9	14,9	15,0	15,1	15,3	45
94 Djelatnosti članskih organizacija	6,1	6,0	6,0	6,1	6,1	6,2	46
95 Popravlak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	3,5	3,4	3,4	3,4	3,5	3,5	47
96 Ostale osobne uslužne djelatnosti	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,6	48
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	49
97 Djelatnosti kućanstava koja zapošljavaju posluhu	-	-	-	-	-	-	50
98 Djelatnosti privatnih kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	51
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	52
99 Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	53

u tis.
 '000

2008.		2009.						
XI.	XII.	I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾		
1	48,2	45,2	42,4	40,8	40,9	44,0	48,0	I Accommodation and food service activities
2	30,4	28,5	26,7	25,3	25,6	28,6	32,5	55 Accommodation
3	17,8	16,7	15,7	15,5	15,3	15,4	15,5	56 Food and beverage service activities
4	31,9	31,8	31,6	31,4	31,3	31,3	31,2	J Information and communication
5	8,2	8,1	8,1	8,3	8,2	8,1	8,1	58 Publishing activities
6	1,2	1,2	1,2	0,9	0,9	1,0	0,9	59 Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities
7	6,1	6,1	6,1	5,9	5,9	5,9	5,9	60 Programming and broadcasting activities
8	8,3	8,2	8,1	8,0	8,0	8,0	8,0	61 Telecommunications
9	6,7	6,8	6,7	6,9	6,9	6,9	6,9	62 Computer programming, consultancy and related activities
10	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	63 Information service activities
11	37,2	37,1	37,1	37,5	37,5	37,5	37,5	K Financial and insurance activities
12	27,5	27,4	27,3	27,7	27,7	27,7	27,6	64 Financial service activities, except insurance and pension funding
13	8,0	8,0	8,1	8,1	8,2	8,2	8,3	65 Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security
14	1,7	1,7	1,7	1,7	1,6	1,6	1,6	66 Activities auxiliary to financial services and insurance activities
15	5,0	5,0	5,0	4,9	4,9	4,9	5,0	L Real estate activities
16	5,0	5,0	5,0	4,9	4,9	4,9	5,0	68 Real estate activities
17	54,2	53,8	53,3	53,3	53,2	53,0	52,8	M Professional, scientific and technical activities
18	11,3	11,3	11,1	11,3	11,3	11,2	11,2	69 Legal and accounting activities
19	5,0	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	70 Activities of head offices; management consultancy activities
20	21,7	21,5	21,3	21,5	21,5	21,5	21,5	71 Architectural and engineering activities; technical testing and analysis
21	6,9	6,8	6,8	6,6	6,5	6,5	6,5	72 Scientific research and development
22	4,5	4,5	4,4	4,5	4,5	4,4	4,3	73 Advertising and market research
23	2,5	2,5	2,5	2,3	2,3	2,3	2,2	74 Other professional, scientific and technical activities
24	2,3	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2	2,2	75 Veterinary activities
25	32,7	32,5	32,1	31,6	31,5	31,5	31,7	N Administrative and support service activities
26	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,5	77 Rental and leasing activities
27	4,0	4,0	4,0	3,3	3,2	3,1	3,1	78 Employment activities
28	5,3	5,2	5,1	4,9	4,9	4,9	4,9	79 Travel agency, tour operator reservation service and related activities
29	12,4	12,4	12,2	12,6	12,6	12,6	12,7	80 Security and investigation activities
30	8,3	8,2	8,1	8,2	8,2	8,3	8,4	81 Services to buildings and landscape activities
31	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	82 Office administrative, office support and other business support activities
32	106,5	106,3	105,4	105,1	105,5	105,5	105,4	O Public administration and defence; compulsory social security
33	106,5	106,3	105,4	105,1	105,5	105,5	105,4	84 Public administration and defence; compulsory social security
34	101,8	102,0	102,0	102,4	102,7	102,7	102,5	P Education
35	101,8	102,0	102,0	102,4	102,7	102,7	102,5	85 Education
36	80,1	80,1	80,4	80,6	80,6	80,5	80,6	Q Human health and social work activities
37	65,9	65,9	66,2	66,4	66,4	66,4	66,5	86 Human health activities
38	10,3	10,3	10,3	10,3	10,3	10,2	10,2	87 Residential care activities
39	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	88 Social work activities without accommodation
40	19,9	19,9	19,8	20,2	20,2	20,3	20,5	R Arts, entertainment and recreation
41	3,0	3,0	3,0	2,9	2,9	2,9	2,9	90 Creative, arts and entertainment activities
42	5,1	5,1	5,1	5,2	5,1	5,2	5,3	91 Libraries, archives, museums and other cultural activities
43	6,2	6,2	6,2	6,4	6,5	6,5	6,5	92 Gambling and betting activities
44	5,6	5,6	5,5	5,7	5,7	5,7	5,8	93 Sports activities and amusement and recreation activities
45	15,2	15,1	15,0	15,0	14,9	15,0	15,0	S Other service activities
46	6,2	6,1	6,1	6,1	6,1	6,1	6,1	94 Activities of membership organisations
47	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	95 Repair of computers and personal and household goods
48	5,5	5,5	5,4	5,4	5,3	5,4	5,4	96 Other personal service activities
49	-	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
50	-	-	-	-	-	-	-	97 Activities of households as employers of domestic personnel
51	-	-	-	-	-	-	-	98 Undifferentiated goods – and services – producing activities of private households for own use
52	-	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies
53	-	-	-	-	-	-	-	99 Activities of extraterritorial organisations and bodies

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-9. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. ZA RAZDOBLJE OD VELJAČE DO TRAVNJA 2009.
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL
ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS FEBRUARY – APRIL 2009

u kunama
Kuna

	Neto/Net II. – IV. 2009.	Bruto/Gross II. – IV. 2009.	
Ukupno	5 297	7 704	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	4 558	6 274	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	6 616	9 762	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	4 585	6 561	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	6 540	9 430	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	5 160	7 281	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	4 550	6 455	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	4 467	6 454	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	5 821	8 355	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	4 438	6 350	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	7 586	11 930	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	7 531	11 865	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 545	8 153	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	7 158	11 208	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 605	4 979	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	6 164	8 894	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	5 357	7 738	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	6 152	9 049	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 637	8 218	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	5 386	7 861	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

5-10. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 u kunama
 Kuna

	Ø 2008.	Ø I. – IV.		2008.			2009.			
		2008.	2009.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.
Ukupno <i>Total</i>	5 178	5 023	5 300	4 993	5 042	5 036	5 307	5 230	5 367	5 295
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4 688	4 520	4 553	4 315	4 806	4 439	4 537	4 379	4 668	4 629
B Rudarstvo i vadenje <i>Mining and quarrying</i>	6 703	6 211	6 579	6 159	5 868	6 444	6 470	6 799	6 454	6 596
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	4 569	4 458	4 591	4 468	4 443	4 460	4 611	4 500	4 674	4 581
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	6 359	5 895	6 581	5 727	5 740	5 994	6 703	6 153	6 728	6 741
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5 106	4 930	5 168	4 778	5 072	4 948	5 194	5 044	5 190	5 244
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	4 529	4 332	4 532	4 250	4 318	4 420	4 481	4 401	4 616	4 631
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4 484	4 335	4 469	4 345	4 352	4 356	4 473	4 454	4 489	4 459
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	5 870	5 623	5 850	5 472	5 679	5 637	5 936	5 603	5 892	5 968
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	4 390	4 183	4 444	4 181	4 295	4 035	4 463	4 380	4 490	4 442
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	7 008	7 045	7 457	8 089	6 569	6 742	7 068	7 240	8 483	7 044
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	7 231	7 329	7 451	6 792	7 687	7 642	7 210	6 977	7 183	8 433
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 431	5 301	5 499	5 149	5 267	5 501	5 361	5 355	5 779	5 501
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	7 015	6 734	7 145	6 774	6 703	6 704	7 105	7 254	7 155	7 061
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 613	3 497	3 630	3 382	3 546	3 543	3 703	3 541	3 632	3 642
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	5 835	5 573	6 192	5 491	5 617	5 651	6 275	6 265	6 208	6 020
P Obrazovanje <i>Education</i>	5 156	4 996	5 361	5 006	5 008	5 032	5 370	5 423	5 439	5 210
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	5 983	5 831	6 200	5 712	5 900	5 811	6 346	6 113	6 251	6 090
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5 489	5 369	5 632	5 309	5 470	5 337	5 617	5 608	5 628	5 674
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	5 223	5 070	5 379	4 999	5 103	5 172	5 356	5 279	5 343	5 534
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-11. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
NOMINAL INDICES OF PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2008. = 100

	Ø I. – IV.		2008.			2009.			
	2008.	2009.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.
Ukupno <i>Total</i>	97,0	102,4	96,4	97,4	97,3	102,5	101,0	103,7	102,3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	96,4	97,1	92,0	102,5	94,7	96,8	93,4	99,6	98,8
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	92,7	98,2	91,9	87,5	96,1	96,5	101,4	96,3	98,4
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	97,6	100,5	97,8	97,2	97,6	100,9	98,5	102,3	100,3
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	92,7	103,5	90,1	90,3	94,3	105,4	96,8	105,8	106,0
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	96,6	101,2	93,6	99,3	96,9	101,7	98,8	101,7	102,7
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	95,6	100,1	93,8	95,3	97,6	98,9	97,2	101,9	102,3
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	96,7	99,7	96,9	97,1	97,1	99,8	99,3	100,1	99,4
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	95,8	99,7	93,2	96,7	96,0	101,1	95,5	100,4	101,7
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	95,3	101,2	95,2	97,8	91,9	101,7	99,8	102,3	101,2
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	100,5	106,4	115,4	93,7	96,2	100,9	103,3	121,1	100,5
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	101,4	103,0	93,9	106,3	105,7	99,7	96,5	99,3	116,6
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	97,6	101,3	94,8	97,0	101,3	98,7	98,6	106,4	101,3
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	96,0	101,9	96,6	95,6	95,6	101,3	103,4	102,0	100,7
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	96,8	100,5	93,6	98,1	98,1	102,5	98,0	100,5	100,8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	95,5	106,1	94,1	96,3	96,8	107,5	107,4	106,4	103,2
P Obrazovanje <i>Education</i>	96,9	104,0	97,1	97,1	97,6	104,2	105,2	105,5	101,1
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	97,4	103,6	95,5	98,6	97,1	106,1	102,2	104,5	101,8
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	97,8	102,6	96,7	99,7	97,2	102,3	102,2	102,5	103,4
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	97,1	103,0	95,7	97,7	99,0	102,6	101,1	102,3	106,0
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-12. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 u kunama
 Kuna

	Ø 2008.	Ø I. – IV.		2008.			2009.			
		2008.	2009.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.
Ukupno <i>Total</i>	7 544	7 374	7 706	7 340	7 404	7 395	7 709	7 597	7 816	7 700
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6 513	6 317	6 265	5 976	6 831	6 162	6 234	5 987	6 469	6 371
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	10 075	9 546	9 700	9 709	8 640	9 677	9 513	10 067	9 514	9 710
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	6 567	6 472	6 562	6 576	6 413	6 457	6 567	6 455	6 700	6 527
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	9 162	8 492	9 498	8 206	8 233	8 667	9 702	8 788	9 739	9 766
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	7 222	7 009	7 294	6 766	7 225	7 039	7 332	7 090	7 326	7 425
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	6 475	6 210	6 432	6 074	6 196	6 353	6 366	6 203	6 564	6 595
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	6 517	6 349	6 454	6 369	6 396	6 383	6 452	6 444	6 484	6 435
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	8 506	8 182	8 400	7 924	8 255	8 221	8 536	7 992	8 477	8 596
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	6 308	6 040	6 354	6 022	6 199	5 843	6 366	6 237	6 429	6 379
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	10 873	11 140	11 647	13 281	10 202	10 484	10 792	11 308	13 723	10 773
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	11 224	11 674	11 684	10 509	12 492	12 282	11 141	10 703	11 019	13 874
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	7 950	7 811	8 056	7 532	7 762	8 162	7 766	7 779	8 605	8 074
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	11 040	10 673	11 189	10 764	10 603	10 575	11 129	11 452	11 170	10 998
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	5 029	4 903	5 021	4 723	4 983	4 989	5 147	4 889	5 020	5 028
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8 393	8 018	8 960	7 828	8 109	8 173	9 158	9 087	8 945	8 651
P Obrazovanje <i>Education</i>	7 454	7 256	7 742	7 266	7 288	7 315	7 754	7 841	7 890	7 483
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	8 840	8 680	9 137	8 477	8 785	8 659	9 400	8 988	9 221	8 939
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	8 050	7 930	8 211	7 813	8 099	7 882	8 192	8 171	8 201	8 281
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	7 659	7 478	7 849	7 356	7 531	7 657	7 811	7 683	7 786	8 112
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ZAPOSLENOST I PLAĆE
EMPLOYMENT AND WAGES

5-13. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA
PODRUČJIMA NKD-a 2007.
GROSS EARNING NOMINAL INDICES PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
ACTIVITY SECTIONS

Ø 2008. = 100

	Ø I. – IV.		2008.			2009.			
	2008.	2009.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.
Ukupno <i>Total</i>	97,7	102,1	97,3	98,1	98,0	102,2	100,7	103,6	102,1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	97,0	96,2	91,8	104,9	94,6	95,7	91,9	99,3	97,8
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	94,7	96,3	96,4	85,8	96,0	94,4	99,9	94,4	96,4
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	98,5	99,9	100,1	97,7	98,3	100,0	98,3	102,0	99,4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	92,7	103,7	89,6	89,9	94,6	105,9	95,9	106,3	106,6
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	97,1	101,0	93,7	100,0	97,5	101,5	98,2	101,4	102,8
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	95,9	99,3	93,8	95,7	98,1	98,3	95,8	101,4	101,9
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	97,4	99,0	97,7	98,1	97,9	99,0	98,9	99,5	98,8
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	96,2	98,8	93,2	97,0	96,6	100,4	94,0	99,7	101,1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	95,8	100,7	95,5	98,3	92,6	100,9	98,9	101,9	101,1
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	102,5	107,1	122,1	93,8	96,4	99,3	104,0	126,2	99,1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	104,0	104,1	93,6	111,3	109,4	99,3	95,4	98,2	123,6
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	98,3	101,3	94,7	97,6	102,7	97,7	97,9	108,3	101,6
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	96,7	101,4	97,5	96,0	95,8	100,8	103,7	101,2	99,6
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	97,5	99,9	93,9	99,1	99,2	102,4	97,2	99,8	100,0
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	95,5	106,8	93,3	96,6	97,4	109,1	108,3	106,6	103,1
P Obrazovanje <i>Education</i>	97,3	103,9	97,5	97,8	98,1	104,0	105,2	105,9	100,4
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	98,2	103,4	95,9	99,4	98,0	106,3	101,7	104,3	101,1
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	98,5	102,0	97,1	100,6	97,9	101,8	101,5	101,9	102,9
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	97,6	102,5	96,0	98,3	100,0	102,0	100,3	101,7	105,9
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Zaposlenost

Broj zaposlenih u pravnim osobama rezultat je obrade podataka redovitoga godišnjeg i mjesečnog istraživanja.

Tim istraživanjima obuhvaćene su pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesečnim istraživanjem obuhvaćeno je 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2002., a od 2008. NKD-a 2007. Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama popunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Podaci o zaposlenima u obrtu i djelatnostima slobodnih profesija obrađuju se na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja, a podaci se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o osiguranicima poljoprivrednicima preuzimaju se od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Broj nezaposlenih preuzima se od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni su sve osobe koje su zasnovala radni odnos s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe.

Godišnji prosjek broja zaposlenih izračunava se na temelju podataka mjesečnih stanja za tu godinu korigiranih podacima punog obuhvata sa starijem 31. ožujka.

Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

Zaposlenik u obrtu ili slobodnoj profesiji jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

Stopa registrirane nezaposlenosti izračunava se kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

Plaće

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2002., a od 2008. NKD-a 2007.

Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tijelima državne vlasti te tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o plaćama. Istraživanjem o plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena. Nisu obuhvaćene isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija ni osiguranika poljoprivrednika.

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća obuhvaća plaće zaposlenih za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdana i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odsutnost za stručno obrazovanje, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prirezi.

Prosječna mjesečna bruto plaća obuhvaća sve vrste neto isplata prema osnovi redovitoga radnog odnosa i zakonom propisana obvezna izdvajanja, doprinose, poreze i prireze.

Prosječne isplaćene neto i bruto plaće po zaposlenome izračunavaju se dijeljenjem ukupnih isplata s brojem zaposlenih koji su primili isplate.

Nominalni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima isplaćenih neto i bruto plaća po zaposlenome.

Realni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa isplaćenih neto i bruto plaća indeksom potrošačkih cijena.

Definicije primijenjene u Anketi o radnoj snazi koje se temelje na metodologiji Međunarodne organizacije rada

Anketa o radnoj snazi provodi se u skladu s metodološkim načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Europskoga statističkog ureda (Eurostata), koji je metodološki uskladio anketu

NOTES ON METHODOLOGY

Employment

The number of persons in employment in legal entities is compiled from regular monthly surveys.

The survey includes legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% persons in employment classified in each division of the NKD 2002. and, since 2008, of the NKD 2007. Data are collected on reports filled in by legal entities according to the records of persons in employment.

Data on persons in employment in crafts and trades and free lances are processed according to data on active pension insurance beneficiaries, which are taken over from the records of the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on insured persons – private farmers are taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on the number of unemployed persons are taken over from the Croatian Employment Service.

Persons in employment are all persons employed by an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they work full time or less than full time and of the ownership of a legal entity.

Annual average of the number of persons in employment is calculated on the basis of data for a particular year by months that have been corrected by the full coverage data, with the situation as on 31 March.

Owners of craft and trade shops or freelance activities are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.

Employees in crafts and trades and free lances are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.

Registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population.

Wages

Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the NKD 2002. and, since 2008, of the NKD 2007.

Data are collected from legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data on wages are collected on report forms filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls. The statistical survey on persons in employment in legal entities covers paid off net and gross earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working hours. It does not include pay-offs of persons in employment in crafts and trades and freelances and insured persons – private farmers.

Monthly paid off net earning includes income of persons in employment earned for the work done during regular working hours as well as for annual leave, paid leave, holidays and day-offs as defined by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, lay-offs and job stops caused against a person's will and of no fault of his or her own, and net pays on the basis of compensations, allowances and rewards in sums that are subject to contributions, taxes and surtaxes.

Average monthly gross earning includes all kinds of net pays on the basis of permanent employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.

Average paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total pay-offs with the number of persons in employment.

Nominal indices of paid off net and gross earnings are calculated from the data on average monthly paid off net and gross earnings per person in employment.

Real indices of paid off net and gross earnings are calculated by dividing indices of nominal paid off net and gross earnings with a consumer price index.

Definitions used in the Labour Force Survey based on the ILO methodology

The Labour Force Survey is carried out in compliance with methodological guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13th Conference of Labour Statisticians and European Statistical Office (EUROSTAT),

Europske unije i najvažniji je izvor međunarodno usporedivih podataka na području statistike rada.

Anketa o radnoj snazi prvi je put u Hrvatskoj provedena u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na isti način provedena je u lipnju 1997. U razdoblju od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstva iz uzorka svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljuju u polugodišnjoj dinamici. Od 2007. anketa se provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni odnosno provedbeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

Radno sposobno stanovništvo čine osobe starije od navršenih 15 godina.

Zaposleni su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile, bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljani rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student, kućanica.

U zaposlene pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u tjednu prije anketiranja bile trenutačno odsutne s posla, a koje će se vratiti na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

Zaposlenici su osobe koje rade za poslodavca u državnom ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

Samozaposleni su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednog ili više zaposlenika i osobe koje rade za vlastiti račun i ne upošljavaju zaposlenike.

Pomažući obiteljski članovi jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnom subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

Nezaposleni su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

- u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi,
- u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao i
- ponudeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

U nezaposlene ubrajamo i one osobe koje su našle posao i u skoroj će budućnosti nastupiti na posao.

Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

Neaktivno stanovništvo jesu osobe do navršenih 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

Ciljano stanovništvo koje se prati Anketom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiranom kućanstvu. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo "de facto" stanovništva, koje isključuje članove kućanstva koji dulje od 12 mjeseci borave na drugoj adresi, na kojoj rade ili se školuju, a ne uključuje privremeno prisutne članove drugog kućanstva. Anketom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i sl.

Stopa aktivnosti jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa zaposlenosti jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa nezaposlenosti jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

Nacr uzorka

Uzorak za Anketu o radnoj snazi dvoetafni je, stratificirani, slučajni uzorak, a stratifikacija je po županijama.

Primarne jedinice uzorka jesu segmenti koji se sastoje od jednog ili više popisnih krugova formiranih za potrebe Popisa stanovništva. Iz segmenta se biraju konačne (sekundarne) jedinice, nastanjeni stanovi.

Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedbeno razdoblje, tj. nije bilo panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je i takva komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta. Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljaju iz uzorka sljedeća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje praćenje tijekom osoba na tržištu rada kroz vrijeme, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Stopa neodgovora za četvrto tromjesečje 2008. iznosila je 19,8%, a stopa odbijanja 10,9%.

which enables methodological comparability of surveys in EU countries. Hence, it is the most important source of internationally comparable data in the area of labour statistics.

The Labour Force Survey was for the first time in the Republic of Croatia carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In the period from 1998 to 2006, the Labour Force Survey was carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data were processed and published for each half-year period. Since 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously, that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both a reference and an interviewing week. Collected data are continuously submitted to the Central Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.

Working age population comprises all persons aged 15 and over.

Persons in employment are those who did, during the reference week, any work for payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference week, no matter what their formal status or means of payment was. In this way, a retired person, a student or a housewife can also be classified as employed.

Persons in employment are also those who were temporarily not working but had a job with the same employer to return to after the reason for absence no longer holds.

Persons in paid employment are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in money or kind.

Self-employed persons are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.

Unpaid family workers are those who are not in paid employment or self-employment, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive payment for their work.

Unemployed persons are those who meet the following criteria:

- in a reference period did not work for payment in cash or kind,
- were actively seeking employment four weeks prior to the Survey, and
- were available to start working within the next two weeks.

Those who had no employment and had already found a job to start later are also included.

Currently active population or the labour force is both persons in employment and unemployed persons classified by economic activity in the reference week.

Inactive persons are those under the age of 15 as well as those of working age who are classified neither as persons in employment nor as unemployed persons.

The target population, covered by the Survey, is based on the "de facto" principle, that is, determined by the presence of household members in the household. In defining presence, household members living for more than 12 months at another address, that is, in the place where they work or go to school, as well as temporarily present members of another household are excluded. The Survey does not cover collective households such as students' homes, convents, etc.

Activity rate refers to the labour force as a percentage of the working age population.

Employment/population ratio refers to persons in employment as a percentage of working age population.

Unemployment rate refers to unemployed persons as a percentage of the labour force.

Sampling design

The sample for the Labour Force Survey is a two-stage, stratified and random sample. The stratification is done by counties.

The primary sampling units are segments consisting of one or more enumeration areas, which were formed for the needs of the Population Census. Segments are used as a frame for sampling the ultimate (secondary) units, which are inhabited dwellings.

In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the sample did not have a panel component. Since 2007, such component has been introduced in the sample design and households are repeatedly interviewed four times. Dynamics of the interviewing is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe flows on the labour market through time in quarterly and annual dynamics.

The overall non-response rate for the fourth quarter of 2008 was 19.8% and the refusal rate was 10.9%.

6-1. NOVOPRIJAVLJENI RADI ZAPOSLENJA, ZAPOSLENI PREKO HRVATSKOG ZAVODA ZA ZAPOSŁJAVANJE I NEZAPOSLENI
 NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS, PERSONS EMPLOYED THROUGH CROATIAN EMPLOYMENT SERVICE
 AND UNEMPLOYED PERSONS

	Novoprijavljeni radi zaposlenja <i>Newly registered unemployed persons</i>	Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zaposłjavanje <i>Persons employed through Croatian Employment Service</i>	Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja <i>Deleted from register for reasons other than employment</i>	Prosječan broj nezaposlenih <i>Unemployed persons, average</i>			
				ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	prvi put traže zaposlenje <i>Seeking first job</i>	korisnici novčane naknade <i>Unemployment benefit recipients</i>
Godišnji prosjek <i>Annual average</i>							
2006.	233 163	149 460	98 401	291 616	175 097	65 982	66 407
2007.	206 460	146 689	98 440	264 448	161 966	56 245	59 603
2008.	200 093	128 228	85 894	236 741	147 201	46 918	57 258
Indeksi, 2008. = 100 <i>Indices, 2008 = 100</i>							
2005.	116,0	109,9	117,5	130,4	122,8	152,6	127,1
2006.	116,5	116,6	114,6	123,2	119,0	140,6	116,0
2007.	103,2	114,4	114,6	111,7	110,0	119,9	104,1
Mjesečni podaci <i>Monthly data</i>							
2007. XI.	20 541	9 681	7 764	253 183	156 048	53 130	58 539
XII.	16 683	7 747	7 635	254 484	156 708	51 663	59 752
2008. I.	22 340	7 786	7 909	261 129	159 737	51 272	63 534
II.	16 223	10 777	6 484	260 091	159 497	50 774	63 170
III.	12 381	11 636	5 345	255 491	157 758	49 677	61 094
IV.	12 499	16 021	6 764	245 205	152 307	47 600	57 925
V.	10 295	15 555	7 177	232 768	144 881	45 277	54 797
VI.	10 813	13 991	7 300	222 290	138 829	43 466	52 062
VII.	17 750	12 559	7 734	219 747	137 136	45 932	51 868
VIII.	12 519	6 198	6 734	219 334	137 411	45 611	51 493
IX.	20 515	9 636	7 996	222 217	138 985	46 477	52 511
X.	23 987	9 486	8 217	228 501	143 375	46 312	54 949
XI.	19 894	7 918	6 816	233 661	146 497	45 712	58 968
XII.	20 877	6 665	7 418	240 455	149 986	44 891	64 712
2009. I.	26 408	5 194	7 378	254 291	156 348	45 037	67 638
II.	21 669	7 069	6 070	262 821	160 374	45 721	69 930
III.	19 866	8 774	6 669	267 244	162 196	45 862	71 863
IV.	16 901	13 321	7 039	263 785	159 380	44 822	68 718
V.	14 260	13 928	7 848	256 269	153 938	43 471	67 427
Indeksi, Ø 2008. = 100 <i>Indices, Ø 2008 = 100</i>							
2007. XI.	123,2	90,6	108,5	106,9	106,0	113,2	102,2
XII.	100,1	72,5	106,7	107,5	106,5	110,1	104,4
2008. I.	134,0	72,9	110,5	110,3	108,5	109,3	111,0
II.	97,3	100,9	90,6	109,9	108,4	108,2	110,3
III.	74,3	108,9	74,7	107,9	107,2	105,9	106,7
IV.	75,0	149,9	94,5	103,6	103,5	101,5	101,2
V.	61,7	145,6	100,3	98,3	98,4	96,5	95,7
VI.	64,8	130,9	102,0	93,9	94,3	92,6	90,9
VII.	106,5	117,5	108,0	92,8	93,2	97,9	90,6
VIII.	75,1	58,0	94,1	92,6	93,3	97,2	89,9
IX.	123,0	90,2	111,7	93,9	94,4	99,1	91,7
X.	143,9	88,8	114,8	96,5	97,4	98,7	96,0
XI.	119,3	74,1	95,2	98,7	99,5	97,4	103,0
XII.	125,2	62,4	103,6	101,6	101,9	95,7	113,0
2009. I.	158,4	48,6	103,1	107,4	106,2	96,0	118,1
II.	130,0	66,2	84,8	111,0	108,9	97,4	122,1
III.	119,1	82,1	93,2	112,9	110,2	97,7	125,5
IV.	101,4	124,7	98,3	111,4	108,3	95,5	120,0
V.	85,5	130,3	109,6	108,2	104,6	92,7	117,8

 Izvor: Hrvatski zavod za zaposłjavanje
 Source: Croatian Employment Service

NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

6-2. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U SVIBNJU 2009.
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL ATTAINMENT AND GENDER, MAY 2009

	Ukupno <i>Total</i>		Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>		Osnovna škola <i>Basic school</i>		
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	
Nezaposleni na kraju prethodnog mjeseca	263 785	159 380	17 414	9 582	64 921	40 817	7
Novoprijavljeni u izvještajnome mjesecu	14 260	7 457	464	203	2 748	1 385	2
Ulazak u nezaposlenost							
Izravno iz radnog odnosa	10 634	5 544	221	78	1 851	938	3
Iz individualne poljoprivrede ili nekoga drugog oblika rada	50	33	7	4	15	8	4
Izravno iz redovnog školovanja	434	254	-	-	11	3	5
Iz neaktivnosti	3 142	1 626	236	121	871	436	6
Prethodno radno iskustvo							
Prvi put traže zaposlenje	1 686	875	163	92	399	210	7
Bili zaposleni	12 574	6 582	301	111	2 349	1 175	8
Temelji prestanka radnog odnosa osoba koje su prethodno bile zaposlene							
Prestanak rada poslodavca	272	138	6	2	54	22	9
Prestanak obavljanja djelatnosti	137	81	-	-	21	10	10
Stečajni postupak	117	46	6	2	29	10	11
Likvidacija poduzeća	18	11	-	-	4	2	12
Otkaz od strane poslodavca	10 548	5 695	242	91	1 958	1 036	13
Istek ugovora na određeno vrijeme	5 384	3 178	115	56	979	565	14
Viškovi zaposlenika	4 756	2 356	109	29	872	423	15
Zbog sanacije poduzeća	8	4	-	-	-	-	16
Zbog smanjenog opsega posla	4 748	2 352	109	29	872	423	17
Ostalo	408	161	18	6	107	48	18
Otkaz s ponudom izmijenjenog ugovora	11	5	2	1	2	-	19
Otkaz od strane zaposlenika	385	178	12	3	88	30	20
Sporazumni prekid radnog odnosa	1 346	562	38	13	245	87	21
Ostali razlozi	12	4	1	1	2	-	22
Ukupno zaposleni u izvještajnome mjesecu	13 928	8 556	328	208	2 456	1 678	23
Zaposleni na neodređeno vrijeme – ukupno	1 502	842	26	5	176	105	24
Zaposleni u zemlji	13 721	8 411	309	193	2 358	1 603	25
Zaposleni u inozemstvu	207	145	19	15	98	75	26
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	7 848	4 344	473	258	1 860	1 082	27
Nezaposleni na kraju izvještajnog mjeseca	256 269	153 938	17 225	9 395	63 419	39 506	28
Od ukupno nezaposlenih – prvi put traže zaposlenje	43 471	27 342	6 523	4 628	10 490	7 235	29
Tražitelji zaposlenja prema članku 10. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	3 390	2 031	50	30	389	215	30
Novoprijavljeni tražitelji u izvještajnome mjesecu	165	97	1	1	20	10	31

	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school		Srednja škola za zanimanja u trajanju 4 i više godina i gimnazija 4-or-more-year vocational secondary school and grammar school		Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree		Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
1	92 096	49 301	69 642	47 195	8 779	5 602	10 933	6 883	<i>Unemployment at the end of the previous month</i>
2	5 220	2 269	4 046	2 470	736	462	1 046	668	<i>Newly registered in the reporting month</i>
									<i>New entrants to the CES register</i>
3	4 202	1 799	3 192	1 960	547	361	621	408	<i>Directly from employment</i>
4	10	5	13	11	3	3	2	2	<i>From private agriculture or any other similar work</i>
5	16	7	44	28	94	53	269	163	<i>Directly from school</i>
6	992	458	797	471	92	45	154	95	<i>From inactivity</i>
									<i>Previous work experience</i>
7	317	127	353	184	124	63	330	199	<i>First-time job seekers</i>
8	4 903	2 142	3 693	2 286	612	399	716	469	<i>Previously employed</i>
									<i>Reasons for end of work contract</i>
9	111	56	80	45	13	10	8	3	<i>Business closure due to</i>
10	62	38	43	26	6	5	5	2	<i>End of economic activity</i>
11	42	14	32	16	5	3	3	1	<i>Bankruptcy</i>
12	7	4	5	3	2	2	-	-	<i>Liquidation</i>
13	4 056	1 824	3 121	1 957	545	364	626	423	<i>Employer-initiated notice</i>
14	1 960	961	1 608	1 062	353	270	369	264	<i>End of a temporary contract</i>
15	1 923	809	1 430	853	174	85	248	157	<i>Workers redundant due to:</i>
16	4	2	3	2	1	-	-	-	<i>Debt write-off procedures</i>
17	1 919	807	1 427	851	173	85	248	157	<i>Reduction of demand, restructuring, etc.</i>
18	173	54	83	42	18	9	9	2	<i>Other reasons</i>
19	3	1	2	2	-	-	2	1	<i>Notice given with the offer of a new contract</i>
20	171	77	96	60	7	2	11	6	<i>Employee-initiated notice</i>
21	555	181	392	222	47	23	69	36	<i>Mutually-agreed upon notice</i>
22	7	3	2	-	-	-	-	-	<i>Other reasons</i>
23	5 559	2 913	4 168	2 789	598	427	819	541	<i>Employed in the reporting month – total</i>
24	591	280	521	335	65	39	123	78	<i>Of these, employed on a permanent basis</i>
25	5 505	2 882	4 134	2 767	597	426	818	540	<i>Employed in the country</i>
26	54	31	34	22	1	1	1	1	<i>Employed abroad</i>
27	2 765	1 315	2 182	1 329	244	164	324	196	<i>Deleted from the register for reasons other than employment</i>
28	88 551	47 133	67 460	45 554	8 741	5 516	10 873	6 834	<i>Unemployment at the end of the reporting month</i>
29	10 589	5 596	11 102	6 846	1 732	1 060	3 035	1 977	<i>First time seekers of employment – total</i>
30	854	414	1 161	731	347	232	589	409	<i>Job seekers (in accordance with Article 10 of the new Act on Job Placement and Unemployment Insurance)</i>
31	52	21	44	31	20	14	28	20	<i>Newly registered in the reporting month</i>

 Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
 Source: Croatian Employment Service

6-3. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U SVIBNJU 2008. I 2009.
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT IN MAY 2008 AND 2009, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER

	Mjesec	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Month	
Ukupno Total										
Nezaposlene osobe	V. 2009.	256 269	17 225	63 419	88 551	67 460	8 741	10 873	V 2009	Unemployed persons Index
	V. 2008.	232 768	17 099	59 743	79 566	59 808	7 375	9 177	V 2008	
	indeks	110,1	100,7	106,2	111,3	112,8	118,5	118,5	Index	
Prvi put traže zaposlenje	V. 2009.	43 471	6 523	10 490	10 589	11 102	1 732	3 035	V 2009	First-time job seekers Index
	V. 2008.	45 277	6 779	11 540	10 903	12 026	1 473	2 556	V 2008	
	indeks	96,0	96,2	90,9	97,1	92,3	117,6	118,7	Index	
Novoprijavljeni	V. 2009.	14 260	464	2 748	5 220	4 046	736	1 046	V 2009	Newly registered Index
	V. 2008.	10 295	361	2 106	3 487	2 929	608	804	V 2008	
	indeks	138,5	128,5	130,5	149,7	138,1	121,1	130,1	Index	
Zaposleni s evidencije	V. 2009.	13 928	328	2 456	5 559	4 168	598	819	V 2009	Employed from the register Index
	V. 2008.	15 555	357	2 975	6 178	4 533	664	848	V 2008	
	indeks	89,5	91,9	82,6	90,0	91,9	90,1	96,6	Index	
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	V. 2009.	7 848	473	1 860	2 765	2 182	244	324	V 2009	Deleted from the register for reasons other than employment Index
	V. 2008.	7 177	445	1 855	2 492	1 908	198	279	V 2008	
	indeks	109,3	106,3	100,3	111,0	114,4	123,2	116,1	Index	
Korisnici novčane naknade	V. 2009.	67 427	3 186	15 563	27 023	17 492	2 084	2 079	V 2009	Unemployment benefit recipients Index
	V. 2008.	54 797	2 932	12 855	22 116	13 738	1 669	1 487	V 2008	
	indeks	123,0	108,7	121,1	122,2	127,3	124,9	139,8	Index	
Žene Women										
Nezaposlene žene	V. 2009.	153 938	9 395	39 506	47 133	45 554	5 516	6 834	V 2009	Unemployed women Index
	V. 2008.	144 881	9 571	38 062	44 561	42 107	4 804	5 776	V 2008	
	indeks	106,3	98,2	103,8	105,8	108,2	114,8	118,3	Index	
Prvi put traže zaposlenje	V. 2009.	27 342	4 628	7 235	5 596	6 846	1 060	1 977	V 2009	First-time job seekers Index
	V. 2008.	29 032	4 806	7 981	5 856	7 768	953	1 668	V 2008	
	indeks	94,2	96,3	90,7	95,6	88,1	111,2	118,5	Index	
Novoprijavljeni	V. 2009.	7 457	203	1 385	2 269	2 470	462	668	V 2009	Newly registered Index
	V. 2008.	5 941	175	1 206	1 717	1 911	411	521	V 2008	
	indeks	125,5	116,0	114,8	132,1	129,3	112,4	128,2	Index	
Zaposleni s evidencije	V. 2009.	8 556	208	1 678	2 913	2 789	427	541	V 2009	Employed from the register Index
	V. 2008.	9 669	207	1 956	3 313	3 140	467	586	V 2008	
	indeks	88,5	100,5	85,8	87,9	88,8	91,4	92,3	Index	
Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	V. 2009.	4 344	258	1 082	1 315	1 329	164	196	V 2009	Deleted from the register for reasons other than employment Index
	V. 2008.	3 698	211	1 005	1 117	1 099	111	155	V 2008	
	indeks	117,5	122,3	107,7	117,7	120,9	147,7	126,5	Index	
Korisnici novčane naknade	V. 2009.	39 486	1 443	9 959	14 032	11 589	1 235	1 228	V 2009	Unemployment benefit recipients Index
	V. 2008.	35 579	1 453	8 986	13 169	10 005	1 059	907	V 2008	
	indeks	111,0	99,3	110,8	106,6	115,8	116,6	135,4	Index	

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-4. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU OD SLJEČNJA DO SVIBNJA 2008. I 2009.
 UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, JANUARY – MAY 2008 AND 2009

	Razdoblje	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1-3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Period	
Ukupno <i>Total</i>										
Prosječan broj nezaposlenih osoba	I. – V. 2009.	260 881	17 460	64 731	90 865	68 702	8 558	10 565	I – V 2009	Average number of unemployed persons
	I. – V. 2008.	250 938	17 756	63 704	87 148	64 880	7 758	9 692	I – V 2008	
	indeks	104,0	98,3	101,6	104,3	105,9	110,3	109,0		Index
Prosječan broj osoba koje prvi put traže zaposlenje	I. – V. 2009.	44 983	6 554	10 660	11 152	11 990	1 711	2 916	I – V 2009	Average number of first-time job seekers
	I. – V. 2008.	48 921	6 933	12 023	12 252	13 478	1 565	2 670	I – V 2008	
	indeks	92,0	94,5	88,7	91,0	89,0	109,3	109,2		Index
Ukupan broj novoprijavljenih	I. – V. 2009.	99 104	3 689	20 184	36 622	27 962	4 482	6 165	I – V 2009	Total number of new entrants to the register
	I. – V. 2008.	73 738	2 644	15 288	26 253	21 185	3 558	4 810	I – V 2008	
	indeks	134,4	139,5	132,0	139,5	132,0	126,0	128,2		Index
Ukupan broj zaposlenih s evidencije	I. – V. 2009.	48 286	1 051	8 424	18 034	14 382	2 748	3 647	I – V 2009	Total number of employed from the register
	I. – V. 2008.	61 775	1 318	11 079	23 345	18 383	3 301	4 349	I – V 2008	
	indeks	78,2	79,7	76,0	77,2	78,2	83,2	83,9		Index
Ukupan broj brisanih iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	I. – V. 2009.	35 004	2 462	8 581	11 886	9 480	1 111	1 484	I – V 2009	Total number of deleted from the register for reasons other than employment
	I. – V. 2008.	33 679	2 030	8 266	11 645	9 121	1 057	1 560	I – V 2008	
	indeks	103,9	121,3	103,8	102,1	103,9	105,1	95,1		Index
Prosječan broj korisnika novčane naknade	I. – V. 2009.	69 115	3 302	16 247	27 862	17 655	2 027	2 022	I – V 2009	Average number of unemployment benefit recipients
	I. – V. 2008.	60 104	3 108	14 096	24 570	14 958	1 752	1 620	I – V 2008	
	indeks	115,0	106,2	115,3	113,4	118,0	115,7	124,8		Index
Žene <i>Women</i>										
Prosječan broj nezaposlenih osoba	I. – V. 2009.	158 448	9 666	40 884	49 094	46 697	5 471	6 636	I – V 2009	Average number of unemployed persons
	I. – V. 2008.	154 835	9 903	40 398	48 075	45 315	5 026	6 118	I – V 2008	
	indeks	102,3	97,6	101,2	102,1	103,0	108,9	108,5		Index
Prosječan broj osoba koje prvi put traže zaposlenje	I. – V. 2009.	28 320	4 676	7 410	5 869	7 401	1 058	1 906	I – V 2009	Average number of first-time job seekers
	I. – V. 2008.	30 780	4 898	8 220	6 356	8 577	997	1 732	I – V 2008	
	indeks	92,0	95,5	90,1	92,3	86,3	106,1	110,0		Index
Ukupan broj novoprijavljenih	I. – V. 2009.	51 570	1 742	10 666	15 642	16 680	2 928	3 912	I – V 2009	Total number of new entrants to the register
	I. – V. 2008.	40 770	1 330	8 488	12 355	13 107	2 435	3 055	I – V 2008	
	indeks	126,5	131,0	125,7	126,6	127,3	120,2	128,1		Index
Ukupan broj zaposlenih s evidencije	I. – V. 2009.	28 628	593	5 277	8 930	9 338	2 030	2 460	I – V 2009	Total number of employed from the register
	I. – V. 2008.	35 655	680	6 609	11 126	11 868	2 408	2 964	I – V 2008	
	indeks	80,3	87,2	79,8	80,3	78,7	84,3	83,0		Index
Ukupan broj brisanih iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja	I. – V. 2009.	18 993	1 388	4 998	5 514	5 555	686	852	I – V 2009	Total number of deleted from the register for reasons other than employment
	I. – V. 2008.	16 946	974	4 340	4 900	5 275	580	877	I – V 2008	
	indeks	112,1	142,5	115,2	112,5	105,3	118,3	97,1		Index
Prosječan broj korisnika novčane naknade	I. – V. 2009.	41 589	1 569	10 601	14 977	11 987	1 239	1 216	I – V 2009	Average number of unemployment benefit recipients
	I. – V. 2008.	38 440	1 551	9 727	14 269	10 784	1 106	1 003	I – V 2008	
	indeks	108,2	101,2	109,0	105,0	111,2	112,0	121,2		Index

 Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
 Source: Croatian Employment Service

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci su preuzeti iz evidencija koje se vode u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 80/08.) i pravilnika proizašlih na temelju tog zakona (Pravilnik o aktivnom traženju posla i raspoloživosti za rad, Pravilnik o obavljanju djelatnosti u svezi sa zapošljavanjem izvan Hrvatskog zavoda za zapošljavanje i Pravilnik o odgovarajućem smještaju; NN, br. 96/02.)

Radi lakšeg razumijevanja objavljenih podataka dajemo kratka objašnjenja pojedinih pojmova:

Nezaposlene osobe jesu osobe u dobi od 15 do 65 godina, sposobne ili djelomično sposobne za rad, koje nisu u radnom odnosu, raspoložive su za rad, aktivno traže posao i zadovoljavaju sve kriterije iz odredaba Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (članak 10.), a evidentirane su u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje na kraju izvještajnog mjeseca.

Novoprijavljeni za zapošljavanje odnose se na ukupan broj nezaposlenih osoba koje su se u tijeku izvještajnog mjeseca prijavile Hrvatskom zavodu za zapošljavanje.

Osobe koje prvi put traže zaposlenje čine ukupan broj nezaposlenih osoba na kraju izvještajnog mjeseca koje nisu bile u radnom odnosu.

Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje odnose se na broj osoba koje su se tijekom izvještajnog mjeseca zaposlile u zemlji ili inozemstvu, a bile su u evidenciji službi za zapošljavanje.

Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zapošljavanja odnose se na ukupan broj osoba koje su u tijeku izvještajnog mjeseca brisane iz evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje iz drugih razloga osim zapošljavanja prema članku 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Korisnici novčane naknade odnose se na ukupan broj nezaposlenih osoba koje prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti ostvaruju novčanu naknadu za vrijeme nezaposlenosti tijekom izvještajnog mjeseca.

NOTES ON METHODOLOGY

Data are taken over from the records kept by the Croatian Employment Service according to the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (NN, No. 80/08) and books of rules derived from the Act (the Book of Rules on Active Job Seeking and Availability for Employment, the Book of Rules on Carrying Out an Activity Concerning Employment Outside the Croatian Employment Service and the Book of Rules on Adequate Accommodation, NN, No. 96/02).

In order to better understand those data, there are some brief definitions of the relevant terms:

Unemployed persons are persons aged from 15 to 65, without a job, but fully or partly capable to work, available for employment, who are active job seekers and meet the requirements stipulated in the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Article 10) and were entered into the Croatian Employment Service Register at the end of the reporting month.

New entrants represent the total number of unemployed persons who are registered as job seekers with the Croatian Employment Service in the course of the reporting month.

First time job seekers represent the total number of unemployed persons at the end of the reporting month with no work experience.

Employed from the CES register refer to registered unemployed persons who found a job in the country or abroad during the reporting month.

Deleted from the register for reasons other than employment refer to the total number of persons who were deleted from the CES register during the reporting month for reasons other than employment, as defined in Article 17 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Recipients of unemployment benefits refer to the total number of unemployed persons in the CES register who are in the reporting month entitled to receive unemployment benefits during the unemployment period, as defined in the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

7-1. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA PO VRSTAMA GRAĐEVINA¹⁾²⁾
TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS¹⁾²⁾

	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	I. – IV. 2008. I. – IV. 2007.	I. – IV. 2009. I. – IV. 2008.	IV. 2009. III. 2009.	IV. 2009. IV. 2008.	IV. 2009. Ø 2006.	IV. 2009. Ø 2007.	IV. 2009. Ø 2008.
Ukupno Total	109,4	102,4	111,8	113,1	98,6	98,3	95,7	116,3	113,6	101,6
Zgrade Buildings	111,7	103,7	119,2	120,3	99,1	96,0	94,8	124,9	120,4	101,0
Ostale građevine Civil engineering works	107,6	101,4	105,6	106,8	98,1	100,5	96,6	109,3	107,8	102,1

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Izvorni indeksi

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

2) Basic indices

7-2. VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA¹⁾
TIME SERIES OF TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS¹⁾

Ø 2005. = 100

	Građevinarstvo – ukupno Construction – total			Na zgradama On buildings			Na ostalim građevinama On civil engineering works		
	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend indeksi Trend indices
2007. I.	98,7	118,2	116,1	108,0	120,6	118,6	91,3	113,2	111,7
II.	101,5	117,2	115,5	108,0	119,3	118,0	96,3	114,9	111,8
III.	115,4	111,9	112,5	120,3	114,7	115,8	111,5	109,7	110,0
IV.	109,6	107,9	110,5	114,6	113,2	115,0	105,7	105,2	108,4
V.	122,7	112,5	110,5	125,8	117,6	115,6	120,3	110,1	108,0
VI.	111,4	109,1	110,5	114,3	114,7	115,6	109,0	105,7	107,8
VII.	118,1	110,8	111,1	120,7	115,4	115,6	116,1	108,2	108,3
VIII.	117,1	113,6	112,2	119,4	116,5	116,0	115,3	110,7	109,0
IX.	113,4	111,3	112,7	116,1	115,4	116,2	111,3	107,5	109,4
X.	122,4	114,5	113,4	124,7	117,7	116,3	120,5	110,8	110,3
XI.	114,2	113,3	114,1	115,6	115,0	115,7	113,1	110,8	111,6
XII.	100,3	115,1	114,9	102,2	115,1	115,3	98,8	113,4	113,2
2008. I.	109,1	130,2	115,7	128,0	141,6	139,8	94,2	116,5	114,5
II.	116,7	124,9	116,5	131,5	136,5	138,3	105,1	113,8	115,0
III.	122,1	124,9	118,4	135,8	137,0	138,0	111,3	116,0	115,4
IV.	133,0	126,8	120,0	147,1	140,6	138,2	121,9	116,6	115,4
V.	130,7	122,5	120,4	141,5	135,7	137,4	122,2	114,1	114,8
VI.	127,8	123,0	121,1	138,7	137,2	137,2	119,2	113,4	114,5
VII.	135,9	125,0	122,3	146,9	138,0	137,4	127,2	116,1	114,5
VIII.	119,4	123,0	123,2	131,7	136,6	137,6	109,8	112,2	114,4
IX.	133,9	126,2	124,5	145,5	138,9	138,2	124,8	115,8	114,8
X.	135,4	126,4	125,3	147,8	138,9	138,2	125,5	115,4	115,3
XI.	123,1	124,7	125,7	133,9	136,4	137,9	114,7	114,7	115,6
XII.	116,4	128,0	126,8	128,5	138,9	138,3	106,9	117,7	116,0
2009. I.	103,0	127,6	127,6	120,9	138,6	139,2	88,9	114,5	116,1
II.	114,5	128,9	127,5	131,8	141,3	139,7	100,8	117,5	116,2
III.	129,5	125,9	126,6	145,2	139,0	139,2	117,1	115,1	116,2
IV.	127,3	125,5	126,0	139,5	137,9	138,5	117,7	116,9	116,4

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

GRAĐEVINARSTVO
CONSTRUCTION

7-3. INDEKSI NOMINALNIH VRIJEDNOSTI NOVIH NARUĐŽABA I IZVRŠENIH RADOVA TE STAMBENE GRADNJE¹⁾

TOTAL VOLUME INDICES OF NOMINAL VALUES OF NEW ORDERS AND CONSTRUCTION WORKS DONE AND RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹⁾

Ø 2005. = 100

	Indeksi vrijednosti novih narudžaba Value indices of new orders			Indeksi vrijednosti izvršenih radova Value indices of construction works			Indeksi stambene gradnje Residential construction indices		
	ukupno Total	prema vrsti građevina By types of constructions		ukupno Total	prema vrsti građevina By types of constructions		završeni stanovi ²⁾ Completed dwellings ²⁾		broj nezavršenih stanova ³⁾ Number of uncompleted dwellings ³⁾
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	broj Number	korisna površina, m ² Useful floor area, m ²	
2006.	112,4	139,4	99,0	123,0	135,5	116,1	156,6	157,6	123,0
2007.	141,6	186,9	119,2	131,1	152,7	119,2	132,6	142,4	176,1
2008.	134,1	189,6	106,6	155,1	197,9	131,4	172,5	181,9	193,4
2006. IV. – VI.	117,5	150,6	101,2	121,2	131,2	115,7	112,0	117,2	117,9
VII. – IX.	116,8	133,3	108,6	135,5	145,2	130,2	206,0	206,6	131,8
X. – XII.	112,7	159,7	89,4	141,3	155,7	133,3	190,1	182,1	122,4
2007. I. – III.	109,1	171,1	78,4	102,0	121,0	91,4	110,7	122,7	163,3
IV. – VI.	114,9	166,3	89,5	139,1	156,5	129,4	78,4	79,7	178,8
VII. – IX.	128,8	190,4	98,3	130,8	158,4	115,5	157,9	171,3	189,2
X. – XII.	213,6	220,0	210,4	152,7	174,8	140,4	183,3	195,8	173,1
2008. I. – III.	122,3	179,3	94,1	115,1	160,7	89,8	175,3	168,8	189,0
IV. – VI.	130,2	158,7	116,1	159,5	204,9	134,4	127,9	168,6	187,3
VII. – IX.	136,9	204,7	103,4	172,4	212,1	150,3	116,4	117,2	201,0
X. – XII.	146,9	215,5	113,0	173,4	213,9	151,0	270,3	272,8	196,2
2009. I. – III.	110,9	167,7	82,8	117,8	166,3	90,9	206,6	250,3	158,7

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Obuhvaćaju se samo novi stanovi koje grade pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

3) Podaci prikazuju stanje na kraju izvještajnog tromjesečja.

1) Only legal entities with 20 and more persons in paid employment are covered.

2) Comprises only dwellings built by legal entities with 20 and more persons in paid employment

3) Data represent situation at the end of the three-month reporting period.

7-4. VRIJEDNOSTI IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA I NOVIH NARUĐŽABA PREMA VRSTI GRAĐEVINA U REPUBLICI HRVATSKOJ¹⁾

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS DONE AND NEW ORDERS, BY TYPE OF CONSTRUCTIONS, REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

	Vrijednost izvršenih radova, tis. kuna Value of construction works done, thousand kuna				Vrijednost novih narudžaba, tis. kuna Value of new orders, thousand kuna			
	ukupno Total	struktura prema vrsti građevina, % Composition by type of constructions, %		struktura prema vrsti radova, % Composition by type of works, %		ukupno Total	struktura prema vrsti građevina, % Composition by type of constructions, %	
		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works	novogradnja New constructions	ostali radovi ²⁾ Other works ²⁾		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works
2006.	18 451 584	39,3	60,7	63,0	37,0	21 997 722	41,1	58,9
2007.	19 663 275	41,5	58,5	65,1	34,9	27 719 440	43,7	56,3
2008.	23 260 319	45,5	54,5	66,7	33,3	26 249 028	46,8	53,2
2006. IV. – VI.	4 543 652	38,6	61,4	60,9	39,1	5 753 150	42,4	57,6
VII. – IX.	5 081 826	38,2	61,8	64,1	35,9	5 714 609	37,8	62,2
X. – XII.	5 296 861	39,3	60,7	62,1	37,9	5 516 556	46,9	53,1
2007. I. – III.	3 822 414	42,3	57,7	68,3	31,7	5 340 046	51,9	48,1
IV. – VI.	5 213 814	40,1	59,9	63,9	36,1	5 624 271	47,9	52,1
VII. – IX.	4 903 144	43,2	56,8	65,3	34,7	6 303 164	48,9	51,1
X. – XII.	5 723 903	40,8	59,2	63,9	36,1	10 451 959	34,1	65,9
2008. I. – III.	4 314 917	49,8	50,2	67,5	32,5	5 986 795	48,5	51,5
IV. – VI.	5 980 962	45,8	54,2	68,2	31,8	6 371 636	40,4	59,6
VII. – IX.	6 461 783	43,9	56,1	67,5	32,5	6 700 040	49,5	50,5
X. – XII.	6 502 657	44,0	56,0	63,9	36,1	7 190 557	48,5	51,5
2009. I. – III.	4 416 017	50,4	49,6	68,2	31,8	5 427 226	50,0	50,0

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Rekonstrukcije, popravci i održavanje postojećih građevina

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons

2) Reconstructions, maintenance and repair works of existing buildings

7-5. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
 BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje <i>Number of permits issued</i>					Predviđena vrijednost radova, tis. kuna ¹⁾ <i>Expected value of works, thousand kuna¹⁾</i>				
	ukupno <i>Total</i>	struktura prema vrsti građevina, % <i>Composition by type of constructions, %</i>		struktura prema vrsti gradnje, % <i>Composition by type of works, %</i>		ukupno <i>Total</i>	struktura prema vrsti građevina, % <i>Composition by type of constructions, %</i>		struktura prema vrsti gradnje, % <i>Composition by type of works, %</i>	
		zgrade <i>Buildings</i>	ostale građevine <i>Civil engineering works</i>	novogradnja <i>New constructions</i>	rekonstrukcije <i>Reconstructions</i>		zgrade <i>Buildings</i>	ostale građevine <i>Civil engineering works</i>	novogradnja <i>New constructions</i>	rekonstrukcije <i>Reconstructions</i>
2006.	13 575	89,4	10,6	78,5	21,5	26 682 576	72,2	27,8	82,1	17,9
2007.	12 801	88,9	11,1	79,1	20,9	33 500 580	68,1	31,9	86,4	13,6
2008.	12 281	88,7	11,3	79,0	21,0	41 389 582	56,7	43,3	83,3	16,7
2006. V.	1 227	92,2	7,8	82,2	17,8	2 185 163	76,3	23,7	82,2	17,8
VI.	1 086	90,2	9,8	84,1	15,9	1 628 073	77,3	22,7	84,1	15,9
VII.	845	91,8	8,2	80,4	19,6	1 053 753	85,0	15,0	80,4	19,6
VIII.	1 006	91,8	8,2	77,3	22,7	2 938 327	65,8	34,2	77,3	22,7
IX.	1 274	90,3	9,7	84,4	15,6	1 737 168	85,0	15,0	84,4	15,6
X.	1 194	89,1	10,9	82,1	17,9	2 316 639	73,1	26,9	82,1	17,9
XI.	1 398	86,8	13,2	84,1	15,9	1 964 071	84,3	15,7	84,1	15,9
XII.	1 169	87,8	12,2	80,5	19,5	3 485 752	84,2	15,8	80,5	19,5
2007. I.	885	91,6	8,4	80,8	19,2	1 233 631	84,1	15,9	81,5	18,5
II.	1 122	89,8	10,2	76,8	23,2	1 569 928	86,7	13,3	85,1	14,9
III.	1 170	90,3	9,7	81,5	18,5	3 956 365	56,3	43,7	93,5	6,5
IV.	1 056	88,6	11,4	79,3	20,7	3 227 340	67,0	33,0	89,7	10,3
V.	967	88,7	11,3	78,6	21,4	1 581 539	74,1	25,9	88,5	11,5
VI.	1 091	88,5	11,5	78,3	21,7	2 969 170	86,0	14,0	77,7	22,3
VII.	862	88,3	11,7	79,0	21,0	2 167 384	77,8	22,2	77,2	22,8
VIII.	975	89,2	10,8	79,0	21,0	1 607 836	87,9	12,1	74,6	25,4
IX.	1 160	88,4	11,6	78,8	21,2	2 286 995	83,4	16,6	85,5	14,5
X.	1 067	87,3	12,7	77,5	22,5	4 260 938	45,1	54,9	86,2	13,8
XI.	1 010	86,5	13,5	79,8	20,2	3 860 184	42,8	57,2	93,2	6,8
XII.	1 436	89,3	10,7	79,5	20,5	4 779 270	78,2	21,8	88,1	11,9
2008. I.	438	88,4	11,6	77,9	22,1	2 485 815	36,0	64,0	92,8	7,2
II.	807	89,0	11,0	79,2	20,8	1 292 856	77,2	22,8	80,1	19,9
III.	966	91,3	8,7	79,8	20,2	3 009 520	92,2	7,8	90,0	10,0
IV.	948	89,5	10,5	79,1	20,9	2 239 735	64,6	35,4	86,6	13,4
V.	909	89,7	10,3	78,5	21,5	1 818 661	80,6	19,4	86,4	13,6
VI.	989	87,8	12,2	75,1	24,9	2 087 834	83,4	16,6	73,3	26,7
VII.	897	86,4	13,6	81,5	18,5	3 009 350	42,1	57,9	90,5	9,5
VIII.	972	88,3	11,7	78,0	22,0	5 372 758	38,5	61,5	84,4	15,6
IX.	1 345	88,5	11,5	81,5	18,5	5 363 684	32,7	67,3	94,3	5,7
X.	1 268	89,1	10,9	80,2	19,8	2 850 593	65,9	34,1	77,6	22,4
XI.	1 147	86,9	13,1	78,7	21,3	2 218 086	71,2	28,8	81,0	19,0
XII.	1 595	89,1	10,9	77,7	22,3	9 640 690	58,2	41,8	73,1	26,9
2009. I.	862	86,5	13,5	81,0	19,0	1 681 114	72,3	27,7	77,6	22,4
II.	868	86,6	13,4	78,6	21,4	2 269 122	56,9	43,1	85,8	14,2
III.	1 103	87,9	12,1	80,2	19,8	2 969 830	60,2	39,8	87,2	12,8
IV.	1 073	89,0	11,0	81,3	18,7	2 994 952	72,7	27,3	73,5	26,5

1) Podaci o vrijednosti radova dani su na temelju troškovnika koji prilaže investitor uz zahtjev za građevinsku dozvolu.

1) Data on value of works is given according to the bill of costs submitted by an investor, which is used for defining a tax paid for issuing of building permit.

7-6. BROJ I VELIČINA ZGRADA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE (NOVOGRADNJA I DOGRADNJA)
NUMBER AND SIZE OF BUILDINGS WITH BUILDING PERMITS (NEW BUILDINGS AND ADDITIONS)

	Ukupno Total			Stambene zgrade ¹⁾ Residential buildings ¹⁾			Nestambene zgrade ²⁾ Non-residential buildings ²⁾		
	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³
2006.	10 859	5 155 445	18 249 379	8 542	3 167 992	9 373 883	2 317	1 987 453	8 875 496
2007.	10 213	5 524 936	20 473 930	8 080	3 009 703	8 883 354	2 133	2 515 233	11 590 576
2008.	9 812	5 156 169	18 356 838	7 867	3 054 229	9 057 543	1 945	2 101 940	9 299 295
2006. V.	1 020	444 476	1 513 567	798	277 884	825 783	222	166 592	687 784
VI.	884	356 971	1 314 918	704	211 335	620 973	180	145 636	693 945
VII.	682	257 351	914 840	531	157 329	464 966	151	100 022	449 874
VIII.	825	386 552	1 351 582	614	252 414	757 713	211	134 138	593 869
IX.	1 017	405 022	1 413 145	829	278 235	820 643	188	126 787	592 502
X.	933	449 895	1 629 054	732	254 458	756 357	201	195 437	872 697
XI.	1 088	449 133	1 584 181	885	309 903	919 170	203	139 230	665 011
XII.	917	750 035	2 547 430	714	485 280	1 428 464	203	264 755	1 118 966
2007. I.	735	273 649	924 736	580	181 533	537 757	155	92 116	386 979
II.	883	374 070	1 343 568	709	229 830	686 082	174	144 240	657 486
III.	955	557 138	1 989 014	763	327 667	962 090	192	229 471	1 026 924
IV.	840	478 037	1 801 157	677	275 289	812 324	163	202 748	988 833
V.	763	296 638	1 018 905	618	212 396	627 386	145	84 242	391 519
VI.	855	570 017	2 247 367	691	329 683	970 004	164	240 334	1 277 363
VII.	696	421 608	1 844 532	533	173 007	509 256	163	248 601	1 335 276
VIII.	795	358 435	1 371 601	641	192 976	574 509	154	165 459	797 092
IX.	935	479 310	1 842 458	746	259 179	775 541	189	220 131	1 066 917
X.	835	418 059	1 516 583	640	212 261	623 289	195	205 798	893 294
XI.	781	443 504	1 604 816	560	218 889	639 645	221	224 615	965 171
XII.	1 140	854 471	2 969 193	922	396 993	1 165 471	218	457 478	1 803 722
2008. I.	342	200 237	671 252	263	122 401	357 302	79	77 836	313 950
II.	629	256 386	885 214	508	167 256	481 953	121	89 130	403 261
III.	804	634 063	2 344 399	655	334 163	986 757	149	299 900	1 357 642
IV.	774	318 154	1 087 150	615	207 774	620 864	159	110 380	466 286
V.	738	309 772	1 154 258	605	201 133	601 037	133	108 639	553 221
VI.	779	386 054	1 464 820	605	189 225	552 777	174	196 829	912 043
VII.	715	283 745	983 531	578	212 491	631 471	137	71 254	352 060
VIII.	780	338 528	1 269 273	618	191 235	559 929	162	147 293	709 344
IX.	1 098	427 952	1 455 653	886	305 617	907 000	212	122 335	548 653
X.	1 026	445 847	1 551 115	827	271 361	799 933	199	174 486	751 182
XI.	878	370 989	1 250 007	685	232 318	696 287	193	138 671	553 720
XII.	1 249	1 184 442	4 240 166	1 022	619 255	1 862 233	227	565 187	2 377 933
2009. I.	677	246 379	892 596	532	148 746	442 673	145	97 633	449 923
II.	677	288 975	1 048 478	544	175 196	518 305	133	113 779	530 173
III.	877	391 577	1 485 020	717	225 823	660 812	160	165 754	824 208
IV.	891	371 674	1 369 833	724	207 297	611 065	167	164 377	758 768

1) Stambene zgrade jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

2) Nestambene zgrade jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

1) Residential buildings are constructions in which 50% or more of useful floor area is intended for dwelling purposes.

2) Non-residential buildings are constructions without dwelling area, in which less than 50% of the total useful floor area is used for dwelling purposes.

7-7. STANOVNI ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
 DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS

		Ukupno Total	Stanovi prema vrsti zgrade ¹⁾ Dwellings by type of buildings ¹⁾				Stanovi prema vrsti gradnje Dwellings by type of works				
			stambene zgrade Residential buildings			nestambene zgrade Non- residential buildings	novogradnja New constructions	dogradnja i nadogradnja ²⁾ Additions (extensions) ²⁾	prenamjena nestambenog prostora u stanove Conversion non-residential area into dwellings		
			s 1 stanom with one dwelling	s 2 stana with two dwellings	s 3 stana i više with three and more dwellings						
2006.	broj	25 517	5 079	2 564	17 674	200	24 093	1 322	102	2006	Number
	korisna površina, m ²	2 150 055	689 950	253 033	1 189 373	17 699	2 019 580	122 632	7 843		Useful floor area, m ²
2007.	broj	24 877	4 604	2 672	17 265	336	23 469	1 275	133	2007	Number
	korisna površina, m ²	2 088 495	613 601	263 085	1 182 897	28 912	1 964 822	114 716	8 957		Useful floor area, m ²
2008.	broj	24 585	4 740	2 314	17 286	245	23 271	1 200	114	2008	Number
	korisna površina, m ²	1 994 128	636 861	221 934	1 116 764	18 569	1 872 433	112 830	8 865		Useful floor area, m ²
2007. III.	broj	2 708	424	238	2 027	19	2 622	79	7	III	Number
	korisna površina, m ²	228 068	56 566	24 323	145 543	1 636	219 859	7 520	689		Useful floor area, m ²
IV.	broj	2 255	381	258	1 600	16	2 138	94	23	IV	Number
	korisna površina, m ²	188 259	53 076	25 782	108 102	1 299	177 976	8 666	1 617		Useful floor area, m ²
V.	broj	1 717	357	202	1 113	45	1 611	98	8	V	Number
	korisna površina, m ²	144 285	46 980	20 352	73 761	3 192	135 049	8 726	510		Useful floor area, m ²
VI.	broj	2 861	415	202	2 120	124	2 714	119	28	VI	Number
	korisna površina, m ²	233 205	55 195	19 556	146 908	11 546	221 111	10 585	1 509		Useful floor area, m ²
VII.	broj	1 372	352	162	851	7	1 298	74	-	VII	Number
	korisna površina, m ²	117 229	47 576	16 357	52 443	853	110 231	6 998	-		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	1 598	410	210	971	7	1 470	112	16	VIII	Number
	korisna površina, m ²	133 642	53 373	19 305	60 453	511	123 007	9 847	788		Useful floor area, m ²
IX.	broj	2 047	447	250	1 342	8	1 903	142	2	IX	Number
	korisna površina, m ²	176 652	61 281	24 178	90 421	772	164 383	12 046	223		Useful floor area, m ²
X.	broj	1 745	398	192	1 099	56	1 610	128	7	X	Number
	korisna površina, m ²	146 511	50 580	19 191	72 417	4 323	134 239	11 825	447		Useful floor area, m ²
XI.	broj	1 824	303	196	1 306	19	1 738	76	10	XI	Number
	korisna površina, m ²	147 303	41 055	19 156	85 439	1 653	139 241	7 047	1 015		Useful floor area, m ²
XII.	broj	3 389	391	332	2 645	21	3 226	148	15	XII	Number
	korisna površina, m ²	282 652	54 391	33 632	192 829	1 800	267 826	13 677	1 149		Useful floor area, m ²
2008. I.	broj	971	138	78	739	16	923	46	2	2008 I	Number
	korisna površina, m ²	77 831	19 291	7 412	49 946	1 182	73 871	3 758	202		Useful floor area, m ²
II.	broj	1 491	272	172	1 037	10	1 417	63	11	II	Number
	korisna površina, m ²	118 509	36 145	17 059	64 822	483	112 479	5 542	488		Useful floor area, m ²
III.	broj	2 676	388	178	2 099	11	2 556	114	6	III	Number
	korisna površina, m ²	199 955	50 163	16 669	132 379	744	188 670	10 685	600		Useful floor area, m ²
IV.	broj	1 666	385	192	1 071	18	1 571	88	7	IV	Number
	korisna površina, m ²	142 820	49 821	18 455	72 945	1 599	133 632	8 506	682		Useful floor area, m ²
V.	broj	1 661	376	172	1 099	14	1 552	97	12	V	Number
	korisna površina, m ²	137 690	49 088	16 108	71 467	1 027	126 082	10 874	734		Useful floor area, m ²
VI.	broj	1 420	415	138	851	16	1 284	130	6	VI	Number
	korisna površina, m ²	126 017	57 448	13 967	53 463	1 139	111 394	14 236	387		Useful floor area, m ²
VII.	broj	1 564	341	144	1 072	7	1 459	100	5	VII	Number
	korisna površina, m ²	134 043	49 644	14 516	69 189	694	123 208	10 338	497		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	1 519	421	156	931	11	1 385	125	9	VIII	Number
	korisna površina, m ²	132 423	54 170	14 328	62 779	1 146	120 907	10 918	598		Useful floor area, m ²
IX.	broj	2 393	515	310	1 543	25	2 232	148	13	IX	Number
	korisna površina, m ²	195 308	68 146	29 285	96 007	1 870	181 217	12 863	1 228		Useful floor area, m ²
X.	broj	2 232	509	256	1 400	67	2 081	130	21	X	Number
	korisna površina, m ²	192 419	69 686	24 447	93 626	4 660	178 466	12 154	1 799		Useful floor area, m ²
XI.	broj	1 873	437	184	1 232	20	1 773	99	1	XI	Number
	korisna površina, m ²	155 026	59 253	18 764	75 498	1 511	145 988	8 930	108		Useful floor area, m ²
XII.	broj	5 119	543	334	4 212	30	5 038	60	21	XII	Number
	korisna površina, m ²	382 087	74 006	30 924	274 643	2 514	376 519	4 026	1 542		Useful floor area, m ²
2009. I.	broj	1 134	362	158	589	25	1 048	78	8	2009 I	Number
	korisna površina, m ²	102 778	46 280	15 112	39 141	2 245	94 971	7 008	799		Useful floor area, m ²
II.	broj	1 375	344	176	838	17	1 260	91	24	II	Number
	korisna površina, m ²	118 345	46 404	18 028	52 381	1 532	107 889	8 244	2 212		Useful floor area, m ²
III.	broj	1 625	478	178	934	35	1 483	141	1	III	Number
	korisna površina, m ²	150 778	68 535	18 231	61 921	2 091	138 587	12 047	144		Useful floor area, m ²
IV.	broj	1 562	480	240	788	54	1 415	144	3	IV	Number
	korisna površina, m ²	143 992	67 465	22 189	50 048	4 290	130 739	12 802	451		Useful floor area, m ²

1) Stanovi dobiveni novogradnjom, dogradnjom/nadogradnjom ili prenamjenom nestambenog prostora u stan

2) Radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline (novi stanovi, poslovni i drugi prostori) uz postojeće zgrade ili na njima

1) Dwellings created by new constructions, additions (extensions) or by conversions of non residential area into a dwelling

2) Works leading to the creation of new usable units beside or on already existing constructions (new dwellings, space for economic activity and other spaces)

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci građevinske statistike prikazani u ovoj publikaciji prikupljeni su s pomoću obrazaca Mjesečni izvještaj građevinarstva (GRAĐ-21/M) i Tromjesečni izvještaj građevinarstva (GRAĐ-21/3M). Podaci su prikupljeni za pravne osobe ili njihove dijelove s dvadeset i više zaposlenika koje su u Registru poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstane u područje F Građevinarstvo.

Također su prikazani podaci prikupljeni Mjesečnim izvještajem o izdanim odobrenjima za građenje (GRAĐ-44a). Taj izvještaj ispunjavaju nadležna upravna tijela županija, velikih gradova i gradova sjedišta županija te Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, koji izdaju akte kojima se odobrava građenje (građevinske dozvole, potvrde glavnog projekta i rješenja o uvjetima građenja).

Mjesečnim izvještajima GRAĐ-21/M prikupljaju se podaci o broju radnika i satima rada na gradilištima na temelju kojih se računa indeks fizičkog obujma građevinske proizvodnje te o vrijednosti narudžaba prema vrstama građevina, a tromjesečnim izvještajem GRAĐ-21/3M, osim spomenutih podataka, prikupljaju se i podaci o vrijednosti izvršenih radova i broju završenih stanova te stanova u gradnji.

U **sate rada** računaju se sati rada onih radnika (osim rukovoditelja gradilišta) koji su neposredno sudjelovali na bilo kojoj fazi izvođenja građevinskih radova, tj. odrađeni redoviti sati rada, odrađeni sati u prekovremenom radu, noćnom radu, radu u nedjelju i na državne praznike. Spomenuti stvarno odrađeni sati rada obuhvaćaju se bez obzira na to jesu li plaćeni ili iz bilo kojeg razloga nisu plaćeni i neće ni biti plaćeni. Ne obuhvaćaju se plaćeni sati koji nisu ostvareni na gradilištima iz bilo kojeg razloga (godišnji odmor, bolovanje, nedostatak posla ili materijala).

Desezoniranje je provedeno s pomoću programskog sučelja "Demetra" – Eurostat, verzija 2.2, primjenom metode TRAMO/SEATS (verzija iz travnja 2005.) na mjesečnoj seriji indeksa (\emptyset 2005. = 100) koja počinje indeksom za siječanj 1998. Trend indeksi su serija desezoniranih indeksa iz koje je isključen utjecaj slučajne komponente. Produžavanje originalne serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih podataka može zbog karakteristika primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne promjene vrijednosti desezonirane serije i trenda za nekoliko mjeseci unatrag.

Desezonirane serije indeksa fizičkog obujma građevinskih radova izračunane metodom TRAMO/SEATS usporedive su s onima koje publicira Eurostat (Statistički ured EU-a).

Korisnicima ovih podataka napominjemo da se do veljače 2009. primjenjivala metoda X-12-ARIMA (verzija 0.2.8), a metoda TRAMO/SEATS primjenjuje se od ožujka 2009. Zato su svi podaci za prethodne mjesece odnosno serije podataka za prethodne godine također ponovno obrađeni metodom TRAMO/SEATS.

Nove narudžbe jesu ukupna vrijednost ugovora sklopljenih u izvještajnom mjesecu s naručiteljima radova. Smatra se da je narudžba nastala na dan kada je potpisan ugovor između naručitelja i izvođača radova. U narudžbe se također uključuje gradnja za vlastite potrebe, tj. potrebe pravne osobe koja izvodi građevinske radove i drugi slučajevi kada ne postoji pisani ugovor s naručiteljem radova.

Kod gradnje za vlastite potrebe smatra se da je narudžba nastala na dan kada su počeli radovi na gradilištu, a uključuje se predviđena vrijednost radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova obuhvaća vrijednost rada i utrošenoga građevnog materijala te gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i električne energije, troškove korištenja građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvođača (kako bi se izbjeglo višestruko prikazivanje radova), porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanje zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

Indeksi broja i površine završenih stanova te indeksi broja nezavršenih stanova izračunavaju se na temelju podataka građevinskih poduzeća s 20 i više zaposlenih ako su glavni izvođači radova.

Pod brojem (završenih ili nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama. U nove stanove uključeni su i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ako su sagrađeni kao potpuno nove stambene jedinice.

U broj završenih i nezavršenih stanova ne uključuju se postojeći stanovi u kojima su dograđene samo pojedine sobe ili neke pomoćne prostorije ni stanovi na kojima su izvršene ostale vrste rekonstrukcija, popravci i slično.

Mjesečnim izvještajem GRAĐ-44a prikupljaju se podaci o broju izdanih odobrenja za građenje prema vrsti građevina (zgrade i ostale građevine) i radova (nove građevine i rekonstrukcije postojećih građevina), podaci o predviđenoj vrijednosti radova, površini i volumenu novih zgrada te broju i korisnoj površini stanova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on construction presented in this publication are collected on the Monthly Report on Construction (GRAĐ-21/M form) and the Quarterly Report on Construction (GRAĐ-21/3M form). Data are collected for legal entities and parts thereof employing 20 or more persons, classified in the Register of Legal Entities under section F Construction, according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No.58/07).

Also, presented are data on building permits issued, collected on the Monthly Report on Building Permits Issued (GRAĐ-44a form), which is filled in by competent services of state administration offices in counties, big towns and county seat cities as well as the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction. They issue documents with which the construction is approved (building permits, approval of the main project and settlement of construction conditions).

Data on the number of workers and hours worked on construction sites are collected on the GRAĐ-21/M monthly report, which serves as a basis for the calculation of the total volume indices of construction production and the value of orders by type of construction, while data on the value of construction projects put in place and number of completed dwellings and dwellings under construction, as well as data mentioned above, are collected on the GRAĐ-21/3M quarterly report.

Hours actually worked are those worked by the workers (except head of construction field) who directly participated in any stage of construction works, that is, regular hours actually worked, actual hours worked overtime, in night shifts, on Sundays and holidays. The mentioned actually worked hours are included, irrespective of whether they are paid, not paid or not to be paid for any reason. Not included are hours paid but not worked on construction fields for whatever reason (vacation, sick leave, lack of work or material).

The seasonal adjustment was done by applying the programme interface "Demetra", version 2.2 – Eurostat by using the TRAMO/SEATS Method (version of April 2005) on monthly index series (\emptyset 2005 = 100), which begins with the index for January 1998. Trend indices are a series of seasonally adjusted indices with the exclusion of the influence of random components. The prolongation of the original index series by adding new monthly data may cause subsequent changes in seasonally adjusted series and trend for several previous months, due to characteristics of the applied method of seasonal adjustment.

Seasonally adjusted series of volume indices of construction works calculated by using the TRAMO/SEATS Method are comparable to those published by Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

We have a special note to users of these data: until February 2009, the X-12-ARIMA Method was implemented (0.2.8 version), while the TRAMO/SEATS Method has been implemented since March 2009. This is the reason why all data for previous months, that is, data series for previous years, have also been processed by using the TRAMO/SEATS Method.

New orders are the total value of contracts made in a reference month with ordering parties. An order is considered to be made on the day when a contract is signed between the ordering party and the contractor. Orders also include own account construction, that is, for the needs of a legal entity who is a contractor as well as in other cases when there is no contract in writing with the ordering party.

In own account construction, an order is considered to be made on the day when works on the construction site started and the presumed value of work is included.

The value of construction works done includes the value of work as well as of building material and ready-made components used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors (in order to avoid a multiple presentation of works), value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

Indices of the number and useful floor area of completed dwellings and the number of unfinished dwellings are calculated on the basis of data collected from construction enterprises employing 20 and more persons, provided, if they are main contractors.

The number of (completed or unfinished) dwellings includes only newly-built dwellings in brand new buildings. Newly-built dwellings also include extended or additional dwellings on existing buildings, if built as new housing units.

The number of completed or unfinished dwellings includes neither existing dwellings extended by individual rooms or some accessory spaces nor dwellings in which conversions, repairs or similar works were done.

The GRAĐ-44a monthly report is used to collect data on the number of permits issued by type of construction (buildings and civil engineering works) and works (new constructions and reconstructions), expected value of works, floor area and volume of new buildings, number and useful floor area of dwellings.

8-1. PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE PO TROMJESEČJIMA¹⁾
TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, BY QUARTERS¹⁾

	Ukupno Total				Verižni indeksi Chain indices			
	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	putnički km, mil. Passenger-km, mln	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	tonski km, mil. Tonne-km, mln	prevezeni putnici Passengers carried	putnički km Passenger-km	prevezena roba Goods carried	tonski km Tonne-km
2006.	124 015	7 311	119 708	152 307	104,9	103,1	105,9	108,5
2007.	141 286	7 964	125 077	153 640	113,9	108,9	104,5	100,9
2008.	148 215	8 339	165 469	159 186	104,9	104,7	... ²⁾	... ²⁾
2006. IV. – VI.	30 753	1 967	30 577	38 495	112,7	149,1	124,9	103,9
2006. VII. – IX.	32 949	2 355	31 232	37 053	107,1	119,7	102,1	96,3
2006. X. – XII.	33 026	1 670	33 408	39 706	100,2	70,9	107,0	107,2
2007. I. – III.	32 777	1 501	28 230	34 866	99,3	89,9	84,5	87,8
2007. IV. – VI.	35 338	2 112	32 034	39 496	107,8	140,7	113,5	113,3
2007. VII. – IX.	37 317	2 509	32 293	42 896	105,6	118,8	100,8	108,6
2007. X. – XII.	35 854	1 842	32 520	36 382	96,1	73,4	100,7	84,8
2008. I. – III.	34 532	1 669	38 638	42 351	96,3	90,6	... ²⁾	... ²⁾
2008. IV. – VI.	37 788	2 254	42 084	40 430	109,4	135,1	108,9	95,5
2008. VII. – IX.	39 546	2 540	44 193	39 421	104,7	112,7	105,0	97,5
2008. X. – XII.	36 349	1 876	40 554	36 984	91,9	73,9	91,8	93,8
2009. ³⁾ I. – III.	34 495	1 527	31 883	34 139	94,9	81,4	78,6	92,3

1) Prijevoz putnika obuhvaća željeznički, cestovni, pomorski i obalni prijevoz te zračni prijevoz. Prijevoz robe obuhvaća željeznički i cestovni prijevoz, cjevovodni transport, pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodenim putovima i zračni prijevoz

2) Vidi Metodološka objašnjenja.

3) Privremeni podaci

1) Transport of passengers covers railway, road, seawater and coastal transport as well as air transport. Transport of goods covers railway and road transport, transport via pipelines, seawater and coastal transport, inland waterway transport and air transport.

2) See Notes on Methodology.

3) Provisional data

8-2. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

	Mjerna jedinica	2008.			2009. ¹⁾	Indeksi / Indices			Unit of measure
		I. – III.	X. – XII.	I. – XII.	I. – III.	I. – III. 2009. X. – XII. 2008.	I. – III. 2009. I. – III. 2008.	I. – XII. 2008. I. – XII. 2007.	

Ukupno²⁾
Total²⁾

Prevezeni putnici	tis.	34 532	36 349	148 215	34 495	94,9	99,9	104,9	'000 Passengers carried
Putnički kilometri	mil.	1 669	1 876	8 339	1 527	81,4	91,5	104,7	'000 000 Passenger-km
Prevezena roba	tis. t	38 638	40 554	165 469	31 883	78,6	82,5	... ³⁾	'000 t Goods carried
Tonski kilometri	mil.	42 351	36 984	159 186	34 139	92,3	80,6	... ³⁾	'000 000 Tonne-km

Željeznički prijevoz
Railway transport

Prevezeni putnici	tis.	17 886	18 316	70 961	17 875	97,6	99,9	112,4	'000 Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	17 734	18 132	70 170	17 723	97,7	99,9	112,5	'000 Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	435	467	1 810	434	92,9	99,8	112,4	'000 000 Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	418	442	1 703	417	94,3	99,8	112,9	'000 000 Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	3 402	3 706	14 851	2 533	68,3	74,5	94,2	'000 t Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	482	753	2 617	369	49,0	76,6	101,2	'000 t Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	766	864	3 312	601	69,6	78,5	92,7	'000 000 Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	134	188	669	106	56,4	79,1	102,6	'000 000 Domestic transport

Cestovni prijevoz
Road transport

Prevezeni putnici	tis.	14 711	15 853	62 064	14 882	93,9	101,2	98,3	'000 Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	14 038	15 160	59 154	14 412	95,1	102,7	97,9	'000 Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	910	1 027	4 093	819	79,7	90,0	107,5	'000 000 Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	785	882	3 488	731	82,9	93,1	106,4	'000 000 Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	24 904	27 249	110 812	19 008	69,8	76,3	... ³⁾	'000 t Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	22 915	25 071	102 457	17 409	69,4	76,0	... ³⁾	'000 t Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	2 661	2 551	11 042	2 033	79,7	76,4	... ³⁾	'000 000 Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	1 420	1 532	6 444	1 125	73,4	79,2	... ³⁾	'000 000 Domestic transport

Gradski prijevoz
Urban transport

Prevezeni putnici tramvajima i autobusima	mil.	104	103	409	98	95,1	94,2	96,0	'000 000 Passengers carried in trams and buses
---	------	-----	-----	-----	----	------	------	------	--

1) Privremeni podaci

2) Podaci se odnose na željeznički, cestovni prijevoz, cjevovodni transport, pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodenim putovima i zračni prijevoz.

3) Prekid vremenske serije, vidi Metodološka objašnjenja.

1) Provisional data

2) Data refer to rail, road pipeline, sea waterway and coastal, inland water and air transport.

3) Break in time series, see Notes on Methodology.

8-2. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

(nastavak)
(continued)

	Mjerna jedinica	2008.			2009. ¹⁾	Indeksi / Indices			Unit of measure	
		I. - III.	X. - XII.	I. - XII.	I. - III.	I. - III. 2009. X. - XII. 2008.	I. - III. 2009. I. - III. 2008.	I. - XII. 2008. I. - XII. 2007.		
Cjevovodni transport										
<i>Pipeline transport</i>										
Transportirana nafta	tis. t	1 563	1 465	6 210	2 029	138,5	129,8	86,2	'000 t	Oil transported
Tonski kilometri	mil.	337	333	1 308	388	116,5	115,1	93,0	'000 000	Tonne-km
Transportirani plin	tis. t	683	702	2 555	647	92,2	94,7	102,7	'000 t	Gas transported
Tonski kilometri	mil.	103	105	369	98	93,3	95,1	98,4	'000 000	Tonne-km
Pomorski i obalni prijevoz										
<i>Sea water and coastal transport</i>										
Prevezeni putnici	tis.	1 585	1 749	12 861	1 410	80,6	89,0	101,1	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	1 569	1 729	12 619	1 398	80,9	89,1	101,3	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	63	69	491	56	81,2	88,9	100,2	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	60	65	448	53	81,5	88,3	101,6	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	tis. t	8 029	7 356	30 768	7 602	103,3	94,7	94,9	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	322	182	1 176	198	108,8	61,5	90,5	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri	mil.	38 457	33 071	142 972	30 977	93,7	80,5	104,0	'000 000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	75	45	249	53	117,8	70,7	86,2	'000 000	Domestic transport
Prijevoz unutarnjim vodenim putovima										
<i>Inland waterway transport</i>										
Prevezena roba	tis. t	56	75	268	63	84,0	112,5	69,6	'000 t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis. t	42	32	141	36	112,5	85,7	86,5	'000 t	Domestic transport
Tonski kilometri ⁴⁾	mil.	27	59	180	41	69,5	151,9	58,8	'000 000	Tonne-km ⁴⁾
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	9	7	30	8	114,3	88,9	96,8	'000 000	Domestic transport
Zračni prijevoz										
<i>Air transport</i>										
Prevezeni putnici	tis.	350	431	2 329	328	76,1	93,7	101,8	'000	Passengers carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	105	126	554	100	79,4	95,2	112,6	'000	Domestic transport
Putnički kilometri	mil.	261	313	1 945	218	69,6	83,5	94,6	'000 000	Passenger-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	mil.	33	40	177	31	77,5	93,9	111,3	'000 000	Domestic transport
Prevezena roba	t	1 326	1 047	5 136	911	87,0	68,7	90,9	t	Goods carried
Od toga u unutarnjem prijevozu	t	449	323	1 767	265	82,0	59,0	85,1	t	Domestic transport
Tonski kilometri	tis.	732	737	3 038	665	90,2	90,8	93,8	'000	Tonne-km
Od toga u unutarnjem prijevozu	tis.	137	99	543	79	79,8	57,7	86,3	'000	Domestic transport
Promet u morskim lukama										
<i>Traffic in seaports</i>										
Promet putnika	tis.	2 702	3 691	28 282	2 435	66,0	90,1	107,6	'000	Passenger traffic
Od toga u unutarnjem prometu	tis.	2 647	3 258	25 542	2 413	74,1	91,2	106,8	'000	Domestic traffic
Promet robe	tis. t	6 766	7 090	29 223	6 029	85,0	89,1	97,1	'000 t	Goods traffic
Od toga u unutarnjem prometu	tis. t	1 055	800	4 603	769	96,1	72,9	92,9	'000 t	Domestic traffic
Promet u lukama unutarnjih vodenih putova										
<i>Traffic in inland waterway ports</i>										
Promet robe – ukupno	tis. t	213	192	1 017	161	83,9	75,6	62,2	'000 t	Goods traffic, total
Od toga u unutarnjem prometu	tis. t	79	64	278	72	112,5	91,1	84,2	'000 t	Domestic traffic
Promet u zračnim lukama⁵⁾										
<i>Traffic in airports⁵⁾</i>										
Promet putnika	tis.	615	833	5 179	554	66,5	90,1	... ³⁾	'000	Passenger traffic
Promet robe	t	2 041	2 623	10 425	2 446	93,3	119,8	... ³⁾	t	Goods traffic
Pošlanske i kurirske usluge										
<i>Postal and courier services</i>										
Pismonosne usluge	tis.	90 736	106 571	390 760	95 842	89,9	105,6	97,8	'000	Postal services
Paketne usluge	tis.	1 672	2 210	7 628	1 813	82,0	108,4	118,1	'000	Package arrangements
Telekomunikacijske usluge⁶⁾										
<i>Telecommunication services⁶⁾</i>										
Utrošene minute u nepokretnoj mreži	mil.	1 408	1 399	5 524	1 360	97,2	96,6	102,4	'000 000	Immobile network minutes spent
Od toga u unutarnjem prometu	mil.	1 334	1 315	5 150	1 287	97,9	96,5	101,3	'000 000	Domestic traffic
Utrošene minute u pokretnoj mreži	mil.	1 351	1 426	5 704	1 405	98,5	104,0	114,4	'000 000	Mobile network minutes spent
Od toga u unutarnjem prometu	mil.	1 327	1 399	5 592	1 381	98,7	104,1	114,4	'000 000	Domestic traffic

4) Odnosi se na prijedenu udaljenost od mjesta ukrcaja do mjesta iskrcaja.

5) Podaci ne uključuju izravni tranzit i nekomercijalne letove.

6) Podaci su preuzeti od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

4) Refers to the distance between place of loading and place of unloading.

5) Data do not include direct transit and non-commercial flights.

6) Data are taken over from the Croatian Agency for postal and electronic communications.

8-3. GRANIČNI PROMET PUTNIKA U CESTOVNOM, ŽELJEZNIČKOM, POMORSKOM I ZRAČNOM PROMETU
CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS IN ROAD, RAILWAY, SEA WATER AND AIR TRAFFIC

 tis.
 '000

	2008.			2009. ¹⁾			Indeksi Indices			
	IV.	V.	I. - V.	IV.	V.	I. - V.	V. 2009.	V. 2009.	I. - V. 2009.	
							IV. 2009.	V. 2008.	I. - V. 2008.	
Cestovni promet										<i>Road traffic</i>
Ulaz ukupno	4 834	6 107	24 061	4 250	5 110	20 055	120,2	83,7	83,4	<i>Entry of passengers</i>
Domaći putnici	1 788	2 123	9 159	1 521	1 837	7 717	120,8	86,5	84,3	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	3 046	3 984	14 902	2 729	3 273	12 338	119,9	82,2	82,8	<i>Foreign passengers</i>
Izlaz ukupno	4 643	5 961	23 705	4 403	4 886	19 958	111,0	82,0	84,2	<i>Exit of passengers</i>
Domaći putnici	1 810	2 084	9 217	1 855	1 840	8 169	99,2	88,3	88,6	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	2 833	3 877	14 488	2 548	3 046	11 789	119,5	78,6	81,4	<i>Foreign passengers</i>
Željeznički promet										<i>Railway traffic</i>
Ulaz ukupno	41	54	230	55	58	270	105,5	107,4	117,4	<i>Entry of passengers</i>
Domaći putnici	17	21	96	23	23	115	100,0	109,5	119,8	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	24	33	134	32	35	155	109,4	106,1	115,7	<i>Foreign passengers</i>
Izlaz ukupno	40	53	223	54	54	255	100,0	101,9	114,3	<i>Exit of passengers</i>
Domaći putnici	16	20	93	22	21	106	95,5	105,0	114,0	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	24	33	130	32	33	149	103,1	100,0	114,6	<i>Foreign passengers</i>
Pomorski promet										<i>Sea water</i>
Ulaz ukupno	76	155	258	77	170	259	220,8	109,7	100,4	<i>Entry of passengers</i>
Domaći putnici	2	4	11	3	2	9	66,7	50,0	81,8	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	74	151	247	74	168	250	227,0	111,3	101,2	<i>Foreign passengers</i>
Izlaz ukupno	74	150	253	75	167	255	222,7	111,3	100,8	<i>Exit of passengers</i>
Domaći putnici	3	3	12	3	3	11	100,0	100,0	91,7	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	71	147	241	72	164	244	227,8	111,6	101,2	<i>Foreign passengers</i>
Zračni promet										<i>Air traffic</i>
Ulaz ukupno	130	220	555	128	209	519	163,3	95,0	93,5	<i>Entry of passengers</i>
Domaći putnici	33	37	162	34	35	151	102,9	94,6	93,2	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	97	183	393	94	174	368	185,1	95,1	93,6	<i>Foreign passengers</i>
Izlaz ukupno	120	200	530	115	180	478	156,5	90,0	90,2	<i>Exit of passengers</i>
Domaći putnici	34	38	161	34	31	146	91,2	81,6	90,7	<i>Domestic passengers</i>
Strani putnici	86	162	369	81	149	332	184,0	92,0	90,0	<i>Foreign passengers</i>

 1) Privremeni podaci
 1) Provisional data

8-4. GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIH VOZILA U CESTOVNOM PROMETU
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER MOTOR VEHICLES

	Mjerna jedinica	2008.			2009. ¹⁾			Indeksi Indices			Unit of measure
		IV.	V.	I. - V.	IV.	V.	I. - V.	V. 2009.	V. 2009.	I. - V. 2009.	
								IV. 2009.	V. 2008.	I. - V. 2008.	
Ulaz putničkih vozila	tis.	1 514	1 879	7 573	1 676	1 920	7 343	114,6	102,2	97,0	'000 <i>Entry of passenger vehicles with</i>
Domaća vozila	tis.	572	671	2 955	616	711	2 893	115,4	106,0	97,9	'000 <i>Domestic plates</i>
Strana vozila	tis.	942	1 208	4 618	1 060	1 209	4 450	114,1	100,1	96,4	'000 <i>Foreign plates</i>
Ulaz osobnih vozila	tis.	1 493	1 851	7 473	1 655	1 892	7 248	114,3	102,2	97,0	'000 <i>Entry of passenger cars with</i>
Domaća vozila	tis.	565	662	2 922	610	702	2 863	115,1	106,0	98,0	'000 <i>Domestic plates</i>
Strana vozila	tis.	928	1 189	4 551	1 045	1 190	4 385	113,9	100,1	96,4	'000 <i>Foreign plates</i>
Ulaz autobusa	tis.	21	28	100	21	28	95	133,3	100,0	95,0	'000 <i>Entry of buses with</i>
Domaća vozila	tis.	7	9	33	6	9	30	150,0	100,0	90,9	'000 <i>Domestic plates</i>
Strana vozila	tis.	14	19	67	15	19	65	126,7	100,0	97,0	'000 <i>Foreign plates</i>
Izlaz putničkih vozila	tis.	1 466	1 844	7 503	1 627	1 859	7 194	114,3	100,8	95,9	'000 <i>Exit of passenger vehicles with</i>
Domaća vozila	tis.	588	666	3 000	631	721	2 944	114,3	108,3	98,1	'000 <i>Domestic plates</i>
Strana vozila	tis.	878	1 178	4 503	996	1 138	4 250	114,3	96,6	94,4	'000 <i>Foreign plates</i>
Izlaz osobnih vozila	tis.	1 445	1 816	7 403	1 606	1 832	7 100	114,1	100,9	95,9	'000 <i>Exit of passenger cars with</i>
Domaća vozila	tis.	581	657	2 967	624	624	2 913	100,0	95,0	98,2	'000 <i>Domestic plates</i>
Strana vozila	tis.	864	1 159	4 436	982	1 120	4 187	114,1	96,6	94,4	'000 <i>Foreign plates</i>
Izlaz autobusa	tis.	21	28	100	21	27	94	128,6	96,4	94,0	'000 <i>Exit of buses with</i>
Domaća vozila	tis.	7	9	33	7	9	31	128,6	100,0	93,9	'000 <i>Domestic plates</i>
Strana vozila	tis.	14	19	67	14	18	63	128,6	94,7	94,0	'000 <i>Foreign plates</i>

 1) Privremeni podaci
 1) Provisional data

8-5. GRANIČNI PROMET TERETNIH MOTORNIH VOZILA I ROBE U CESTOVNOM PROMETU
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF FREIGHT MOTOR VEHICLES AND GOODS

	Mjerna jedinica	2008.			2009. ¹⁾			Indeksi Indices			Unit of measure
		IV.	V.	I. - V.	IV.	V.	I. - V.	V. 2009.	V. 2009.	I. - V. 2009.	
								IV. 2009.	V. 2008.	I. - V. 2008.	
Ulaz teretnih vozila	tis.	158	152	705	120	124	548	103,3	81,6	77,7	'000 Entry of freight vehicles with
Domaća vozila	tis.	42	40	189	34	33	149	97,1	82,5	78,8	'000 Domestic plates
Strana vozila	tis.	116	112	516	86	91	399	105,8	81,3	77,3	'000 Foreign plates
Ulaz robe	tis. t	1 909	1 798	8 510	1 390	1 483	6 396	106,7	82,5	75,2	'000 t Entry of goods
U domaćim vozilima	tis. t	518	482	2 312	412	423	1 816	102,7	87,8	78,5	'000 t Vehicles with domestic plates
U stranim vozilima	tis. t	1 391	1 316	6 198	978	1 060	4 580	108,4	80,5	73,9	'000 t Vehicles with foreign plates
Izlaz teretnih vozila	tis.	158	150	703	119	124	550	104,2	82,7	78,2	'000 Exit of freight vehicles with
Domaća vozila	tis.	41	39	187	32	33	150	103,1	84,6	80,2	'000 Domestic plates
Strana vozila	tis.	117	111	516	87	91	400	104,6	82,0	77,5	'000 Foreign plates
Izlaz robe	tis. t	1 677	1 656	7 520	1 332	1 387	6 027	104,1	83,8	80,1	'000 t Exit of goods
U domaćim vozilima	tis. t	361	345	1 624	279	276	1 253	98,9	80,0	77,2	'000 t Vehicles with domestic plates
U stranim vozilima	tis. t	1 316	1 311	5 896	1 053	1 111	4 774	105,5	84,7	81,0	'000 t Vehicles with foreign plates

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

8-6. REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA I PRIKLJUČNA VOZILA, STANJE 31. SVIBNJA 2009.¹⁾
REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES AND TRAILER VEHICLES, SITUATION AS ON 31 MAY 2009¹⁾

Vrste vozila	Ukupno Total		Fizičke osobe Natural persons		Pravne osobe Legal persons		Type of vehicle
	svega All	prva registracija First registration	svega All	prva registracija First registration	svega All	prva registracija First registration	
Mopedi	123 902	5 161	114 850	4 519	9 052	642	Mopeds
Motocikli	65 691	2 581	60 870	2 189	4 821	392	Motorcycles
Osobna vozila	1 548 768	25 327	1 373 317	15 944	175 451	9 383	Passenger cars
Autobusi	5 216	319	675	17	4 541	302	Buses
Teretna vozila	170 211	3 326	71 005	529	99 206	2 797	Freight vehicles
Traktori	110 311	2 422	105 368	2 127	4 943	295	Agricultural tractors
Radni strojevi	7 617	243	2 781	103	4 836	140	Work engines
Priključna vozila	36 334	905	20 177	517	16 157	388	Trailer vehicles

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: the Ministry of the Interior

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o željezničkom, cestovnom, pomorskom i zračnom prijevozu, cjelovodnom transportu, pratećim i pomoćnim djelatnostima u prijevozu (promet u zračnim lukama, promet u morskim lukama i promet u lukama unutarnjih vodenih putova) te poštanskim i kurirskim uslugama prikupljaju se tjedno, mjesečno i tromjesečno.

Podaci o cestovnom prijevozu robe prikupljaju se izvještajnom metodom tjednim statističkim istraživanjem. Istraživanje se provodi metodom slučajnog uzorka, tjednim praćenjem rada uzorkom izabranih vozila, a statističke su jedinice cestovna teretna motorna vozila (uključujući tegljače) nosivosti veće od 3 500 kg registrirana u Ministarstvu unutarnjih poslova. Uključen je javni prijevoz i prijevoz za vlastite potrebe. Od 1. siječnja 2008. izvršena je revizija istraživanja, podaci su u potpunosti usklađeni s propisima EU-a te nisu usporedivi s prethodnim godinama.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on railway transport, road transport, sea water transport, air and pipeline transport as well as data on supporting and auxiliary activities (such as traffic in airports, traffic in seaports and traffic in inland waterway ports), post and courier services are collected weekly, monthly and quarterly.

Data on road transport of goods are collected by using the reporting method through the weekly statistical survey. The random sample method is used to carry out the survey. Vehicles selected into that sample are monitored over one week. Statistical units are freight road vehicles (including road tractors) with a loading capacity of over 3 500 kg, which are registered with the Ministry of the Interior. Includes transport for hire or reward and transport on own account. Since 1 January 2008, the survey has been revised, so data are completely harmonised with the EU legislation and are not comparable to previous years.

Mjesečnim istraživanjem prikupljaju se podaci o cestovnom graničnom prometu motornih vozila, putnika i robe, graničnom prometu putnika u željezničkom, pomorskom i zračnom prometu te podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila. Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, autobusa i putnika jest evidencija granične policije Ministarstva unutarnjih poslova. Izvor podataka za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe jest evidencija Carinske uprave. Podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila preuzimaju se od Ministarstva unutarnjih poslova.

Statističko istraživanje o pomorskom prometu Državni zavod za statistiku provodi na temelju baze podataka Ministarstva mora, prometa i infrastrukture o dolasku i odlasku brodova u/z morskih luka Republike Hrvatske. Državni zavod za statistiku preuzima od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture bazu podataka i dalje je statistički obrađuje.

Prijevoz putnika obuhvaća prevezene putnike u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Prijevoz robe obuhvaća prijevoz robe u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Putnički kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra.

Tonski kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra.

Podaci o željezničkom prijevozu obuhvaćaju i gradski prijevoz putnika.

Podaci o pomorskom i obalnom prijevozu obuhvaćaju rad poslovnih subjekata koji raspolažu teretnim brodovima tonaže veće od 1000 GT odnosno putničkim brodovima tonaže veće od 600 GT.

Podaci koji se odnose na promet u morskim lukama obuhvaćaju prispjele i otputovala putnike te prispjelu i otpremljenu robu brodovima domaćih i stranih zastava i odnose se na rad svih morskih luka u Republici Hrvatskoj. Obuhvaćeni su svi brodovi čija je duljina veća od 12 m i bruto tonaža veća od 15 ili su ovlašteni prevoziti više od 12 putnika.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodenim putovima obuhvaćaju unutarnji i međunarodni prijevoz robe brodovima domaće zastave. Nije uključen prijevoz među stranim pristaništima.

Podaci o prometu robe u lukama unutrašnjih vodenih putova obuhvaćaju prispjelu i otputovalu robu plovilima domaćih i stranih zastava.

Podaci o prometu u zračnim lukama obuhvaćaju promet robe i putnika prispjelih i otpremljenih domaćim i stranim zrakoplovima. Od 2008. primjenjuje se novi obuhvat podataka, podaci su usklađeni s uredbama EU-a te podaci nisu usporedivi s prethodnim godinama.

Pismonosne i paketne pošiljke obuhvaćaju pošiljke prispjele i otpremljene u unutarnjem i međunarodnom prometu.

Podaci o telekomunikacijskim uslugama obuhvaćaju minute korištenja u nepokretnoj i pokretnoj telefonskoj mreži.

Podaci o putničkom graničnom prometu obuhvaćaju sva putnička cestovna motorna vozila (osobna vozila i autobuse) te putnike koji su prešli granicu i ušli u Republiku Hrvatsku odnosno izišli iz Republike Hrvatske. Podaci uključuju vozila i putnike u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku. Putnička motorna vozila razvrstavaju se na domaća i strana prema zemlji u kojoj su registrirana. Putnici se bilježe prema državljanstvu na domaću i stranu. Putnici u pograničnom prometu uključeni su u ukupan obuhvat.

Podaci o teretnom graničnom prometu obuhvaćaju sva teretna cestovna motorna vozila i robu koji su prešli granicu te ušli u Republiku Hrvatsku odnosno izišli iz Republike Hrvatske. Teretna cestovna motorna vozila razvrstavaju se prema zemlji u kojoj su registrirana te se zasebno prate vozila s robom u uvozu odnosno izvozu, a zasebno vozila s robom u tranzitu kroz Republiku Hrvatsku.

Podacima o registriranim cestovnim vozilima nisu obuhvaćena vozila Hrvatske vojske i vozila Ministarstva unutarnjih poslova.

Monthly reports collect data on cross border road traffic of motor vehicles, passengers and goods, cross border traffic of passengers in railway, sea water and air transport as well as a number of registered road motor and trailer vehicles. The source of data for cross-border traffic of passenger cars, buses and their passengers are records of border police of the Ministry of the Interior. The source of data for cross-border traffic of freight motor vehicles and goods are records of the Customs Administration Office. Data on registered road motor vehicles and trailer vehicles are taken over from the Ministry of the Interior.

The statistical survey on maritime transport has been carried out by the Central Bureau of Statistics on the basis of the Ministry of Sea, Transport and Infrastructure database on arrival and departure of ships into and from sea ports of the Republic of Croatia. After being taken over from the Ministry, the database is further statistically processed in the Bureau.

Transport of passengers includes transported passengers in domestic and international transport.

Transport of goods includes goods transported in domestic and international transport.

Passenger kilometre is a unit of measure representing transport of one person over a distance of one kilometre.

Tonne kilometre is a unit of measure representing transport of one tonne over a distance of one kilometre.

Data on railway transport include urban transport of passengers as well.

Data on sea water and coastal transport relate to the activities of business entities disposing of cargo ships over 1 000 GT and passenger ships over 600 GT.

Data on traffic in seaports include arrivals and departures of passengers and loaded and unloaded goods on ships under domestic and foreign flags and relate to the operation of all seaports in the Republic of Croatia. This covers either ships with length of more than 12 m and of gross tonnage of more than 15 or those authorised to carry more than 12 passengers.

Data on inland waterway transport include domestic and international transport of goods on vessels under domestic flags. Cross-trade transport is not included.

Data on goods traffic in inland waterway ports include arrivals and departures of goods on vessels under domestic and foreign flags.

Data on transport at airports include arrivals and departures of goods and passengers in domestic and international flights. A new data coverage has been applied since 2008, so data are harmonised with the EU regulation and thus cannot be compared with previous years.

Postal letters and parcels include those posted and received in domestic and international traffic.

Data on telecommunication services include minutes spent in immobile and mobile telephone network.

Data on passenger cross-border traffic cover all passenger road motor vehicles (passenger cars and buses) and passengers who crossed the border and arrived in or departed from the Republic of Croatia. Data include vehicles and passengers in transit through the country. Passenger road vehicles are grouped as either domestic or foreign, depending on the country of registration. Passengers are monitored as either foreign or domestic, depending on citizenship. Local cross-border traffic is included in the total traffic.

Data on freight cross-border traffic cover all freight road motor vehicles and goods that crossed the border and arrived in or departed from the Republic of Croatia. Road freight motor vehicles are grouped as having either domestic or foreign plates. Freight vehicles carrying goods in import and export as well as freight vehicles carrying goods in transit through our country are monitored separately.

In the data on registered road motor vehicles and trailers, vehicles of the Croatian Army and of the Ministry of the Interior are not included.

TURIZAM
TOURISM

9-1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS¹⁾

	Dolasci turista, tis. Tourist arrivals, 000			Indeksi dolazaka turista Tourist arrivals indices			Noćenja turista, tis. Tourist nights, 000			Indeksi noćenja turista Tourist night indices		
	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign
				2005. = 100						2005. = 100		
2006.	10 385	1 726	8 659	104,0	113,0	102,3	53 007	5 985	47 022	103,1	110,1	102,3
2007.	11 162	1 856	9 306	111,7	121,5	110,0	56 005	6 430	49 575	109,0	118,3	107,8
2008.	11 261	1 846	9 415	112,7	120,8	111,2	57 103	6 478	50 625	111,0	119,2	110,1
				2007./2006.						2007./2006.		
2007.												
I.	121	75	46	109,4	106,8	113,9	313	192	121	106,8	102,4	114,8
II.	141	83	58	110,3	109,3	111,7	329	189	140	101,4	99,0	105,1
III.	227	112	115	120,0	114,8	125,5	539	250	289	111,3	102,8	119,9
I. – III.	489	269	220	114,3	110,8	119,1	1 181	632	549	107,2	101,4	114,7
IV.	601	145	456	113,5	110,9	114,3	1 692	334	1 358	109,4	101,4	111,5
V.	892	197	695	110,9	108,8	111,6	3 036	463	2 573	109,5	99,9	111,4
VI.	1 559	216	1 343	112,4	115,5	112,0	7 164	691	6 473	105,3	116,7	104,3
I. – VI.	3 543	828	2 715	112,5	111,6	112,8	13 075	2 121	10 954	107,0	105,6	107,3
VII.	2 646	281	2 365	103,3	109,4	102,6	16 524	1 580	14 944	106,6	117,1	105,6
VIII.	2 819	264	2 555	108,2	108,7	108,2	17 889	1 533	16 356	105,7	103,9	105,8
IX.	1 284	154	1 130	102,4	95,4	103,4	6 146	459	5 687	101,1	101,4	101,1
I. – IX.	10 292	1 527	8 765	107,6	108,8	107,3	53 633	5 693	47 940	105,7	107,7	105,5
X.	491	137	354	105,6	102,9	106,7	1 476	316	1 160	100,2	108,0	98,3
XI.	208	105	103	111,1	102,6	121,4	508	239	269	113,6	107,0	120,3
XII.	172	87	85	104,5	99,3	110,5	389	183	206	108,3	100,0	117,1
I. – XII.	11 162	1 856	9 306	107,4	107,5	107,4	56 005	6 430	49 575	105,6	107,4	105,4
				2008./2007.						2008./2007.		
2008.												
I.	134	80	54	110,2	105,9	117,2	347	208	139	110,8	108,4	114,6
II.	158	86	72	112,4	104,3	123,6	381	207	174	115,7	109,1	124,7
III.	266	107	159	117,2	95,5	138,1	705	259	446	130,7	103,2	154,6
I. – III.	558	273	285	114,1	101,2	129,9	1 433	674	759	121,3	106,6	138,2
IV.	507	135	372	84,3	93,3	81,4	1 342	318	1 024	79,3	94,9	75,4
V.	1 018	209	809	114,1	105,9	116,4	3 455	521	2 934	113,8	112,5	114,0
VI.	1 518	193	1 325	97,3	89,2	98,6	7 097	627	6 470	99,1	90,7	99,9
I. – VI.	3 601	810	2 791	101,6	97,8	102,8	13 327	2 140	11 187	101,9	100,9	102,1
VII.	2 664	279	2 385	100,6	99,1	100,9	17 562	1 611	15 951	106,3	101,9	106,7
VIII.	2 919	260	2 659	103,5	98,3	104,1	17 831	1 520	16 311	99,7	99,1	99,7
IX.	1 204	162	1 042	93,7	104,9	92,2	6 009	474	5 535	97,7	103,2	97,3
I. – IX.	10 387	1 510	8 877	100,9	98,8	101,3	54 730	5 745	48 985	102,0	100,9	102,2
X.	506	148	358	103,0	107,7	101,2	1 522	335	1 187	103,2	106,2	102,3
XI.	197	104	93	94,6	98,6	90,6	452	222	230	88,9	92,8	85,5
XII.	171	85	86	99,6	97,8	101,5	400	176	224	102,8	96,4	108,5
I. – XII.	11 261	1 846	9 415	100,8	99,5	101,2	57 103	6 478	50 625	101,9	100,7	102,1
				2009./2008.						2009./2008.		
2009.												
I.	132	72	60	98,6	90,7	110,2	366	195	171	105,1	93,3	122,8
II.	145	82	63	91,9	95,2	87,8	339	187	152	89,2	90,6	87,5
III.	201	96	105	75,6	89,7	66,1	489	217	272	69,5	84,1	61,0
I. – III.	478	250	228	85,7	91,8	80,0	1194	599	595	83,3	88,9	78,4
IV.	525	123	402	103,4	90,6	108,1	1460	288	1172	108,8	90,6	114,4
V.	915	170	745	89,9	81,1	92,2	2990	420	2570	86,5	80,6	87,6

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

9-2. VREMENSKE SERIJE NOĆENJA TURISTA¹⁾
TIME SERIES OF TOURIST NIGHTS¹⁾

	Noćenja turista, ukupno <i>Tourist nights, total</i>			Noćenja domaćih turista <i>Domestic tourist nights</i>			Noćenja stranih turista <i>Foreign tourist nights</i>		
	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne vrijednosti <i>Basic values</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2007. I.	313	4 564	4 598	192	507	516	121	4 106	4 051
II.	329	4 484	4 589	189	501	521	140	3 913	4 061
III.	539	4 705	4 591	251	530	527	289	4 258	4 078
IV.	1 693	4 652	4 605	334	541	532	1 358	4 165	4 098
V.	3 036	4 527	4 623	463	535	536	2 573	4 011	4 108
VI.	7 164	4 667	4 637	691	580	536	6 473	4 091	4 108
VII.	16 524	4 615	4 640	1 580	535	533	14 944	4 071	4 097
VIII.	17 889	4 747	4 645	1 533	530	530	16 356	4 218	4 100
IX.	6 146	4 608	4 660	459	519	529	5 687	4 069	4 128
X.	1 476	4 638	4 688	316	524	530	1 160	4 107	4 179
XI.	508	5 458	4 726	239	559	535	269	5 068	4 234
XII.	389	4 708	4 779	183	539	541	206	4 190	4 287
2008. I.	347	4 942	4 838	209	547	545	139	4 559	4 327
II.	381	5 244	4 890	207	548	544	174	4 865	4 349
III.	705	4 515	4 919	259	555	541	446	4 003	4 346
IV.	1 342	5 016	4 914	318	528	536	1 025	5 121	4 320
V.	3 455	4 957	4 882	521	615	532	2 934	4 388	4 286
VI.	7 097	4 702	4 833	627	528	530	6 470	4 161	4 248
VII.	17 562	4 874	4 785	1 611	537	531	15 951	4 329	4 220
VIII.	17 831	4 647	4 755	1 520	529	533	16 311	4 092	4 209
IX.	6 009	4 721	4 746	474	535	533	5 535	4 192	4 210
X.	1 522	4 778	4 751	335	543	531	1 187	4 228	4 227
XI.	451	4 688	4 744	222	518	524	230	4 148	4 241
XII.	400	4 845	4 697	176	516	515	224	4 502	4 225
2009. I.	365	5 000	4 602	195	509	505	171	5 336	4 162
II.	339	4 507	4 473	187	498	496	152	4 071	4 056
III.	490	4 284	4 333	217	478	493	272	3 942	3 925
IV.	1 460	4 108	4 211	288	488	494	1 172	3 697	3 798
V.	2 990	4 130	4 128	420	500	500	2 570	3 689	3 698

1) Desezoniranje je provedeno s pomoću programskog sučelja «Demetra», verzija 2.0 (SP1) – Eurostat, primjenom metode X-12-ARIMA (ugradena verzija 0.2.8), na seriji mjesečnih podataka od siječnja 1998. do travnja 2009. Za sve godine serije u podatke su uključena noćenja ostvarena u lukama nautičkog turizma. Desezonirane vrijednosti pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih vrijednosti iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanje novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih vrijednosti i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) The series of monthly data from January 1998 to April 2009 was seasonally adjusted by applying the programme interface «Demetra», version 2.0 (SP1) – Eurostat, using the X-12-ARIMA method (version 0.2.8 installed). All years in a series include tourist nights realised in nautical ports. The seasonally adjusted values shows changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted values from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted values and trend cycles for previous periods.

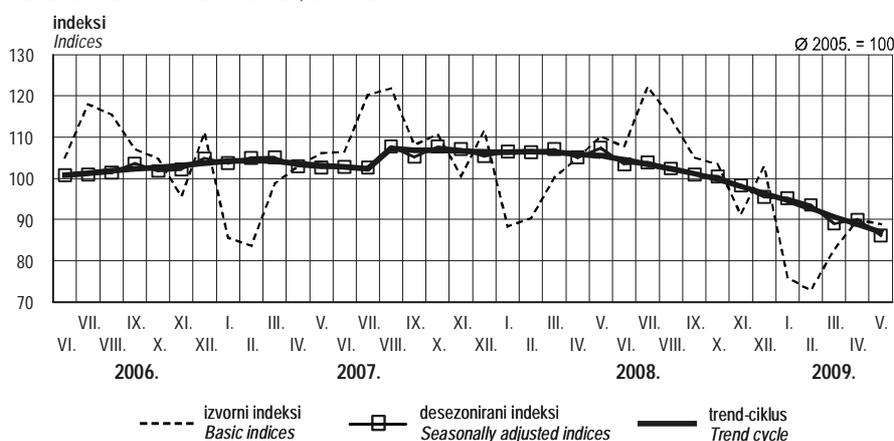
10-1. INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

	Verižni indeksi Chain indices			Indeksi Indices					
				mjesec/Month mjesec prošle godine/Month last year			mjesec/Month Ø 2005.		
	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real
2006.	-	-	-	103,6	102,5	101,2	103,6	102,5	101,1
2007.	-	-	-	106,7	103,0	103,6	110,6	105,6	104,8
2008.	-	-	-	105,3	106,4	98,9	116,4	112,4	103,6
2006. VI.	101,4	99,7	101,7	102,1	103,5	98,6	108,5	103,3	105,1
VII.	110,7	98,6	112,3	103,0	102,7	100,3	120,2	101,8	118,0
VIII.	97,8	99,9	97,9	103,4	102,6	100,9	117,5	101,7	115,5
IX.	92,9	100,2	92,7	103,1	101,9	101,1	109,2	101,9	107,1
X.	97,9	100,1	97,8	103,4	101,3	102,1	106,9	102,0	104,8
XI.	92,1	100,8	91,3	103,0	102,0	101,0	98,4	102,8	95,7
XII.	116,1	100,0	116,1	103,4	101,4	102,0	114,3	102,8	111,2
2007. I.	77,0	100,0	77,0	107,2	101,0	106,2	88,0	102,8	85,6
II.	97,9	100,2	97,7	106,0	100,5	105,4	86,1	103,0	83,6
III.	119,2	100,9	118,2	106,9	101,2	105,7	102,6	103,8	98,8
IV.	105,3	101,1	104,1	105,6	102,0	103,5	108,1	105,0	102,9
V.	103,8	100,7	103,1	104,8	102,0	102,7	112,1	105,7	106,1
VI.	99,8	99,4	100,4	103,1	101,8	101,3	111,9	105,1	106,5
VII.	111,6	98,8	112,9	103,9	102,0	101,9	124,9	103,9	120,2
VIII.	102,0	100,6	101,3	108,4	102,8	105,5	127,4	104,5	121,8
IX.	90,4	101,9	88,7	105,5	104,6	100,9	115,2	106,6	108,1
X.	103,0	100,6	102,4	110,9	105,1	105,6	118,6	107,2	110,7
XI.	92,1	101,3	90,9	110,9	105,6	105,1	109,1	108,5	100,6
XII.	112,4	101,2	111,0	107,3	106,9	100,4	122,6	109,9	111,6
2008. I.	79,5	100,4	79,1	110,8	107,3	103,2	97,4	110,3	88,3
II.	101,8	99,5	102,2	115,2	106,6	108,0	99,2	109,8	90,3
III.	111,9	100,9	110,9	108,2	106,7	101,4	111,0	110,8	100,2
IV.	105,8	100,9	104,8	108,7	106,5	102,1	117,5	111,8	105,0
V.	106,5	101,5	104,9	111,5	107,4	103,9	125,1	113,5	110,2
VI.	98,5	100,8	97,8	110,1	108,9	101,2	123,2	114,4	107,7
VII.	112,4	99,0	113,4	110,9	109,1	101,6	138,5	113,3	122,2
VIII.	93,3	99,5	93,8	101,5	107,8	94,1	129,2	112,7	114,6
IX.	92,3	100,6	91,7	103,5	106,4	97,2	119,2	113,4	105,1
X.	98,5	100,0	98,5	99,0	105,8	93,5	117,4	113,4	103,5
XI.	87,6	99,5	88,1	94,3	103,9	90,7	102,9	112,8	91,2
XII.	111,9	99,0	113,0	93,8	101,7	92,3	115,1	111,7	103,0
2009. I.	74,5	101,0	73,7	87,9	102,3	86,0	85,7	112,8	76,0
II.	96,3	100,5	95,9	83,2	103,2	80,6	82,5	113,3	72,8
III.	114,1	100,4	113,6	84,8	102,7	82,6	94,1	113,8	82,7
IV.	109,9	101,2	108,6	88,1	103,0	85,5	103,5	115,1	89,9
V.	99,1	100,2	98,9	82,0	101,6	80,7	102,6	115,4	88,9

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNI INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO OD 2006. DO 2009.
REAL RETAIL TURNOVER INDICES, 2006 – 2009



10-2. VREMENSKE SERIJE NOMINALNIH I REALNIH INDEKSA PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
TIME SERIES OF NOMINAL AND REAL RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

Ø 2005. = 100

	Nominalni <i>Nominal</i>			Realni <i>Real</i>		
	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2006. VI.	108,5	103,5	103,4	105,1	100,8	100,8
VII.	120,2	103,7	103,8	118,0	101,0	101,2
VIII.	117,5	104,5	104,6	115,5	101,4	101,9
IX.	109,2	105,9	105,2	107,1	103,6	102,4
X.	106,9	104,6	105,2	104,8	101,8	102,6
XI.	98,4	105,4	105,6	95,7	102,2	103,1
XII.	114,3	107,0	106,5	111,2	104,9	103,8
2007. I.	88,0	106,9	107,0	85,6	103,7	104,2
II.	86,1	107,4	107,5	83,6	105,0	104,4
III.	102,6	108,1	107,8	98,8	105,1	104,2
IV.	108,1	107,7	107,6	102,9	103,0	103,6
V.	112,1	106,9	107,3	106,1	102,7	103,1
VI.	111,9	107,4	107,2	106,5	102,8	102,8
VII.	124,9	106,9	107,1	120,2	102,6	102,4
VIII.	127,4	114,5	114,3	121,8	107,7	107,3
IX.	115,2	113,6	114,5	108,1	105,2	106,9
X.	118,6	116,0	115,5	110,7	107,7	106,9
XI.	109,1	116,6	116,4	100,6	107,1	106,7
XII.	122,6	116,6	116,8	111,6	105,4	106,4
2008. I.	97,4	117,1	117,1	88,3	106,5	106,4
II.	99,2	117,6	117,6	90,3	106,4	106,5
III.	111,0	118,0	117,9	100,2	107,1	106,3
IV.	117,5	117,9	118,3	105,0	105,1	106,0
V.	125,1	119,3	118,5	110,2	107,4	105,5
VI.	123,2	117,6	118,1	107,7	103,5	104,5
VII.	138,5	117,9	117,5	122,2	103,9	103,5
VIII.	129,2	116,4	116,4	114,6	102,4	102,4
IX.	119,2	115,1	115,0	105,1	101,0	101,2
X.	117,4	113,3	113,1	103,5	100,5	99,8
XI.	102,9	110,7	110,8	91,2	98,3	98,1
XII.	115,1	108,5	108,7	103,0	95,5	96,4
2009. I.	85,7	106,8	106,7	76,0	95,3	94,7
II.	82,5	104,5	104,5	72,8	93,6	92,8
III.	94,1	101,9	102,1	82,7	89,0	90,7
IV.	103,5	105,3	99,9	89,9	90,0	88,8
V.	102,6	97,7	97,8	88,9	86,1	87,0

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju „Demetra“, na serijama mjesečnih podataka od siječnja 2005. do svibnja 2009. Desezonirani indeksi pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih indeksa iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih indeksa i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 2005 to May 2009 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the programme interface „Demetra“. The seasonally adjusted indices shows changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted indices from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted indices and trend cycles for previous periods.

10-3. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA I PO DJELATNOSTIMA KOJE OBAVLJAJU U PRVOM TROMJESEČJU 2009.
DISTRIBUTIVE TRADE, BY PREVAILING ACTIVITY OF BUSINESSES AND BY ACTIVITIES THEY PERFORM, FIRST QUARTER OF 2009

	Stanje 31. III. 2009. 31 Situation as on March 2009			Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover including VAT, thousand kuna		Indeksi Indices I. - III. 2009. I. - III. 2008.	
	prodavaonice/ servisi Sales outlets/ Services	zaposleni Persons in paid employment	zalihe, tis. kuna Stocks, thousand kuna	I.-III. 2008.	I.-III. 2009.		
Ukupno	41 531	234 904	38 274 473	65 471 388	57 279 421	87,5	Total
Posredovanje u trgovini na veliko	-	2 008	-	-	283 599	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	65 871	18 161 801	-	29 553 400	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	37 302	145 694	19 592 219	-	25 004 887	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	4 229	11 947	197 491	-	831 790	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	9 384	322 962	-	1 605 745	-	Other activities
Obrtnici	18 157	40 018	2 853 396	2 413 893	2 208 263	91,5	Tradesmen
Posredovanje u trgovini na veliko	-	620	-	-	22 808	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	1 991	152 606	-	266 348	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	14 807	30 499	2 663 089	-	1 650 480	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	3 350	6 065	32 430	-	223 176	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	843	5 271	-	45 451	-	Other activities
Pravne osobe	23 374	194 886	35 421 077	63 057 497	55 071 158	87,3	Legal entities
Posredovanje u trgovini na veliko	-	1 387	-	-	260 791	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	63 881	18 009 195	-	29 287 053	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	22 496	115 196	16 929 131	-	23 354 408	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	878	5 881	165 060	-	608 612	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	8 541	317 691	-	1 560 294	-	Other activities
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala	5 801	21 230	4 314 850	9 031 696	6 155 141	68,2	45 Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	107	-	-	10 458	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	3 951	2 879 763	-	3 674 308	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	1 698	5 153	1 269 099	-	1 624 484	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	4 103	11 316	162 904	-	759 255	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	703	3 084	-	86 636	-	Other activities
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	5 730	71 537	15 293 474	28 614 083	24 818 379	86,7	46 Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	1 415	-	-	218 343	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	45 965	11 651 820	-	20 137 398	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	5 653	18 130	3 402 979	-	3 428 716	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	77	512	33 542	-	67 479	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	5 515	205 133	-	966 443	-	Other activities
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima	27 426	127 839	16 200 933	21 777 577	20 940 706	96,2	47 Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	461	-	-	45 190	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	11 668	2 397 341	-	3 378 259	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	27 382	112 464	13 688 755	-	16 961 088	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	44	80	92	-	3 503	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	3 166	114 745	-	552 666	-	Other activities
Ostale djelatnosti	2 574	14 298	2 465 216	6 048 032	5 365 195	88,7	Other activities
Posredovanje u trgovini na veliko	-	25	-	-	9 608	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	4 287	1 232 877	-	2 363 435	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	2 569	9 947	1 231 386	-	2 990 599	-	Retail trade
Popravak motornih vozila i motocikla	5	39	953	-	1 553	-	Repair of motor vehicles and motorcycles
Ostale djelatnosti	-	-	-	-	-	-	Other activities

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeksi mjesečnoga kretanja prometa u trgovini na malo dobiveni su istraživanjem Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac TRG-1).

U 2009. uvedene su znatne promjene u odnosu na prijašnje godine:

- istraživanjem se od siječnja 2009. obuhvaćaju i obrtnici
- u primjeni je nova verzija Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007.
- izrađen je novi okvir za uzorak na temelju ažuriranoga Statističkoga poslovnog registra DZS-a (SPR), pri čemu su mnoge poslovne jedinice promijenile pretežnu djelatnost
- izabran je novi uzorak izvještajnih jedinica.

Okvir za izbor uzorka jesu aktivni poslovni subjekti ili njihovi dijelovi registrirani u području G NKD-a 2007. u Statističkome poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit 2006.) te podacima Registra godišnjih (2007.) financijskih izvještaja Fine.

NOTES ON METHODOLOGY

Indices of a monthly turnover retail trade are based on the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form).

The following significant changes were introduced in 2009, as compared to previous years:

- since January 2009, the coverage of tradesmen in the survey,
- the application of the new version of the National Classification of Activities – the NKD 2007., the preparation of a new sample framework on the basis of updated Statistical Business Register of the Central Bureau of Statistics, providing that many business units changed their prevailing activity,
- the selection of a new sample of reporting units.

Since 1 January 2007, active business entities and parts thereof, which are, in the Statistical Business Register of the Central Bureau of Statistics, registered in the NKD 2007. section G and their activity status confirmed according to the data base of the Register of Tax Payers (the annual income tax registration for 2006) as well as according to data of the Register of Annual (2007) Financial Reports of the Fina, have been selected as a sample framework.

DISTRIBUTIVNA TRGOVINA DISTRIBUTIVE TRADE

Rezultate objavljujemo u obliku nominalnih i realnih indeksa. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih indeksa indeksom maloprodajnih cijena dobara (bez električne energije i distribucije vode) prema indeksu potrošačkih cijena.

Prema novom načinu obrade iskazana je serija podataka od 2005. nadalje.

Jedinice promatranja jesu poslovni subjekti (pravne osobe i obrtnici) koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u trgovini na malo (odjeljak 47 NKD-a 2007.). Također su obuhvaćeni izabrani poslovni subjekti iz ostalih djelatnosti ako obavljaju spomenutu djelatnost.

Istraživanje se provodi metodom uzorka. Na temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup. Uzorkom su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mikro i mali poslovni subjekti.

Kvaliteta rezultata dobivenih ovim istraživanjem ovisi isključivo o ažurnosti registara – okvira za izbor uzorka.

Uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i veličini poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini razvrstani su na mikro, male, srednje velike i velike.

Mikro poslovni subjekti jesu oni s 0 – 9 zaposlenih, mali s 10 – 49 zaposlenih, srednje veliki s 50 – 249 zaposlenih, a veliki imaju 250 i više zaposlenih.

Tromjesečni podaci o ostvarenom prometu, broju prodavaonica/servisa, broju zaposlenih i zalihama u djelatnostima distributivne trgovine (područje G NKD-a 2007.) dobiveni su Tromjesečnim izvještajem distributivne trgovine (TRG-2). To je istraživanje koje se provodi od 1998. i temelji se na metodi uzorka. Istraživanjem su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mali i mikro poslovni subjekti koji su prema glavnoj djelatnosti razvrstani u područje G NKD-a 2007. i oni koji su razvrstani u druge djelatnosti ako obavljaju trgovačke djelatnosti iz područja G NKD-a 2007.

U 2009. uvedene su znatne promjene u odnosu na prijašnje godine:

- zajedničkim istraživanjem od prvog tromjesečja 2009. obuhvaćaju se i pravne osobe i obrtnici
- u primjeni je nova verzija Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007.

- izrađen je novi okvir za uzorak na osnovi ažuriranog Statističkog poslovnog registra DZS-a (SPR) pri čemu su mnoge poslovne jedinice promijenile pretežnu djelatnost
- izabran je novi uzorak izvještajnih jedinica
- izmijenjen je obrazac.

U tromjesečnom istraživanju uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i prema veličini poslovnih subjekata. Stratifikacija uzorka za obrtnike obavljena je samo na temelju pretežne djelatnosti.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07.). Prema veličini razvrstani su na mikro, male, srednje velike i velike. Kriterij za određivanje veličine poslovnog subjekta jest broj zaposlenih.

Ponekad ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog zaokruživanja iznosa dobivenih postupkom procjene iz uzorka na cijele brojeve.

Promet je vrijednost svih prodanih roba i obavljenih usluga na tržištu u promatranom razdoblju bez obzira na to jesu li naplaćene ili ne. U promet je uključen porez na dodanu vrijednost.

Broj zaposlenih uključuje: plaćene radnike; vlasnike, suvlasnike i neplaćene članove obitelji koji rade u poduzeću; osobe koje rade izvan prostorija matičnog poduzeća (npr. trgovački predstavnici, dostavljači, ekipe za popravke i održavanje); osobe odsutne na kraće vrijeme (npr. zbog bolesti, porodnog dopusta, plaćenog ili specijalnog dopusta); osobe u štrajku; radnike koji rade skraćeno vrijeme; radnike koji obavljaju posao kod kuće; sezonske radnike; vježbenike. Isključuju se radnici odsutni na neodređeno vrijeme, osobe koje također rade u promatranom poduzeću, ali ih tamo šalje neko drugo poduzeće (npr. osobe koje obavljaju popravke i održavanje u poduzeću za račun drugog poduzeća); osobe na odsluženju obveznog vojnog roka.

Zalihe u trgovini iskazuju se sa stanjem na kraju mjeseca odnosno tromjesečja po prodajnim cijenama s porezom na dodanu vrijednost.

Results are shown in the form of nominal and real indices. Real indices are calculated by deflating nominal indices by price index in retail trade (excluding the electricity and water distribution) according to consumer price index.

Due to the new way of data processing data series from 2005 forward is shown.

Reporting units are business entities (legal entities and tradesmen) classified by their prevailing activity into retail trade (section 47 of the NKD 2007.). Selected business entities engaged in other activities but executing the above mentioned one are also included.

The survey is carried out by using a sampling method. The evaluation of the whole group is based on the results obtained through samples. The sample covers all large and medium-sized business entities, while micro-sized and small business entities are selected by the random sample method.

The quality of results obtained by this survey depends strictly on the updating of registers, which represents the framework for the selection of the sample.

The sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the NKD 2007. By size, they are divided into micro-sized, small, medium-sized and large ones.

Micro-sized business entities employ 0 – 9, small ones 10 – 49, medium-sized ones 50 – 249 and large ones 250 and more persons.

Quarterly data on realised turnover, number of sales outlets/services, number of persons in paid employment and stocks in the activities of distributive trade (section G of the NKD 2007.) are collected on the Quarterly Report on Distributive Trade (TRG-2 form). It has been collected since 1998 and is based on the sampling method. The report includes all big and medium-sized legal entities as well as selected small and micro-sized legal entities selected by the random sample which have been classified into section G of the NKD 2007. according to the main activity, as well as those classified in other activities but engaged in the trade activities from section G of the NKD 2007.

The following significant changes were introduced in 2009, as compared to previous years:

- the coverage of both legal entities and tradesmen in the joint survey since the first quarter of 2009.
- the application of the new version of the National Classification of Activities – the NKD 2007.,
- the preparation of new sample framework on the basis of updated Statistical Business Register of the Central Bureau of Statistics, providing that many business units changed their prevailing activity,
- the selection of a new sample of reporting units,
- the redesigning of the questionnaire form.

In quarterly report the sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of business entities. The sample stratification for tradesmen is made only according to prevailing activity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the National Classification of Activities, NKD 2007. (NN, No. 58/07). By size, they are divided into micro-sized, small, medium-sized and big ones. The criterion for dividing business entities by size is the number of persons in employment.

Due to rounding of figures obtained from the estimation, it may happen that the total sum differs from the sum obtained from adding of individual items.

Turnover is a total value of all goods sold and services provided on the market in the observed period, irrespective of whether paid up or not. It also includes value added tax.

Number of employed persons includes: paid workers; owners, co-owners and unpaid family members who work in the enterprise; persons who work out of the premises of their original enterprise (e.g. sales agents, couriers, maintenance and repair teams); persons absent for a short period of time (e.g. because of illness, maternity leave, paid or special leave); persons who are on strike; short-time workers; workers who work at home; seasonal workers, trainees. Workers absent for indefinite period of time, persons working in the respective enterprise but sent by another enterprise (e.g. persons who carry out maintenance or repairs in an enterprise on behalf of another enterprise) are not included; persons completing their military service.

Stocks in retail trade are presented with the situation as at the end of the month or quarter, respectively, by selling price with VAT included.

11-1. POSLOVNE JEDINICE U UGOSTITELJSTVU, ZAPOSLENI I PROMET
 HOTEL AND RESTAURANT BUSINESS UNITS, PERSONS IN EMPLOYMENT AND TURNOVER

	Poslovne jedinice u ugostiteljstvu <i>Hotel and restaurant business units</i>	Zaposleni <i>Persons in employment</i>	Indeksi ukupnog prometa, Ø 2000. = 100 <i>Total turnover indices, Ø 2000 = 100</i>		Promet, tis. kuna <i>Turnover, thousand kuna</i>				
			u stalnim cijenama <i>In constant prices</i>	u tekućim cijenama <i>In current prices</i>	ukupno <i>Total</i>	prema vrstama usluga <i>By types of services</i>			
						pića <i>Drinks</i>	hrana <i>Food</i>	noćenja <i>Overnights</i>	ostali promet <i>Other turnover</i>
2006.		84 327	157,1	161,3	13 837 341	3 022 794	4 973 978	5 315 029	525 540
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	2 900	48 334	165,5	170,0	9 856 772	1 189 141	2 997 016	5 225 102	445 513
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	12 183	35 993	139,3	143,1	3 980 569	1 883 653	1 976 962	89 927	80 027
2007.		90 275	180,3	184,4	15 816 949	3 542 435	5 662 315	5 982 022	630 177
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	3 268	50 169	186,5	190,8	11 065 541	1 445 320	3 250 955	5 824 514	544 752
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	13 695	40 106	166,9	170,8	4 751 408	2 097 115	2 411 360	157 508	85 425
2008.		91 430	183,3	194,7	16 707 774	3 674 260	6 016 203	6 376 422	640 889
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	3 341	51 220	189,5	201,3	11 673 922	1 536 940	3 413 045	6 175 910	548 027
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	13 763	40 210	170,4	181,0	5 033 852	2 137 320	2 603 158	200 512	92 862
I. – III.		65 300	89,1	94,4	2 024 790	634 614	964 965	335 048	90 163
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	2 388	32 297	69,7	73,8	1 070 413	213 390	476 108	311 969	68 946
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	11 783	33 003	129,6	137,3	954 377	421 224	488 857	23 079	21 217
IV. – VI.		90 189	191,1	203,1	4 355 816	963 351	1 613 988	1 601 004	177 473
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	2 021	49 494	198,3	210,6	3 053 219	406 415	938 684	1 557 512	150 608
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	13 574	40 695	176,5	187,4	1 302 597	556 936	675 304	43 492	26 865
VII. – IX.		91 430	338,6	363,7	7 801 922	1 352 647	2 295 027	3 888 441	265 807
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	2 196	51 220	388,5	417,3	6 049 420	643 808	1 384 754	3 779 640	241 218
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	13 763	40 210	234,7	252,1	1 752 502	708 839	910 273	108 801	24 589
X. – XII.		68 025	109,9	117,7	2 525 246	726 648	1 142 223	551 929	107 446
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	1 734	37 618	96,6	103,5	1 500 870	273 327	613 499	526 789	87 255
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	11 070	30 407	152,9	163,8	1 024 376	450 321	528 724	25 140	20 191
2009.		64 227	53,4	61,0	1 987 750	648 095	930 029	322 104	87 522
I. – III.		31 598	41,1	46,9	1 078 974	222 054	484 905	301 683	70 332
Poslovne jedinice ugostiteljskih poduzeća/trgovačkih društava <i>Business units in hotel and restaurant enterprises/trade companies</i>	1 796	31 598	41,1	46,9	1 078 974	222 054	484 905	301 683	70 332
Ugostitelji obrtnici (privatne ugostiteljske radnje) <i>Tradesmen (private hotel and restaurant units)</i>	12 225	32 629	83,2	95,0	908 776	426 041	445 124	20 421	17 190

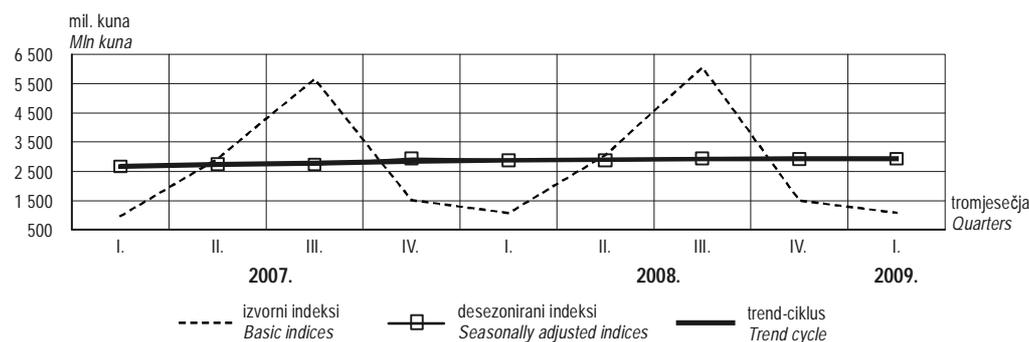
11-2. VREMENSKE SERIJE PROMETA UGOSTITELJSKIH PODUZEĆA PO TROMJESEČJIMA¹⁾
TIME SERIES OF TURNOVER OF HOTEL AND RESTAURANT ENTERPRISES, BY QUARTERS¹⁾

	Promet, mil. kuna Turnover, millions kuna			Indeksi, Ø 2005. = 100 Indices, Ø 2005 = 100		
	izvorni podaci Original data	desezonirani podaci Seasonally adjusted data	trend-ciklus Trend cycle	izvorni podaci Original data	desezonirani podaci Seasonally adjusted data	trend-ciklus Trend cycle
	2006. IV. – VI. VII. – IX. X. – XII.	2 641 5 070 1 304	2 469 2 422 2 534	2 427 2 455 2 530	114,8 220,4 56,7	109,1 107,1 112,0
2007. I. – III. IV. – VI. VII. – IX. X. – XII.	967 2 937 5 651 1 510	2 671 2 754 2 739 2 938	2 666 2 742 2 789 2 847	42,1 127,7 245,7 65,7	118,1 121,7 121,1 129,9	117,7 121,1 123,1 125,7
2008. I. – III. IV. – VI. VII. – IX. X. – XII.	1 070 3 053 6 049 1 501	2 887 2 878 2 943 2 923	2 881 2 898 2 923 2 932	46,5 132,7 263,0 65,3	127,6 121,2 130,1 129,2	127,2 127,9 129,1 129,4
2009. I. – III.	1 079	2 931	2 935	46,9	129,6	129,6

1) Desezoniranje je izvršeno s pomoću programskog sučelja «Demetra», verzija 2.0 (SP1) – Eurostat, primjenom metode X-12-ARIMA (ugrađena verzija 0.2.8), na seriji tromjesečnih podataka za pravne osobe od prvog tromjesečja 1994. do prvog tromjesečja 2009. Desezonirani promet pokazuje kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranog prometa iz kojeg je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih tromjesečnih podataka u seriji može doći do promjene desezoniranog prometa i trend-ciklusa za proteklo razdoblje.

1) The quarterly data series from the first quarter of 1994 until the first quarter of 2009 was seasonally adjusted by applying the programme interface «Demetra», version 2.0 (SP1) – Eurostat, using the X-12-ARIMA method (version 0.2.8 installed). Seasonally adjusted turnover shows changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component has been excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted turnover from which the influence of a random component has been excluded. Adding of new quarterly data into the series may cause the changes in the seasonally adjusted turnover and trend cycle for the previous period.

PROMET UGOSTITELJSKIH PODUZEĆA PO TROMJESEČJIMA OD 2007. DO 2009.
TURNOVER OF HOTEL AND RESTAURANT ENTERPRISES, BY QUARTERS, 2007 – 2009



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o ugostiteljstvu dobiveni su iz redovitih istraživanja: romjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) i Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT).

Istraživanje UG-11 provodi se izvještajnom metodom uz puni obuhvat jedinica.

Istraživanje UG-11/OBRT provodi se izvještajnom metodom na temelju uzorka. Kao okvir za uzorak korištena je datoteka Porezne uprave Ministarstva financija. Stratifikacija uzorka radena je prema županiji i prema glavnoj (pretežnoj) djelatnosti u kojoj je obrt registriran. Istraživanjem nisu obuhvaćeni obrtnici koji su registrirani u području H ako ne obavljaju ugostiteljsku djelatnost ni oni koji ugostiteljsku djelatnost obavljaju, ali su registrirani u drugim djelatnostima.

Promet u ugostiteljstvu obuhvaća vrijednost izvršenih ugostiteljskih usluga (hrana, pića, smještaj) i drugih usluga uobičajenih u ugostiteljstvu (turističke usluge, prodaja suvenira, razglednica, novina, duhanskih proizvoda i dr.). U vrijednost tih usluga uključen je i porez na promet.

Kao radnici u ugostiteljstvu iskazane su osobe zaposlene na neodređeno i određeno vrijeme (sezonsko osoblje i dr.). Broj radnika u obrtničkim ugostiteljskim radnjama obuhvaća i vlasnike obrtničkih ugostiteljskih radnja. Broj radnika iskazan je sa stanjem 31. kolovoza odnosno posljednjega radnog dana u tromjesečju.

Podaci od 2009. iskazuju se na bazi prosjeka 2005.

NOTES ON METHODOLOGY

The data on hotels and restaurants are collected on the following regular quarterly reports: the Quarterly Report of Hotel and Restaurant Activity for Legal Entities (UG-11 form) and the Quarterly Report of Hotel and Restaurant Activity for Tradesmen (UG-11/OBRT form).

The UG-11 Survey is carried out by the reporting method providing the full coverage of units.

The UG-11/OBRT Survey has been conducted by using the reporting method on a sample base. The database of the Tax Administration Office of the Ministry of Finance was used as a sample frame. The stratification of the sample was done by county and by main (prevailing) activity for which the craft has been registered. Tradesmen registered in section H are not covered by the Survey if they are not performing hotel and restaurant activity, neither those engaged in hotel and restaurant activity, but registered in other activities.

Turnover in hotel and restaurant trade includes the value of provided goods and non-goods services (food, drinks, accommodation and other services common to the hotel and restaurant activity (tourist services, selling of souvenirs, postcards, newspapers, tobacco products, etc.). The value of these services includes also a turnover tax.

Persons in employment include persons employed in hotel and restaurant establishments for a fixed or unspecified period of time (part-time jobholders, etc.). The number of workers employed by tradesmen includes owners of private hotel and restaurant units. The number of workers was presented as on 31 August that is, the last working day in the quarter.

Since January 2009, data have been recalculated to 2005 as a base year.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

u mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2008.	2007.				2008.				2009.	
		I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ²⁾	X. – XII. ²⁾		
Ukupno⁴⁾ <i>Summary⁴⁾</i>											
A. Tekuće transakcije (1+6)	-4 438,1	-2 016,1	-1 361,0	2 076,9	-1 936,5	-2 555,5	-1 802,2	1 860,8	-1 941,1	-1 819,8	A. Current account (1+6)
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-5 472,8	-2 263,8	-1 630,8	1 813,7	-2 198,8	-2 777,0	-2 077,7	1 593,9	-2 212,1	-2 019,8	1. Goods, services and income (2+5)
1.1. Prihodi	21 196,8	3 130,1	4 849,2	7 710,8	3 922,8	3 403,8	5 407,0	8 448,3	3 937,7	2 895,3	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-26 669,7	-5 393,9	-6 480,0	-5 897,1	-6 121,6	-6 180,8	-7 484,7	-6 854,4	-6 149,8	-4 915,1	1.2. Debit
2. Roba i usluge (3+4)	-3 897,3	-2 059,0	-1 005,0	1 998,3	-2 102,4	-2 466,0	-1 300,8	1 855,8	-1 986,3	-1 602,1	2. Goods and services (3+4)
2.1. Prihodi	19 845,0	2 817,8	4 515,8	7 390,3	3 593,4	3 072,6	5 043,1	8 090,5	3 638,7	2 683,5	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-23 742,3	-4 876,8	-5 520,8	-5 392,0	-5 695,7	-5 538,6	-6 343,9	-6 234,7	-5 625,0	-4 285,7	2.2. Debit
3. Roba	-10 866,2	-2 159,1	-2 528,1	-2 310,6	-2 436,2	-2 565,0	-3 106,6	-2 731,6	-2 463,1	-1 729,5	3. Goods
3.1. Prihodi	9 743,4	2 046,3	2 308,9	2 360,8	2 476,5	2 226,2	2 491,9	2 679,3	2 346,0	1 921,6	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-20 609,6	-4 205,5	-4 837,0	-4 671,4	-4 912,6	-4 791,2	-5 598,5	-5 410,9	-4 809,0	-3 651,1	3.2. Debit
4. Usluge	6 968,9	100,2	1 523,1	4 308,8	333,8	99,0	1 805,7	4 587,4	476,8	127,4	4. Services
4.1. Prihodi	10 101,6	771,5	2 206,9	5 029,4	1 116,9	846,5	2 551,2	5 411,2	1 292,7	761,9	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-3 132,7	-671,4	-683,8	-720,6	-783,1	-747,4	-745,4	-823,9	-816,0	-634,5	4.2. Debit
5. Dohodak	-1 575,5	-204,8	-625,8	-184,6	-96,4	-311,0	-776,9	-261,9	-225,8	-417,7	5. Income
5.1. Prihodi	1 351,9	312,2	333,3	320,6	329,4	331,2	363,9	357,8	299,0	211,8	5.1. Credit
5.2. Rashodi	-2 927,4	-517,0	-959,1	-505,1	-425,8	-642,2	-1 140,8	-619,7	-524,8	-629,5	5.2. Debit
6. Tekući transferi	1 034,8	247,7	269,8	263,2	262,3	221,4	275,5	266,9	271,0	200,0	6. Current transfers
6.1. Prihodi	1 683,7	358,2	403,2	387,9	426,8	349,7	412,7	408,5	512,8	337,9	6.1. Credit
6.2. Rashodi	-649,0	-110,6	-133,4	-124,7	-164,5	-128,3	-137,2	-141,6	-241,8	-138,0	6.2. Debit
B. Kapitalne i financijske transakcije	6 004,5	1 352,3	1 411,4	126,8	1 249,0	2 063,1	1 658,7	46,7	2 236,0	2 027,6	B. Capital and financial account
B1. Kapitalne transakcije	32,1	7,0	9,1	12,8	5,6	4,8	12,0	8,9	6,3	5,0	B1 Capital account
B2. Financijske transakcije isključujući međunarodne pričuve	5 642,1	2 153,4	1 066,5	-196,5	1 803,2	2 754,2	1 742,4	-345,3	1 490,7	1 611,8	B2 Financial account, excluding reserves
1. Izravna ulaganja	3 202,6	1 285,1	940,4	556,2	701,2	1 138,0	813,0	294,5	957,2	409,9	1. Direct investment
1.1. U inozemstvu	-127,5	-98,0	-43,2	-18,4	-24,5	132,7	-150,8	-65,4	-44,0	10,9	1.1. Abroad
1.2. U Hrvatsku	3 330,2	1 383,1	983,6	574,5	725,7	1 005,3	963,8	359,9	1 001,2	399,0	1.2. In Croatia
2. Portfeljna ulaganja	-596,8	-387,0	35,5	185,6	162,9	160,4	-53,9	-72,3	-631,0	-491,1	2. Portfolio investment
2.1. Sredstva	-269,1	-314,6	-329,8	68,9	161,8	278,7	35,1	-16,4	-566,5	124,1	2.1. Assets
2.2. Obveze	-327,7	-72,3	365,3	116,7	1,1	-118,3	-89,0	-55,9	-64,5	-615,2	2.2. Liabilities
3. Financijski derivati	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3. Financial derivatives
4. Ostala ulaganja	3 036,3	1 255,3	90,6	-938,2	939,1	1 455,8	983,4	-567,5	1 164,6	1 693,0	4. Other investment
4.1. Sredstva	-1 590,7	362,1	-352,3	-1 085,1	-578,1	334,5	125,2	-779,3	-1 271,1	1 829,5	4.1. Assets
4.2. Obveze	4 627,0	893,2	442,9	146,8	1 517,2	1 121,4	858,2	211,8	2 435,6	-136,5	4.2. Liabilities
B3. Međunarodne pričuve	330,4	-808,1	335,9	310,5	-559,8	-695,9	-95,8	383,0	739,1	410,7	B3. International reserves
C. Neto pogreške i propusti ⁵⁾	-1 566,4	663,9	-50,4	-2 203,7	687,5	492,4	143,5	-1 907,5	-294,9	-207,7	C. Net errors and omissions ⁵⁾

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Revidirani podaci

3) Preliminarni podaci

4) Počevši od Biltena HNB-a broj 146, Hrvatska banka za obnovu i razvitak reklasificirana je iz podsektora republički fondovi u podsektor nebankarske financijske institucije. Reklasifikacija se odnosi na cijelu statističku seriju (od siječnja 1999.). Nadalje, od istog broja Biltena HNB-a Hrvatske autoceste reklasificirane su iz podsektora republički fondovi u podsektor državna trgovačka društva. Reklasifikacija se odnosi na dio statističke serije od siječnja 2008.

5) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protustavka prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na sva plaćanja koja nisu zabilježena u evidenciji banaka.

1) See Notes on Methodology

2) Revised data

3) Preliminary data

4) Since the publication of Bulletin No. 146 the Croatian Bank for Reconstruction and Development has been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Non-banking financial institutions. The reclassification covers the entire statistical series (from January 1999 onwards). Moreover, since the publication of the same number of the Bulletin, the Croatian Motorways have been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Public enterprises. The reclassification covers the statistical series from January 2008 onwards.

5) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the banks' records

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

u mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2008.	2007.				2008.				2009.	
		I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ²⁾	X. – XII. ²⁾		
Robe i usluge											
<i>Goods and services</i>											
Roba	-10 866,2	-2 159,1	-2 528,1	-2 310,6	-2 436,2	-2 565,0	-3 106,6	-2 731,6	-2 463,1	-1 729,5	<i>Goods</i>
1. Prihodi	9 743,4	2 046,3	2 308,9	2 360,8	2 476,5	2 226,2	2 491,9	2 679,3	2 346,0	1 921,6	<i>1. Credit</i>
1.1. Izvoz fob u vanjskotrgovinskoj statistici	9 514,4	2 009,8	2 265,5	2 301,5	2 424,8	2 176,7	2 441,8	2 601,9	2 294,1	1 885,8	<i>1.1. Exports fob in trade statistics</i>
1.2. Prilagodbe za obuhvat	228,9	36,5	43,4	59,3	51,7	49,5	50,1	77,4	51,9	35,8	<i>1.2. Adjustments for coverage</i>
2. Rashodi	-20 609,6	-4 205,5	-4 837,0	-4 671,4	-4 912,6	-4 791,2	-5 598,5	-5 410,9	-4 809,0	-3 651,1	<i>2. Debit</i>
2.1. Uvoz cif u vanjskotrgovinskoj statistici	-20 819,0	-4 270,2	-4 888,2	-4 704,3	-4 963,9	-4 860,0	-5 657,8	-5 447,0	-4 854,2	-3 697,5	<i>2.1. Imports cif in trade statistics</i>
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-421,4	-64,6	-96,9	-109,7	-99,2	-78,5	-112,2	-128,9	-101,9	-65,7	<i>2.2. Adjustments for coverage</i>
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	630,8	129,4	148,1	142,5	150,4	147,3	171,4	165,0	147,1	112,0	<i>2.3. Adjustments for classification</i>
Usluge	6 968,9	100,2	1 523,1	4 308,8	333,8	99,0	1 805,7	4 587,4	476,8	127,4	<i>Services</i>
1. Prijevoz	508,5	89,2	124,7	182,1	91,6	95,8	135,8	180,3	96,6	51,4	<i>1. Transportation</i>
1.1. Prihodi	1 209,4	226,6	286,0	354,2	255,6	246,8	320,4	371,5	270,7	173,9	<i>1.1. Credit</i>
1.2. Rashodi	-700,9	-137,4	-161,4	-172,0	-164,0	-150,9	-184,6	-191,2	-174,1	-122,5	<i>1.2. Debit</i>
2. Putovanja – turizam	6 694,0	101,1	1 457,9	4 133,3	342,9	118,9	1 723,1	4 396,4	455,7	164,5	<i>2. Travel</i>
2.1. Prihodi	7 459,4	262,4	1 629,6	4 316,5	544,0	307,8	1 886,6	4 612,5	652,5	289,4	<i>2.1. Credit</i>
2.1.1. Poslovni razlozi	386,4	56,5	125,7	120,2	86,6	46,6	147,6	106,8	85,4	39,7	<i>2.1.1. Business</i>
2.1.2. Osobni razlozi	7 073,1	205,9	1 503,9	4 196,3	457,4	261,3	1 738,9	4 505,7	567,1	249,7	<i>2.1.2. Personal</i>
2.2. Rashodi	-765,5	-161,3	-171,7	-183,2	-201,2	-189,0	-163,5	-216,2	-196,8	-124,9	<i>2.2. Debit</i>
2.2.1. Poslovni razlozi	-261,3	-44,5	-60,2	-71,9	-90,3	-61,7	-62,8	-66,3	-70,4	-40,2	<i>2.2.1. Business</i>
2.2.2. Osobni razlozi	-504,2	-116,8	-111,4	-111,2	-110,8	-127,2	-100,7	-149,9	-126,4	-84,8	<i>2.2.2. Personal</i>
3. Ostale usluge	-233,6	-90,1	-59,5	-6,6	-100,6	-115,7	-53,1	10,7	-75,5	-88,5	<i>3. Other services</i>
3.1. Prihodi	1 432,8	282,5	291,3	358,8	317,3	291,9	344,2	427,2	369,5	298,6	<i>3.1. Credit</i>
3.2. Rashodi	-1 666,3	-372,6	-350,8	-365,4	-417,9	-407,5	-397,3	-416,5	-445,0	-387,1	<i>3.2. Debit</i>
Dohodak i tekući transferi											
<i>Income and current transfers</i>											
Dohodak	-1 575,5	-204,8	-625,8	-184,6	-96,4	-311,0	-776,9	-261,9	-225,8	-417,7	<i>Income</i>
1. Naknade zaposlenima	564,1	118,1	122,7	125,5	127,9	130,4	138,5	140,1	155,1	146,0	<i>1. Compensation of employees</i>
1.1. Prihodi	599,7	125,4	130,5	133,4	138,5	137,4	147,4	149,1	165,7	154,9	<i>1.1. Credit</i>
1.2. Rashodi	-35,5	-7,3	-7,8	-7,9	-10,6	-7,0	-8,9	-9,0	-10,5	-8,9	<i>1.2. Debit</i>
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-1 143,2	-174,5	-581,4	-131,3	-33,5	-234,0	-689,5	-154,7	-65,0	-240,1	<i>2. Direct investment income</i>
2.1. Prihodi	194,6	58,1	60,4	41,5	17,1	42,3	75,2	63,5	13,6	-10,3	<i>2.1. Credit</i>
Od čega zadržana dobit	118,6	47,0	50,2	31,3	-3,2	29,1	59,3	30,2	0,0	-18,7	<i>o/w: reinvested earnings</i>
2.2. Rashodi	-1 337,8	-232,5	-641,8	-172,8	-50,6	-276,3	-764,7	-218,2	-78,6	-229,8	<i>2.2. Debit</i>
Od čega zadržana dobit	-496,3	-60,3	-307,5	-107,0	-8,6	-42,4	-360,4	-86,4	-7,0	130,7	<i>o/w: reinvested earnings</i>
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-145,1	-39,5	-40,8	-45,2	-37,3	-38,1	-38,2	-37,1	-31,7	-29,6	<i>3. Portfolio investment income</i>
3.1. Prihodi	74,6	15,2	20,6	16,0	22,6	16,9	16,6	17,8	23,4	17,8	<i>3.1. Credit</i>
3.2. Rashodi	-219,8	-54,8	-61,4	-61,3	-59,9	-55,1	-54,8	-54,9	-55,1	-47,5	<i>3.2. Debit</i>
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-851,3	-108,8	-126,3	-133,6	-153,5	-169,3	-187,7	-210,2	-284,2	-293,9	<i>4. Other investment income</i>
4.1. Prihodi	483,0	113,6	121,9	129,6	151,2	134,5	124,7	127,4	96,3	49,4	<i>4.1. Credit</i>
4.2. Rashodi	-1 334,3	-222,4	-248,1	-263,2	-304,7	-303,8	-312,4	-337,6	-380,6	-343,3	<i>4.2. Debit</i>
Tekući transferi	1 034,8	247,7	269,8	263,2	262,3	221,4	275,5	266,9	271,0	200,0	<i>Current transfers</i>
1. Država	-55,7	-6,0	-4,2	-13,8	7,4	-24,7	-28,0	0,8	-3,8	-31,5	<i>1. General government</i>
1.1. Prihodi	342,0	54,6	65,6	53,7	86,3	48,3	52,1	81,9	159,7	52,2	<i>1.1. Credit</i>
1.2. Rashodi	-397,7	-60,7	-69,7	-67,5	-78,9	-72,9	-80,1	-81,2	-163,5	-83,7	<i>1.2. Debit</i>
2. Ostali sektori	1 090,5	253,7	274,0	277,0	254,9	246,1	303,5	266,1	274,8	231,5	<i>2. Other sectors</i>
2.1. Prihodi	1 341,7	303,6	337,6	334,2	340,6	301,5	360,6	326,6	353,1	285,7	<i>2.1. Credit</i>
2.2. Rashodi	-251,2	-49,9	-63,6	-57,1	-85,7	-55,4	-57,1	-60,4	-78,3	-54,2	<i>2.2. Debit</i>

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

u mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2008.	2007.				2008.				2009.	
		I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ²⁾	X. – XII. ²⁾		
Izravna i portfeljna ulaganja⁴⁾											
<i>Direct and portfolio investments⁴⁾</i>											
Izravna ulaganja	3 202,6	1 285,1	940,4	556,2	701,2	1 138,0	813,0	294,5	957,2	409,9	<i>Direct investment</i>
1. Izravna ulaganja u inozemstvo	-127,5	-98,0	-43,2	-18,4	-24,5	132,7	-150,8	-65,4	-44,0	10,9	<i>1. Abroad</i>
1.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	-254,0	-90,4	-65,4	-43,8	-40,1	115,0	-171,4	-108,4	-89,1	-64,5	<i>1.1. Equity capital and reinvested earnings</i>
1.1.1. Sredstva	-254,0	-90,4	-65,4	-43,8	-43,3	115,0	-171,4	-108,4	-89,1	-83,2	<i>1.1.1. Claims</i>
1.1.2. Obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0	18,7	<i>1.1.2. Liabilities</i>
1.2. Ostala ulaganja	126,4	-7,6	22,2	25,4	15,6	17,7	20,6	43,0	45,1	75,4	<i>1.2. Other capital</i>
1.1.1. Sredstva	127,5	-11,4	18,2	24,3	-9,4	17,3	16,8	48,9	44,5	54,0	<i>1.1.1. Claims</i>
1.2.2. Obveze	-1,1	3,8	4,0	1,1	25,0	0,4	3,8	-5,9	0,5	21,4	<i>1.2.2. Liabilities</i>
2. Izravna ulaganja u Hrvatsku	3 330,2	1 383,1	983,6	574,5	725,7	1 005,3	963,8	359,9	1 001,2	399,0	<i>2. In Croatia</i>
2.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	2 648,0	1 114,7	431,2	572,2	564,2	445,3	723,0	364,8	1 114,9	24,6	<i>2.1. Equity capital and reinvested earnings</i>
2.1.1. Sredstva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-130,7	<i>2.1.1. Claims</i>
2.1.2. Obveze	2 648,0	1 114,7	431,2	572,2	564,2	445,3	723,0	364,8	1 114,9	155,2	<i>2.1.2. Liabilities</i>
2.2. Ostala ulaganja	682,2	268,4	552,4	2,3	161,4	560,0	240,9	-4,9	-113,7	374,4	<i>2.2. Other capital</i>
2.2.1. Sredstva	-25,9	-1,7	0,0	-0,9	0,0	-2,2	-3,9	16,2	-36,1	25,8	<i>2.2.1. Claims</i>
2.2.2. Obveze	708,1	270,1	552,4	3,2	161,5	562,2	244,8	-21,2	-77,6	348,6	<i>2.2.2. Liabilities</i>
Portfeljna ulaganja	-596,8	-387,0	35,5	185,6	162,9	160,4	-53,9	-72,3	-631,0	-491,1	<i>Portfolio investment</i>
1. Sredstva	-269,1	-314,6	-329,8	68,9	161,8	278,7	35,1	-16,4	-566,5	124,1	<i>1. Assets</i>
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	151,5	-431,5	-279,1	-242,3	109,4	192,4	-38,8	-7,7	5,7	10,4	<i>1.1. Equity capital and reinvested earnings</i>
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.1.1. General government</i>
1.1.2. Banke	6,8	-0,6	0,0	0,1	-0,2	-0,3	3,9	3,2	0,0	0,3	<i>1.1.2. Banks</i>
1.1.3. Ostali sektori	144,7	-430,9	-279,1	-242,4	109,6	192,7	-42,7	-10,9	5,7	10,1	<i>1.1.3. Other sectors</i>
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-420,6	116,8	-50,7	311,2	52,4	86,3	73,9	-8,7	-572,2	113,7	<i>1.2. Debt securities</i>
1.2.1. Obveznice	-322,6	136,2	-37,5	151,4	72,9	30,2	78,8	-27,5	-404,0	113,6	<i>1.2.1. Bonds</i>
1.2.2. Instrumenti tržišta novca	-98,1	-19,4	-13,3	159,8	-20,5	56,2	-4,9	18,8	-168,2	0,1	<i>1.2.2. Money market instruments</i>
2. Obveze	-327,7	-72,3	365,3	116,7	1,1	-118,3	-89,0	-55,9	-64,5	-615,2	<i>2. Liabilities</i>
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-87,1	26,3	57,2	88,2	144,1	-34,5	61,4	-39,1	-75,0	-6,3	<i>2.1. Equity capital and reinvested earnings</i>
2.1.1. Banke	25,6	9,1	12,2	-3,7	-7,2	-5,1	16,0	4,4	10,4	-1,3	<i>2.1.1. Banks</i>
2.1.2. Ostali sektori	-112,7	17,3	44,9	91,9	151,2	-29,4	45,5	-43,4	-85,4	-5,0	<i>2.1.2. Other sectors</i>
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-240,6	-98,7	308,2	28,6	-143,0	-83,8	-150,4	-16,9	10,4	-608,9	<i>2.2. Debt securities</i>
2.2.1. Obveznice	-240,6	-98,7	308,2	28,6	-143,0	-84,7	-149,5	-16,9	10,4	-608,9	<i>2.2.1. Bonds</i>
2.2.2. Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	-0,9	0,0	0,0	0,0	<i>2.2.2. Money market instruments</i>

EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM
ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

u mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2008.	2007.				2008.				2009.	
		I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III. ²⁾	IV. – VI. ²⁾	VII. – IX. ²⁾	X. – XII. ²⁾		
Ostale investicije⁴⁾ <i>Other Investments⁴⁾</i>											
Ostala ulaganja, neto	3 036,3	1 255,3	90,6	-938,2	939,1	1 455,8	983,4	-567,5	1 164,6	1 693,0	<i>Other investment (net)</i>
1. Sredstva	-1 590,7	362,1	-352,3	-1 085,1	-578,1	334,5	125,2	-779,3	-1 271,1	1 829,5	<i>1. Assets</i>
1.1. Trgovinski krediti	-126,0	-70,2	-37,8	-3,4	11,8	-34,7	-168,7	-44,6	121,9	13,6	<i>1.1. Trade credits</i>
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.1.1. General government</i>
1.1.2. Ostali sektori	-126,0	-70,2	-37,8	-3,4	11,8	-34,7	-168,7	-44,6	121,9	13,6	<i>1.1.2. Other sectors</i>
1.2. Krediti	-107,5	-17,8	15,8	-68,5	66,0	-25,6	-21,4	-37,1	-23,4	24,9	<i>1.2. Loans</i>
1.2.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.2.1. General government</i>
1.2.2. Banke	-66,7	-2,2	1,3	-31,6	-0,1	-4,6	-7,2	-28,7	-26,2	-2,8	<i>1.2.2. Banks</i>
1.2.3. Ostali sektori	-40,8	-15,6	14,5	-36,8	66,1	-21,0	-14,1	-8,4	2,8	27,7	<i>1.2.3. Other sectors</i>
1.3. Valuta i depoziti	-1 357,2	450,1	-330,3	-1 013,2	-656,0	394,8	315,2	-697,6	-1 369,6	1 791,0	<i>1.3. Currency and deposits</i>
1.3.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.3.1. General government</i>
1.3.2. Banke	-136,4	454,1	-268,4	-935,6	-567,2	498,1	428,3	-757,8	-305,0	1 752,9	<i>1.3.2. Banks</i>
1.3.3. Ostali sektori	-1 220,8	-4,0	-61,9	-77,6	-88,8	-103,4	-113,1	60,2	-1 064,5	38,1	<i>1.3.3. Other sectors</i>
1.4. Ostala aktiva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.4. Other assets</i>
2. Obveze ⁶⁾	4 627,0	893,2	442,9	146,8	1 517,2	1 121,4	858,2	211,8	2 435,6	-136,5	<i>2. Liabilities⁶⁾</i>
2.1. Trgovinski krediti	31,7	56,3	246,9	159,3	-149,1	-158,0	454,5	-175,9	-88,9	-262,9	<i>2.1. Trade credits</i>
2.1.1. Država	-0,5	-0,2	-0,2	-0,2	-0,1	-0,3	-0,2	-0,1	-0,1	0,0	<i>2.1.1. General government</i>
2.1.2. Ostali sektori	32,2	56,5	247,1	159,5	-148,9	-157,8	454,7	-175,8	-88,9	-262,9	<i>2.1.2. Other sectors</i>
2.2. Krediti	3 703,9	214,6	119,5	902,7	1 653,5	871,7	1 019,7	647,1	1 165,4	-220,4	<i>2.2. Loans</i>
2.2.1. Hrvatska narodna banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>2.2.1. Croatian national bank</i>
2.2.2. Država	96,7	-19,8	40,0	54,5	86,3	-32,4	90,1	-21,8	60,7	-27,8	<i>2.2.2. General government</i>
2.2.3. Banke	115,2	-512,6	-554,0	-430,7	432,3	32,4	-50,3	-582,8	716,0	-341,0	<i>2.2.3. Banks</i>
2.2.4. Ostali sektori	3 492,0	747,0	633,6	1 278,9	1 134,9	871,7	979,9	1 251,7	388,7	148,4	<i>2.2.4. Other sectors</i>
2.3. Valuta i depoziti	890,2	621,7	75,7	-915,8	12,0	406,9	-616,4	-259,2	1 358,8	346,6	<i>2.3. Currency and deposits</i>
2.3.2. Banke	881,6	612,5	77,6	-912,3	15,8	407,5	-636,4	-258,0	1 368,5	351,8	<i>2.3.2. Banks</i>
2.4. Ostale obveze	1,269	0,519	0,689	0,636	0,842	0,800	0,345	-0,259	0,383	0,286	<i>2.4. Other liabilities</i>

6) Ukjučeni su repo poslovi HNB-a.

6) CNB repo transactions have been included.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

12-2. IZVOZ I UVOZ
EXPORTS AND IMPORTS

tekući tečaj
Current exchange rate

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			Prosječan tečaj USD u kunama Average exchange rate of US \$ in kuna		Prosječan tečaj EUR u kunama Average exchange rate of EUR in kuna	
	u mil. kuna Mln kuna	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	u mil. EUR ¹⁾ Mln EUR ¹⁾	u mil. kuna Mln kuna	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	u mil. EUR ¹⁾ Mln EUR ¹⁾	izvoz Exports	uvoz Imports	izvoz Exports	uvoz Imports
2006.	60 437	10 377	8 252	125 249	21 502	17 105	5,8242	5,8250	7,3243	7,3225
2007.	66 043	12 364	9 004	138 159	25 839	18 833	5,3417	5,3471	7,3348	7,3360
2008.	69 205	14 124	9 585	150 354	30 727	20 817	4,8999	4,8932	7,2200	7,2226
2006. VI.	4 677	816	645	11 132	1 944	1 534	5,7324	5,7267	7,2553	7,2556
VII.	5 132	898	708	10 568	1 849	1 458	5,7157	5,7149	7,2459	7,2464
VIII.	4 511	794	620	10 152	1 788	1 395	5,6801	5,6769	7,2757	7,2762
IX.	5 160	890	699	10 466	1 805	1 417	5,7992	5,7972	7,3861	7,3878
X.	5 937	1 013	803	11 842	2 021	1 602	5,8583	5,8592	7,3932	7,3933
XI.	5 114	895	696	10 707	1 876	1 458	5,7121	5,7063	7,3432	7,3446
XII.	6 046	1 086	822	10 372	1 863	1 410	5,5669	5,5670	7,3548	7,3560
2007. I.	4 320	762	586	8 801	1 553	1 194	5,6693	5,6671	7,3720	7,3710
II.	5 119	908	695	10 605	1 881	1 440	5,6377	5,6380	7,3655	7,3646
III.	5 357	964	728	12 034	2 165	1 635	5,5571	5,5584	7,3585	7,3602
IV.	5 370	980	726	11 781	2 149	1 593	5,4796	5,4821	7,3967	7,3955
V.	5 640	1 040	769	12 766	2 353	1 741	5,4231	5,4254	7,3342	7,3326
VI.	5 643	1 033	770	11 392	2 083	1 554	5,4627	5,4690	7,3286	7,3308
VII.	6 434	1 211	882	12 514	2 351	1 716	5,3130	5,3228	7,2948	7,2925
VIII.	4 889	912	669	10 807	2 015	1 478	5,3607	5,3633	7,3079	7,3119
IX.	5 485	1 042	750	11 047	2 095	1 510	5,2639	5,2730	7,3133	7,3159
X.	6 652	1 292	908	13 371	2 598	1 826	5,1486	5,1467	7,3260	7,3226
XI.	5 760	1 151	785	12 087	2 415	1 647	5,0043	5,0050	7,3376	7,3388
XII.	5 374	1 070	735	10 956	2 181	1 498	7,8262	5,0234	7,3116	7,3138
2008. I.	5 140	1 031	702	11 153	2 237	1 522	4,9837	4,9852	7,3223	7,3267
II.	5 538	1 123	762	11 900	2 413	1 638	4,9318	4,9325	7,2699	7,2672
III.	5 185	1 107	713	12 358	2 637	1 701	4,6850	4,6862	7,2671	7,2671
IV.	5 839	1 268	804	14 218	3 089	1 957	4,6051	4,6033	7,2649	7,2662
V.	6 107	1 310	842	13 053	2 799	1 799	4,6622	4,6626	7,2548	7,2550
VI.	5 774	1 239	797	13 782	2 954	1 902	4,6598	4,6651	7,2474	7,2473
VII.	7 332	1 601	1 014	13 857	3 024	1 916	4,5794	4,5817	7,2287	7,2309
VIII.	5 439	1 135	756	11 504	2 403	1 598	4,7926	4,7876	7,1960	7,1982
IX.	6 307	1 273	885	13 746	2 775	1 929	4,9559	4,9540	7,1264	7,1263
X.	5 713	1 073	799	12 997	2 431	1 815	5,3268	5,3464	7,1547	7,1591
XI.	5 715	1 018	800	11 196	1 996	1 568	5,6103	5,6103	7,1393	7,1414
XII.	5 118	947	712	10 590	1 969	1 473	5,4057	5,3785	7,1892	7,1912
2009. ²⁾ I.	3 799	684	516	7 656	1 376	1 039	5,5543	5,5634	7,3656	7,3708
II.	5 391	931	726	9 083	1 564	1 222	5,7900	5,8075	7,4282	7,4347
III.	4 836	847	651	10 728	1 881	1 444	5,7091	5,7045	7,4269	7,4293
IV.	4 764	848	642	9 882	1 758	1 332	5,6183	5,6220	7,4188	7,4198
V.	4 706	871	640	9 347	1 726	1 269	5,4011	5,4161	7,3576	7,3627

1) Vrijednosti su preračunane u američke dolare i eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.
2) Privremeni podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Values were recalculated to US \$ and euro according to current daily exchange rates of foreign currencies valid on the day customs duties were levied.
2) Provisional data. See Notes on Methodology.

EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM
ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

12-3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK¹⁾
EXPORTS AND IMPORTS ACCORDING TO SITC SECTIONS¹⁾

u tis. EUR²⁾
Thousand EUR²⁾

	Izvoz Exports		Indeksi Indices	Uvoz Imports		Indeksi Indices	
	I. - V. 2008.	I. - V. 2009.	I. - V. 2009. I. - V. 2008.	I. - V. 2008.	I. - V. 2009.	I. - V. 2009. I. - V. 2008.	
Ukupno	3 822 278	3 174 384	83,0	8 616 398	6 305 712	73,2	Total
Hrana i žive životinje	268 800	307 009	114,2	573 386	535 713	93,4	Food and live animals
Pića i duhan	61 599	61 290	99,5	43 836	46 717	106,6	Beverages and tobacco
Sirove materije, osim goriva	265 873	164 398	61,8	175 172	114 591	65,4	Crude materials, except fuels
Mineralna goriva i maziva	451 824	376 766	83,4	1 373 632	948 645	69,1	Mineral fuels and lubricants
Životinjska i biljna ulja i masti	8 624	6 225	72,2	25 197	22 620	89,8	Animal and vegetable oils and fats
Kemijski proizvodi	349 141	299 820	85,9	925 989	790 306	85,3	Chemical products
Proizvodi svrstani prema materijalu	588 860	459 744	78,1	1 605 443	1 188 460	74,0	Manufactured goods classified chiefly by material
Strojevi i prijevozna sredstva	1 306 257	1 062 832	81,4	2 962 699	1 854 476	62,6	Machinery and transport equipment
Razni gotovi proizvodi	520 652	435 266	83,6	929 885	799 556	86,0	Miscellaneous manufactured articles
Proizvodi i transakcije, d. n.	647	1 033	159,7	1 159	4 630	399,4	Commodities and transactions, n.e.s.

1) Privremeni podaci od siječnja 2009. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2009. See Notes on Methodology.

2) Values calculated in EUR according to the daily exchange rate of foreign currency on the day customs duties are levied.

12-4. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. (PROIZVODNO NAČELO)¹⁾
EXPORTS AND IMPORTS, ACCORDING TO NKD 2007. (PRODUCTION PRINCIPLE)¹⁾

u tis. EUR²⁾
Thousand EUR²⁾

	Izvoz Exports		Indeksi Indices	Uvoz Imports		Indeksi Indices	
	I. - V. 2008.	I. - V. 2009.	I. - V. 2009. I. - V. 2008.	I. - V. 2008.	I. - V. 2009.	I. - V. 2009. I. - V. 2008.	
Ukupno	3 822 278	3 174 384	83,0	8 616 398	6 305 712	73,2	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	70 698	126 206	178,5	222 591	196 779	88,4	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vadenje	92 752	124 063	133,8	916 523	657 021	71,7	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	3 514 309	2 829 344	80,5	7 259 727	5 254 836	72,4	C Manufacturing
CA Proizvodnja prehrambenih proizvoda, pića i duhanskih proizvoda	304 695	281 578	92,4	475 248	450 613	94,8	CA Manufacture of food products, beverages and tobacco products
CB Proizvodnja tekstila, odjeće, kože i srodnih proizvoda	318 502	261 436	82,1	526 514	452 109	85,9	CB Manufacture of textiles, apparel, leather and related products
CC Proizvodnja proizvoda od drva i papira, tiskanje	228 906	167 236	73,1	295 581	247 543	83,7	CC Manufacture of wood and paper products, and printing
CD Proizvodnja kokska i rafiniranih naftnih proizvoda	347 034	232 762	67,1	343 688	160 832	46,8	CD Manufacture of coke and refined petroleum products
CE Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	251 643	180 152	71,6	615 840	469 566	76,2	CE Manufacture of chemicals and chemical products
CF Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	88 560	110 565	124,8	227 908	251 435	110,3	CF Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
CG Proizvodnja proizvoda od gume i plastike te proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	205 087	168 722	82,3	476 085	386 602	81,2	CG Manufacture of rubber and plastic products, and other non-metallic mineral products
CH Proizvodnja osnovnih metala i proizvodnja izrađenih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	314 862	258 315	82,0	943 184	656 435	69,6	CH Manufacture of basic metals and fabricated metal products, except machinery and equipment
CI Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	138 680	111 467	80,4	521 090	404 076	77,5	CI Manufacture of computer, electronic and optical products
CJ Proizvodnja električne opreme	302 866	285 729	94,3	372 428	283 883	76,2	CJ Manufacture of electrical equipment
CK Proizvodnja strojeva i opreme d.n.	269 798	202 465	75,0	809 571	674 346	83,3	CK Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
CL Proizvodnja transportne opreme	597 807	465 158	77,8	1 368 907	581 149	42,5	CL Manufacture of transport equipment
CM Ostala prerađivačka industrija, popravak i instaliranje strojeva i opreme	145 870	103 757	71,1	283 683	236 244	83,3	CM Other manufacturing, and repair and installation of machinery and equipment
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	15 092	31 821	210,8	163 417	157 183	96,2	D Electricity, gas, steam and air-conditioning supply
Ostalo	129 427	62 949	48,6	54 140	39 894	73,7	Other

1) Privremeni podaci od siječnja 2009. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2009. See Notes on Methodology.

2) Values calculated in EUR according to the daily exchange rate of foreign currency on the day customs duties are levied.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRJETLA¹⁾
EXPORTS AND IMPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

u tis. EUR²⁾
Thousand EUR²⁾

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. - V. 2009. I. - V. 2008.	Uvoz Imports		Indeksi Indices I. - V. 2009. I. - V. 2008.	
	I. - V. 2008.	I. - V. 2009.		I. - V. 2008.	I. - V. 2009.		
Ukupno	3 822 278	3 174 384	83,0	8 616 398	6 305 712	73,2	Total
Razvijene zemlje	2 671 496	2 203 937	82,5	6 311 370	4 572 108	72,4	Developed countries
Zemlje EU-27	2 359 841	1 940 868	82,2	5 534 503	3 974 849	71,8	EU-27 countries
Austrija	234 172	167 905	71,7	428 674	323 362	75,4	Austria
Belgija	29 038	21 001	72,3	93 670	76 674	81,9	Belgium
Bugarska	24 862	11 495	46,2	31 724	19 766	62,3	Bulgaria
Cipar	16 318	49 687	304,5	1 566	1 142	72,9	Cyprus
Češka	53 289	30 181	56,6	173 803	122 845	70,7	Czech Republic
Danska	8 815	7 522	85,3	61 669	43 336	70,3	Denmark
Estonija	611	693	113,4	2 826	1 635	57,8	Estonia
Finska	5 780	3 932	68,0	22 415	32 027	142,9	Finland
Francuska	86 651	59 665	68,9	310 186	209 014	67,4	France
Grčka	8 924	6 467	72,5	61 784	23 022	37,3	Greece
Irska	6 611	7 517	113,7	35 179	32 641	92,8	Ireland
Italija	723 094	596 731	82,5	1 468 319	943 009	64,2	Italy
Letonija	2 114	1 422	67,3	663	596	89,8	Latvia
Litva	3 037	2 655	87,4	3 244	2 942	90,7	Lithuania
Luksemburg	2 519	2 133	84,7	5 650	5 338	94,5	Luxembourg
Mađarska	90 131	50 905	56,5	283 903	190 622	67,1	Hungary
Malta	64 936	68 156	105,0	27 310	812	3,0	Malta
Nizozemska	54 017	40 969	75,8	137 295	125 126	91,1	Netherlands
Njemačka	406 575	369 152	90,8	1 176 477	892 091	75,8	Germany
Poljska	44 458	34 397	77,4	169 988	134 046	78,9	Poland
Portugal	3 155	4 597	145,7	12 057	10 376	86,1	Portugal
Rumunjska	24 885	20 689	83,1	46 257	42 649	92,2	Romania
Slovačka	24 370	27 357	112,3	82 999	85 440	102,9	Slovakia
Slovenija	311 188	230 308	74,0	478 025	361 579	75,6	Slovenia
Španjolska	21 886	21 310	97,4	139 328	108 068	77,6	Spain
Švedska	21 980	14 936	68,0	99 333	66 881	67,3	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	86 424	89 086	103,1	180 157	119 810	66,5	United Kingdom
Zemlje Efte	44 300	54 760	123,6	139 669	182 025	130,3	EFTA countries
Norveška	8 212	9 587	116,7	24 122	32 946	136,6	Norway
Švicarska	30 301	42 383	139,9	113 948	147 604	129,5	Switzerland
Ostale zemlje	5 787	2 790	48,2	1 599	1 475	92,2	Other countries
Ostale razvijene zemlje	267 355	208 309	77,9	637 198	415 235	65,2	Other developed countries
Australija	4 214	4 052	96,2	2 023	2 368	117,0	Australia
Hong Kong, Kina	463	753	162,5	8 453	6 384	75,5	Hong Kong, China
Izrael	3 378	6 356	188,2	11 341	12 717	112,1	Israel
Japan	10 972	40 386	368,1	129 443	95 272	73,6	Japan
Južnoafrička Republika	13 578	5 081	37,4	10 611	5 460	51,5	South Africa
Kanada	6 974	4 770	68,4	27 681	12 849	46,4	Canada
SAD	75 185	69 031	91,8	151 221	148 451	98,2	United States
Singapur	28 881	34 681	120,1	5 486	6 063	110,5	Singapore
Tajvan, Kina	186	523	281,8	44 660	25 000	56,0	Taiwan, China
Turska	14 631	41 872	286,2	148 802	95 154	63,9	Turkey
Ostale zemlje	108 893	804	0,7	97 477	5 517	5,7	Other countries
Zemlje u razvoju	1 150 783	970 447	84,3	2 305 028	1 733 604	75,2	Developing countries
Zemlje Cefta	862 576	619 861	71,9	411 405	307 956	74,9	CEFTA countries
Albanija	9 198	13 488	146,6	1 611	835	51,8	Albania
Bosna i Hercegovina	559 473	388 243	69,4	222 876	162 860	73,1	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	49 829	35 677	71,6	2 127	1 176	55,3	Montenegro
Makedonija	40 060	32 959	82,3	69 697	62 236	89,3	Macedonia
Moldavija, Republika	596	762	127,8	2 812	1 622	57,7	Moldova, Republic of
Srbija	203 420	148 733	73,1	112 281	79 227	70,6	Serbia
Zemlje OPEC-a	113 700	146 956	129,2	31 896	21 910	68,7	OPEC countries
Ostale europske zemlje u razvoju	68 483	67 190	98,1	918 875	631 256	68,7	Other developing countries in Europe
Bjelorusija	6 043	7 757	128,4	15 628	6 547	41,9	Belarus
Rusija	47 050	51 930	110,4	864 399	609 722	70,5	Russian Federation
Ukrajina	15 390	7 504	48,8	38 848	14 987	38,6	Ukraine
Ostale azijske zemlje u razvoju	38 367	46 149	120,3	757 019	637 131	84,2	Other developing countries in Asia
Bangladeš	686	737	107,5	8 650	9 067	104,8	Bangladesh
Filipini	5 276	3 847	72,9	45 607	38 344	84,1	The Philippines
Indija	195	2958	1518,3	4422	3606	81,5	India

1) Privremeni podaci od siječnja 2009. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

3) Indeks je veći od 999.

4) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Provisional data of January 2009. See Notes on Methodology.

2) Values calculated in EUR according to the daily exchange rate of foreign currency on the day customs duties are levied.

3) The index exceeds 999.

4) See Notes on Methodology.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾
EXPORTS AND IMPORTS, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

(nastavak)
(continued)

u tis. EUR²⁾
Thousand EUR²⁾

	Izvoz Exports		Indeksi Indices I. - V. 2009. I. - V. 2008.	Uvoz Imports		Indeksi Indices I. - V. 2009. I. - V. 2008.	
	I. - V. 2008.	I. - V. 2009.		I. - V. 2008.	I. - V. 2009.		
Indonezija ⁴⁾	2 124	2 719	128,0	18 911	15 039	79,5	Indonesia ⁴⁾
Kina	7 218	10 853	150,4	518 254	456 042	88,0	China
Koreja, Republika	2 369	1 984	83,8	81 310	44 679	54,9	Korea, Republic of
Malezija	1 669	356	21,3	21 697	18 461	85,1	Malaysia
Pakistan	3 579	62	1,7	6 966	6 164	88,5	Pakistan
Sirija	3 558	13 709	385,3	781	250	32,1	Syrian Arab Republic
Tajland	103	161	156,1	24 237	20 522	84,7	Thailand
Vijetnam	149	293	196,5	18 698	18 969	101,5	Viet Nam
Ostale zemlje	11 441	8 470	74,0	7 486	5 988	80,0	Other countries
Ostale afričke zemlje u razvoju	29 937	83 197	277,9	56 284	36 290	64,5	Other developing countries in Africa
Ostale američke zemlje u razvoju	37 708	6 969	18,5	129 535	99 049	76,5	Other developing countries in America
Ostale oceanijske zemlje u razvoju	12	125	3)	14	12	89,3	Other developing countries of Oceania

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Platna bilanca Republike Hrvatske sistematičan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenom razdoblju. Sastavlja se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Priručnik za sastavljanje platne bilance, 5. izdanje, 1993.).

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se od podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju.

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika te vrijednost pratećih usluga sastavljaju se na temelju rezultata istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza što ga provodi HNB. Iznimka su prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza koji se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima i rashodi koje su domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. Prihodi i rashodi od tih usluga procjenjuju se istraživanjem koje se zasniva na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima. Ti se podaci kombiniraju s podacima o broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance.

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja, komunikacijske i građevinske usluge, koji se određuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimaju se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne grupe. Stavka naknada zaposlenima sastavlja se na temelju ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno, a prikupljaju se na temelju istraživanja koja prate svaku od navedenih vrsta ulaganja.

Tekući transferi odvojeno se prikazuju za sektor države i za ostale sektore. Evidencija platnog prometa s inozemstvom koristi se kao glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora.

Kapitalni račun zasniva se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom.

Podaci o inozemnim izravnim ulaganjima temelje se na posebnom istraživanju Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima (vlasnička ulaganja i zadržana dobit) odnosno na temelju evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom (ostali kapital).

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Za portfeljna dužnička ulaganja koriste se podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka.

NOTES ON METHODOLOGY

The balance of payments of the Republic of Croatia represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. It is compiled in accordance with the recommendations of the International Monetary Fund (the Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993).

The Report of the Central Bureau of Statistics on foreign trade in goods of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of payments items related to exports and imports. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification

Transportation, travel and other services are reported separately under service account. Income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services are compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the CNB. Income and expenditures on the basis of road transportation are compiled by using ITRS data.

Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. Income and expenditure estimation is based on a survey of travellers (stratified sample) at border crossings. The survey results are combined with the number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the Report of the Central Bureau of Statistics on Tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items.

Other services position is compiled by using different data sources: apart from income and expenditures related to insurance, communication and construction services, which are determined by the CNB special statistical research, the values of all other services are adopted from the ITRS.

Transactions in the income account are classified into four main groups. Compensation of employees item is compiled on the basis of the ITRS. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. The compilation of data is based on the surveys covering each specific type of investment.

Current transfers are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS is used as the main data source on current transfers for both sectors.

Capital account is compiled on the basis of the ITRS.

Data on foreign direct investments have been compiled based on the special CNB Research on foreign direct investments (equity capital and reinvested earnings) and on the basis of external debt relations statistics (other capital).

Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments compilation is based on the external debt relations statistics and monetary statistics data for bank investment.

Ostala ulaganja obuhvaćaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Podaci o kratkoročnim trgovinskim kreditima prikupljaju se na temelju posebnog istraživanja (stratificirani uzorak). Ostali dužnički odnosi svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depozita pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama te obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektor banaka jest monetarna statistika. Procjena ove pozicije za ostale sektore temelji se u najvećoj mjeri na podacima Banke za međunarodne namire.

Promjene salda međunarodnih pričuva izračunavaju se na temelju računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

Statistika **robne razmjene s inozemstvom** Državnog zavoda za statistiku zasniiva se na metodološkim preporukama Statističkog ureda UN-a i Eurostata.

Predmet promatranja statistike robne razmjene s inozemstvom jesu sve robe koje se izvoze odnosno uvoze. Izvoz obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje, a potječe iz domaće proizvodnje ili unutarnjega robnog prometa. Uvoz obuhvaća svu robu koja je uvezena iz inozemstva radi potrošnje u zemlji.

U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključen je i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s inozemstvom jesu carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti carinskih deklaracija odgovorna je Carinska uprava Republike Hrvatske, koja propisuje sadržaj, oblik, način ispunjavanja i način podnošenja carinskih deklaracija. Državni zavod za statistiku preuzima od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane carinske deklaracije u obliku slogova na magnetnome mediju i dalje ih statistički obrađuje i publicira.

Od 1. siječnja 2000. u Republici Hrvatskoj u primjeni je novi Carinski zakon (NN, br. 78/99. i 94/99., 117/99., 73/00., 92/01., 47/03., 140/05, 138/06 i 60/08.), koji je usklađen s europskim standardima. Tim je zakonom u carinskom postupku propisana uporaba nove carinske isprave – Jedinственe carinske deklaracije.

U određenome mjesecu obrađuju se samo one deklaracije koje imaju datum prihvaćanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca. Zbog toga se u tijeku godine mijenjaju već objavljeni podaci za prethodne mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Korigiranje mjesečnih podataka vrši se dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine) te se mjesečni rezultati tekuće godine sve do konačne obrade smatraju privremenima.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se Kombinirana nomenklatura (NN, br. 113/01., 142/02., 184/03., 165/04., 145/05., 134/06., 124/07. i 140/08.), carinska i statistička klasifikacija proizvoda Europske unije.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008., a utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2. koja je obvezatna za zemlje članice Europske unije. Uvođenje NKD-a 2007. ponekad vodi do prekida vremenskih serija s obzirom na promjene u strukturi klasifikacije. Sve relevantne promjene koje su se dogodile u klasifikaciji objavljene su u Metodologiji za statističku primjenu Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 102/07. i 123/08.).

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Vrijednost izvoza i uvoza iskazuje se u kunama, američkim dolarima i eurima. U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog zaokruživanja na tisuće odnosno milijune.

Iznosi iz drugih stranih valuta preračunavaju se u kune, američke dolare i eure primjenom tekućih dnevnih tečajeva stranih valuta koji vrijede na dan carinjenja, a određuje ih Hrvatska narodna banka. Sve su vrijednosti obračunane na temelju isporuke na hrvatskoj granici: paritet fob za izvoz i paritet cif za uvoz.

Za statistiku robne razmjene s inozemstvom osnovni kriterij podjele po zemljama jest zemlja namjene kod izvoza odnosno podrijetla kod uvoza.

Potpuni popis zemalja s kojima je Republika Hrvatska ostvarila robnu razmjenu u određenom razdoblju može se naći u Priopćenju 4.2.1, koje se izdaje mjesečno, a dostupno je na internetskim stranicama www.dzs.hr.

Od 1. siječnja 2009. Indonezija je istupila iz članstva zemalja OPEC-a.

Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Short term trade credits item is compiled using special company survey (stratified sample). Other debt based relations are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the banks sector. Estimation of this item for other sectors is mostly based on the data from the Bank for International Settlement.

The changes in reserve assets balance are calculated on the basis of the CNB accounting data.

Statistics of the foreign trade in goods of the Central Bureau of Statistics is based on the methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat.

The object of the statistical observation in foreign trade in goods is all goods exported from or imported into the country. Exports cover all goods exported from the country that originate from the domestic production or internal trade. Imports cover all goods imported from abroad and intended for domestic consumption.

Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

The sources of the data on the statistics of foreign trade in goods are customs declarations on export and import of goods. Collection and control of the validity of customs declarations are the responsibility of the Customs Administration of the Republic of Croatia that establishes the contents, form, way of filling up and of submitting customs declarations. The Central Bureau of Statistics takes over from the Customs Administration of the Republic of Croatia the customs declarations in form of magnetic data records and have them further statistically processed and published.

Since 1 January 2000 the new Customs Law (NN, Nos. 78/99 and 94/99, 117/99, 73/00, 92/01, 47/03, 140/05, 138/06 and 60/08) has been in use in the Republic of Croatia, which is in line with the European standards. The new Customs Law introduces a new document – the Single Administrative Document.

Only declarations approved in the customs office during the reference month are processed. This is the reason why the already issued data for previous months were changed during the year in order to classify later received single administrative documents from previous periods.

The monthly data are corrected until the final data processing for the current year is finished (the middle of the next year). Until then they are considered provisional data.

Since 1 January 2002, the Combined Nomenclature (NN, Nos. 113/01, 142/02, 184/03, 165/04, 145/05, 134/06, 124/07 and 140/08), the customs and statistical classification of goods of the European Union, have been used in data collection.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in the EU Member States. The implementation of NKD 2007. leads occasionally to the break in time series due to the changes in classification's structure. All relevant changes in the classification were published in the Methodology for Statistical Implementation of the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos. 102/07 and 123/08).

Goods listed under exports and imports for statistical needs are classified according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

The exports and imports value is expressed in kuna, US dollars and euro. In some tables there is a possibility that the total figure is not equal to the sum of the single figures due to rounding into thousands and millions.

The amount expressed in foreign currency is converted into kuna, US dollars and euro by current daily exchange rate lists valid on the day when customs duties are levied. All values are calculated according to deliveries at the Croatian frontier, that is, exports based on FOB parity, imports based on CIF parity.

In the statistics of the foreign trade in goods, the basic criterion for distribution by countries is the country of destination in case of an export and the country of origin in case of an import.

The full list of countries with which the Republic of Croatia had trade in goods in a certain period of time can be found in the First Release No. 4.2.1. It is published monthly and available on the internet site www.dzs.hr.

On 1 January 2009 Indonesia withdrew its membership from the OPEC.

13-1. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA NA KRAJU RAZDOBLJA¹⁾
INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES, END OF PERIOD²⁾

u mil. EUR
Mln EUR

		Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke International reserves						Devizne pričuve banaka Banks' foreign exchange reserves	
		ukupno Total	posebna prava vučenja Special drawing rights	pričuvna pozicija u MMF-u Reserve position in the Fund	zlato Gold	devize Foreign exchange			
						ukupno Total	valuta i depoziti Currency and deposits		obveznice i zadužnice Bonds and notes
2003.	XII.	6 554,1	0,7	0,2	-	6 553,2	3 346,0	3 207,2	3 927,1
2004.	XII.	6 436,2	0,6	0,2	-	6 435,4	3 173,3	3 262,0	4 220,1
2005.	XII.	7 438,4	0,9	0,2	-	7 437,3	3 834,5	3 602,8	2 938,4
2006.	VI.	8 743,6	0,8	0,2	-	8 742,6	4 865,0	3 877,6	1 706,0
	VII.	8 974,2	1,2	0,2	-	8 972,8	4 954,9	4 017,9	1 672,4
	VIII.	8 672,1	0,7	0,2	-	8 671,3	4 657,8	4 013,5	1 985,5
	IX.	8 134,8	0,7	0,2	-	8 133,9	4 163,1	3 970,9	2 413,4
	X.	8 516,3	1,2	0,2	-	8 514,9	4 308,0	4 206,9	2 953,5
	XI.	8 983,7	0,7	0,2	-	8 982,8	4 537,8	4 445,0	2 915,8
	XII.	8 725,3	0,7	0,2	-	8 724,4	4 526,9	4 197,5	3 315,0
2007.	I.	9 172,6	1,3	0,2	-	9 171,1	4 909,3	4 261,8	3 237,7
	II.	9 565,4	0,8	0,2	-	9 564,5	5 271,0	4 293,4	2 936,8
	III.	9 519,7	0,8	0,2	-	9 518,8	5 237,3	4 281,5	2 882,6
	IV.	9 488,4	1,3	0,2	-	9 486,9	5 229,6	4 257,4	2 743,7
	V.	9 451,5	0,8	0,2	-	9 450,5	5 171,7	4 278,9	2 705,4
	VI.	9 170,4	0,8	0,2	-	9 169,4	4 901,4	4 268,0	3 084,8
	VII.	9 412,1	1,3	0,2	-	9 410,7	5 055,3	4 355,4	3 025,1
	VIII.	9 223,0	0,7	0,2	-	9 222,1	4 823,7	4 398,4	3 418,5
	IX.	8 795,1	0,7	0,2	-	8 794,2	4 404,6	4 389,6	3 839,8
	X.	8 973,8	1,3	0,2	-	8 972,3	4 361,1	4 611,2	3 946,8
	XI.	9 112,3	0,8	0,2	-	9 111,3	4 462,5	4 648,8	4 180,6
	XII.	9 307,4	0,8	0,2	-	9 306,5	4 533,9	4 772,5	4 388,9
2008.	I.	9 332,8	1,0	0,2	-	9 331,6	4 527,3	4 804,2	4 316,4
	II.	9 676,9	0,6	0,2	-	9 676,1	4 510,9	5 165,2	4 112,5
	III.	9 841,7	1,1	0,2	-	9 840,4	4 954,5	4 885,9	3 904,5
	IV.	9 928,5	1,1	0,2	-	9 927,2	4 955,3	4 971,9	3 711,8
	V.	10 051,2	0,8	0,2	-	10 050,2	4 432,0	5 618,2	3 485,7
	VI.	9 941,2	0,8	0,2	-	9 940,2	3 509,5	6 430,7	3 542,5
	VII.	9 788,8	1,0	0,2	-	9 787,7	3 296,2	6 491,4	4 027,1
	VIII.	9 839,8	0,7	0,2	-	9 839,0	3 371,8	6 467,2	4 220,4
	IX.	9 808,7	0,7	0,2	-	9 807,9	3 076,3	6 731,6	4 304,8
	X.	9 387,5	1,1	0,2	-	9 386,2	2 637,9	6 748,3	4 551,8
	XI.	9 682,0	0,8	0,2	-	9 681,0	2 413,8	7 267,2	4 342,4
	XII.	9 120,9	0,7	0,2	-	9 120,0	2 001,8	7 118,2	4 644,5
2009.	I.	8 674,7	0,8	0,2	-	8 673,7	2 001,9	6 671,8	4 859,2
	II.	8 557,8	0,6	0,2	-	8 556,9	2 323,8	6 233,1	3 855,4
	III.	8 869,5	0,6	0,2	-	8 868,7	2 080,3	6 788,4	3 002,2
	IV.	8 885,1	0,7	0,2	-	8 884,2	2 284,1	6 600,1	3 408,6
	V. ²⁾	8 788,5	0,6	0,2	-	8 787,7	2 299,1	6 488,7	3 428,8

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

2) Preliminarni podaci

1) International reserves of the Republic of Croatia consist only of the Croatian National Bank's foreign exchange reserves.

2) Preliminary data

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-2. ESKONTNA STOPA HNB-a I KAMATNE STOPE BANAKA
 CNB DISCOUNT RATE AND BANKS' INTEREST RATES

 na godišnjoj razini u %
 Annual basis, %

	Aktivne kamatne stope HNB-a CNB credit rates		Prosječne aktivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average credit rates		Prosječne pasivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average deposit rates		Prosječne kamatne stope na Tržištu novca d. d. Zagreb Average money market interest rates
	eskontna stopa HNB-a CNB discount rate	kamatna stopa na lombardne kredite Lombard credits rate	na kredite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on credits, kuna	na kredite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna credits indexed to F/c	na depozite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on deposits, kuna	na depozite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna deposits indexed to F/c	
2003. XII.	4,50	9,50	11,45	7,07	1,66	3,48	6,13
2004. XII.	4,50	9,50	11,44	6,89	1,83	4,17	4,14
2005. XII.	4,50	7,50 ¹⁾	9,91	6,18	1,58	3,99	2,52
2006. V.	4,50	7,50	10,17	6,33	1,64	4,05	2,20 ²⁾
VI.	4,50	7,50	9,88	6,23	1,68	4,43	2,17
VII.	4,50	7,50	9,98	6,01	1,70	4,08	2,05
VIII.	4,50	7,50	9,83	6,31	1,76	4,37	2,26
IX.	4,50	7,50	9,45	6,40	1,79	4,46	2,59
X.	4,50	7,50	9,61	6,38	1,84	4,21	2,39
XI.	4,50	7,50	9,50	6,20	1,88	3,66	1,77 ²⁾
XII.	4,50	7,50	9,07	6,30	1,91	3,67	2,35
2007. I.	4,50	7,50	9,56	6,15	2,06	3,85	2,24
II.	4,50	7,50	9,59	6,31	2,07	3,96	2,33
III.	4,50	7,50	8,99	6,33	2,05	4,15	2,98
IV.	4,50	7,50	9,36	6,11	2,06	3,85	3,46
V.	4,50	7,50	9,21	6,12	2,16	3,71	3,91
VI.	4,50	7,50	9,28	5,98	2,40	3,89	5,18
VII.	4,50	7,50	9,13	6,11	2,45	3,68	5,09
VIII.	4,50	7,50	9,46	6,46	2,37	3,96	3,07
IX.	4,50	7,50	9,53	6,86	2,50	4,12	4,29
X.	4,50	7,50	9,02	6,64	2,60	4,13	6,60
XI.	4,50	7,50	9,52	6,37	2,64	3,85	6,49
XII.	9,00 ³⁾	7,50	9,32	6,73	2,67	3,98	5,58
2008. I.	9,00	9,00	9,90	6,86	3,00	4,00	6,73
II.	9,00	9,00	9,95	6,97	2,79	4,25	4,48
III.	9,00	9,00	9,69	7,16	2,62	4,12	4,07
IV.	9,00	9,00	10,11	7,31	2,62	3,89	3,85
V.	9,00	9,00	9,66	7,60	2,57	4,03	3,54
VI.	9,00	9,00	9,47	7,67	2,52	4,13	4,04
VII.	9,00	9,00	9,63	7,42	2,57	3,95	3,90
VIII.	9,00	9,00	10,01	7,57	2,39	3,81	3,91
IX.	9,00	9,00	10,07	7,54	2,82	4,18	4,79
X.	9,00	9,00	10,66	7,79	3,24	3,71	9,81
XI.	9,00	9,00	10,97	8,04	3,78	3,75	16,76
XII.	9,00	9,00	10,71	7,73	2,92	4,09	5,98
2009. I.	9,00	9,00	11,02	7,48	3,50	4,25	9,84
II.	9,00	9,00	11,53	7,88	4,41	4,23	18,63
III.	9,00	9,00	11,61	8,20	3,77	3,52	12,69
IV.	9,00	9,00	11,38	8,08	3,32	3,94	7,16
V.	9,00	9,00	11,52	8,08	3,19	3,70	6,61

1) Od 14. prosinca 2005.

2) Revidirani podaci

3) Od 31. prosinca 2007.

1) Since 14 December 2005

2) Revised data

3) Since 31 December 2007

 Izvor: Hrvatska narodna banka
 Source: Croatian National Bank

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Prosječan mjesečni tečaj <i>Average per month</i>				
2006. VI.	7,255173	4,651643	10,567474	5,722947
VII.	7,245768	4,620172	10,529897	5,714387
VIII.	7,276358	4,614575	10,741034	5,679723
IX.	7,385597	4,665362	10,940363	5,795937
X.	7,393049	4,649986	10,983203	5,861821
XI.	7,344346	4,612789	10,901289	5,710001
XII.	7,355022	4,608204	10,930893	5,565730
2007. I.	7,367082	4,562119	11,096595	5,662532
II.	7,362568	4,540010	11,033457	5,639683
III.	7,356923	4,563893	10,825095	5,559130
IV.	7,396197	4,520671	10,892890	5,482475
V.	7,329989	4,442055	10,756935	5,422621
VI.	7,328786	4,430674	10,840476	5,467952
VII.	7,291804	4,400808	10,816511	5,321551
VIII.	7,311674	4,464012	10,788705	5,366679
IX.	7,313069	4,440287	10,637593	5,275187
X.	7,320799	4,384000	10,512950	5,149405
XI.	7,339884	4,453499	10,365513	5,004536
XII.	7,315282	4,410997	10,172190	5,022677
2008. I.	7,326929	4,516125	9,821601	4,987008
II.	7,266515	4,516712	9,689673	4,933374
III.	7,266614	4,623619	9,389891	4,689464
IV.	7,265563	4,558372	9,128528	4,606358
V.	7,254953	4,467798	9,161309	4,663891
VI.	7,247010	4,487972	9,154517	4,665242
VII.	7,229828	4,469877	9,111242	4,580458
VIII.	7,196063	4,437266	9,088553	4,797094
IX.	7,126375	4,465702	8,911952	4,955398
X.	7,158248	4,703842	9,080911	5,355413
XI.	7,141435	4,726069	8,634967	5,609362
XII.	7,196956	4,669888	8,015481	5,377415
2009. I.	7,362986	4,930391	7,982449	5,529454
II.	7,431246	4,983357	8,365523	5,802756
III.	7,426911	4,936146	8,096949	5,710075
IV.	7,417872	4,893342	8,243502	5,624643
Devizni tečaj na kraju razdoblja <i>End of period</i>				
2006. VI.	7,256979	4,640012	10,500621	5,790297
VII.	7,258119	4,617124	10,648649	5,719107
VIII.	7,314609	4,640955	10,842883	5,702954
IX.	7,381777	4,644380	10,897220	5,827105
X.	7,369343	4,636848	11,003947	5,792143
XI.	7,333542	4,613451	10,861289	5,574718
XII.	7,345081	4,571248	10,943208	5,578401
2007. I.	7,373400	4,541390	11,185376	5,691108
II.	7,345292	4,540016	10,923992	5,562929
III.	7,382466	4,543615	10,853375	5,542808
IV.	7,372840	4,486060	10,797950	5,414438
V.	7,308634	4,439430	10,752735	5,439591
VI.	7,303218	4,407494	10,859804	5,422645
VII.	7,297330	4,435528	10,817269	5,337427
VIII.	7,319403	4,458972	10,787624	5,372433
IX.	7,281634	4,388906	10,418707	5,136955
X.	7,350060	4,380250	10,543767	5,106691
XI.	7,313666	4,435482	10,227473	4,962455
XII.	7,325131	4,412464	9,963453	4,985456

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA(nastavak)
(continued)

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Devizni tečaj na kraju razdoblja <i>End of period</i>				
2008. I.	7,249864	4,492696	9,752306	4,896241
II.	7,277476	4,536797	9,547987	4,823034
III.	7,256652	4,612377	9,160126	4,593981
IV.	7,263753	4,498794	9,241416	4,665224
V.	7,250440	4,453861	9,231525	4,677703
VI.	7,246264	4,509187	9,127427	4,594968
VII.	7,221125	4,427965	9,180758	4,633084
VIII.	7,161648	4,431987	8,895352	4,858978
IX.	7,107741	4,480139	8,929323	4,961427
X.	7,185881	4,844850	9,097203	5,469956
XI.	7,128034	4,600512	8,531459	5,539349
XII.	7,324425	4,911107	7,484595	5,155504
2009. I.	7,373294	4,958837	8,179825	5,724163
II.	7,403887	4,980416	8,286387	5,838567
III.	7,457249	4,920977	8,015100	5,660151
IV.	7,425124	4,932326	8,283271	5,610218
V.	7,326488	4,841398	8,388468	5,204211

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke iskazuju se u skladu s Priručnikom za platnu bilancu (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu upotrebljavati za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od specijalnih prava vučenja, rezervne pozicije u MMF-u, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve poslovnih banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih poslovnih banaka kod stranih banaka. Te su devizne pričuve dopunska rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti među-narodnih plaćanja.

U tablici Eskontna stopa HNB-a i kamatne stope poslovnih banaka iskazane su eskontna stopa Hrvatske narodne banke, aktivne i pasivne kamatne stope banaka i kamatna stopa na Tržištu novca i kratkoročnih vrijednosnica, Zagreb.

Kamatne stope banaka izračunane su kao vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa iskazani na godišnjoj razini na osnovi podataka iz redovitih izvješća banaka.

Izvori podataka za tablicu Kretanje tečaja kune kod HNB-a za jedinicu strane valute jesu dnevne tečajne liste Hrvatske narodne banke.

NOTES ON METHODOLOGY

The international reserves of the Croatian National Bank are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign currency, and deposits at foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of commercial banks include foreign currency and domestic commercial banks' deposits at foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

CNB discount rate and DMBs' interest rates table shows: the CNB discount rate, banks' credit and deposit rates and the interest rate in the Money and Short-term Securities Market in Zagreb.

Banks' interest rates have been calculated as weighted averages of DMBs' monthly interest rates reported on an annual basis, and are based on DMBs' periodic reports.

Sources of data for the CNB exchange rate table are daily lists of official exchange rates.

CIJENE
PRICES

14-1. INDEKSI CIJENA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PRI PROIZVOĐAČIMA PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾
PRODUCERS' PRICE INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

	2006.	2007.	2008.	2008.							
				I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	
Industrijski proizvodi – ukupno	102,7	106,3	115,1	111,6	111,9	112,6	113,1	114,5	115,9	118,8	1
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.											
AE Energija	105,5	109,5	122,7	116,6	116,6	118,2	117,9	121,3	123,9	131,6	2
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	101,5	107,0	116,5	112,8	114,5	115,3	116,5	117,0	118,0	119,3	3
B Kapitalni proizvodi	100,3	100,0	100,9	99,9	100,2	100,5	100,1	99,7	99,7	100,7	4
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	100,6	101,6	102,4	101,9	97,5	102,6	102,4	103,5	102,9	98,6	5
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	101,5	104,0	109,8	108,3	108,0	107,9	108,8	109,3	110,2	110,5	6
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.											
B Rudarstvo i vađenje	102,4	104,9	108,3	105,2	105,3	105,0	105,4	105,8	105,9	105,6	7
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	103,0	104,8	107,4	104,2	104,2	103,7	104,1	104,4	104,6	104,1	8
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	99,9	105,3	111,8	109,6	109,8	110,5	111,0	111,2	111,3	111,6	9
C Prerađivačka industrija	102,2	105,2	113,7	110,6	110,9	112,0	112,9	114,8	116,7	117,7	10
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	100,5	104,7	116,2	114,5	114,1	114,9	115,9	116,6	117,9	118,1	11
11 Proizvodnja pića	104,0	108,0	110,2	108,1	107,6	107,6	109,3	109,8	110,5	110,9	12
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	100,1	105,9	116,7	116,4	116,3	116,6	116,6	116,9	116,7	116,8	13
13 Proizvodnja tekstila	100,4	99,9	96,4	100,1	100,0	93,9	93,6	96,0	96,4	96,3	14
14 Proizvodnja odjeće	100,2	100,5	103,1	101,4	102,8	103,0	102,4	102,9	102,8	102,7	15
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	103,0	104,7	107,0	107,8	107,7	103,8	103,8	103,7	107,2	107,2	16
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	98,4	102,5	105,0	104,7	104,7	104,9	105,2	104,4	103,7	104,5	17
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	99,9	99,0	104,0	103,2	105,3	102,0	104,1	104,4	104,2	103,7	18
19 Proizvodnja koks i rafiniranih naftnih proizvoda	109,3	110,6	134,1	123,3	123,1	130,3	131,9	145,6	156,5	160,7	19
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	105,5	107,6	120,5	111,4	117,3	116,8	119,4	119,0	121,3	123,2	20
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	99,7	97,7	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	21
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	101,2	104,7	108,5	107,1	105,4	106,0	108,7	108,8	108,2	110,1	22
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	100,8	106,5	118,0	114,6	115,3	117,0	117,3	117,8	117,3	118,4	23
24 Proizvodnja metala	103,9	114,7	125,2	108,8	115,1	118,5	120,6	123,2	133,2	140,3	24
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	100,6	103,9	108,2	102,1	103,9	104,7	105,6	107,2	109,0	112,6	25
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	97,3	90,6	85,4	86,8	85,9	83,1	81,6	82,5	82,5	81,3	26
27 Proizvodnja električne opreme	113,0	119,8	118,9	119,8	120,0	119,5	119,7	119,6	119,5	119,4	27
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	99,6	99,3	98,7	100,2	100,2	100,1	99,5	97,2	97,2	97,2	28
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	94,5	94,3	93,8	94,6	93,9	93,9	93,9	93,8	93,7	93,6	29
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	98,4	103,7	97,9	103,7	103,7	103,7	103,7	86,1	86,1	86,1	30
31 Proizvodnja namještaja	100,7	101,5	102,3	101,7	96,1	102,5	102,2	103,6	102,9	97,6	31
32 Ostala prerađivačka industrija	104,7	112,1	127,3	112,7	114,3	124,7	125,2	125,2	125,2	133,3	32
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,4	102,4	109,5	102,9	102,9	102,9	101,0	101,0	101,0	116,9	33
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,4	102,4	109,5	102,9	102,9	102,9	101,0	101,0	101,0	116,9	34
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	111,5	133,7	159,2	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	35
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom izabrane skupine proizvoda	111,5	133,7	159,2	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	158,6	36
Elementi i materijal u građevinarstvu	102,9	108,6	119,9	112,4	114,5	116,4	117,3	118,7	120,7	124,3	37
Tekuća goriva i maziva	107,4	110,6	130,0	123,1	123,1	130,0	130,8	143,2	155,2	158,3	38

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

2005. = 100

	2008.					2009.					
	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	
1	118,4	118,3	117,0	115,3	113,7	113,6	113,8	112,5	113,0	113,7	<i>Industrial products – total</i>
											<i>According to main industrial groupings – MIGs 2009.</i>
2	129,4	129,3	126,4	122,6	118,4	116,2	119,0	115,5	118,7	119,6	<i>AE Energy</i>
3	119,6	119,1	117,4	115,0	114,0	114,9	113,8	113,0	112,3	112,4	<i>AI Intermediate goods, except energy</i>
4	101,5	101,5	102,2	102,7	101,9	104,1	103,2	103,0	103,7	102,7	<i>B Capital goods</i>
5	103,1	105,0	103,9	104,0	104,0	107,8	107,9	106,6	107,8	105,7	<i>CD Durable consumer goods</i>
6	110,8	110,9	111,0	111,1	111,4	110,6	110,7	110,0	109,9	111,6	<i>CN Non-durable consumer goods</i>
											<i>According to NKD 2007. sections and divisions</i>
7	111,9	110,3	111,0	114,2	113,6	112,5	129,2	129,8	129,7	125,7	<i>B Mining and quarrying</i>
8	111,6	109,6	110,4	114,5	113,6	111,7	136,4	136,5	136,6	131,0	<i>06 Extraction of crude petroleum and natural gas</i>
9	113,2	113,1	113,6	113,0	113,2	114,0	113,1	114,9	114,2	113,7	<i>08 Other mining and quarrying</i>
10	116,5	116,5	114,7	111,8	109,8	109,4	109,0	107,5	108,1	109,0	<i>C Manufacturing</i>
11	117,7	117,6	116,4	115,3	115,4	115,9	115,5	115,2	115,0	114,8	<i>10 Manufacture of food products</i>
12	111,4	111,5	111,7	112,0	111,7	114,5	114,4	114,2	113,6	113,5	<i>11 Manufacture of beverages</i>
13	116,9	116,8	116,7	116,9	117,3	90,5	91,7	91,5	91,7	118,6	<i>12 Manufacture of tobacco products</i>
14	96,7	94,6	95,3	97,0	97,0	101,5	99,6	90,7	92,3	93,8	<i>13 Manufacture of textiles</i>
15	102,6	104,2	104,2	104,2	104,3	104,8	104,6	105,3	105,0	106,0	<i>14 Manufacture of wearing apparel</i>
16	108,7	108,9	109,1	108,2	108,2	108,6	113,9	109,2	109,1	107,9	<i>15 Manufacture of leather and related products</i>
17	105,1	105,8	105,6	105,3	106,0	108,1	107,9	107,2	106,7	104,0	<i>16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
18	104,1	105,2	104,1	103,3	103,9	110,9	108,6	100,8	99,8	100,7	<i>17 Manufacture of paper and paper products</i>
19	146,1	147,2	134,4	113,3	96,7	92,3	92,6	87,8	92,1	94,2	<i>19 Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
20	126,1	125,9	124,4	122,3	119,3	117,6	119,2	120,6	121,8	122,5	<i>20 Manufacture of chemicals and chemical products</i>
21	97,6	97,6	97,6	97,6	97,6	98,3	98,1	96,9	96,5	97,0	<i>21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
22	110,1	109,6	111,0	109,9	107,5	105,9	102,1	99,5	96,7	96,9	<i>22 Manufacture of rubber and plastic products</i>
23	119,0	119,4	120,0	120,8	119,4	122,1	122,7	122,7	122,2	122,2	<i>23 Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
24	142,4	137,3	128,0	117,6	117,6	116,1	106,4	105,5	101,9	101,2	<i>24 Manufacture of basic metals</i>
25	112,8	111,4	112,3	108,8	108,5	109,7	105,9	106,8	106,7	105,7	<i>25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
26	84,9	84,9	90,2	92,6	88,2	95,5	96,3	87,1	94,3	88,8	<i>26 Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
27	119,2	118,0	117,5	117,2	116,9	116,3	117,6	118,9	118,2	119,8	<i>27 Manufacture of electrical equipment</i>
28	98,1	98,2	98,3	98,7	99,2	100,4	100,8	102,1	101,7	102,6	<i>28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>
29	93,6	93,6	93,6	93,6	93,6	96,3	96,3	93,6	96,1	93,7	<i>29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
30	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	<i>30 Manufacture of other transport equipment</i>
31	103,1	105,5	104,1	104,1	104,1	108,9	108,4	107,0	108,6	105,9	<i>31 Manufacture of furniture</i>
32	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	135,8	132,8	132,1	132,3	<i>32 Other manufacturing</i>
33	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
34	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9	122,0	122,0	122,0	122,0	122,0	<i>35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
35	158,6	158,6	158,6	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	<i>E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
36	158,6	158,6	158,6	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	162,1	<i>36 Water collection, treatment and supply</i>
											<i>Selected products</i>
37	125,2	124,7	124,1	121,1	119,5	119,3	118,8	118,8	117,1	117,0	<i>Building material and complete units and structures</i>
38	140,9	139,6	125,7	104,3	86,4	82,2	84,6	80,0	85,7	88,4	<i>Liquid fuels and lubricants</i>

CIJENE
PRICES

14-2. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
CONSUMER PRICE INDICES

	2006.	2007.	2008.	2008.							
				I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	
Indeks potrošačkih cijena – ukupno	103,2	106,2	112,6	110,4	110,3	110,9	111,7	113,0	113,8	113,9	1
Prehrana i bezalkoholna pića	102,5	105,9	116,5	115,0	113,9	114,1	115,3	117,0	117,9	117,1	2
Alkoholna pića i duhan	101,7	104,9	110,1	109,0	109,0	109,2	109,9	110,2	110,2	110,5	3
Odjeća i obuća	102,3	107,6	110,5	104,6	104,4	108,9	111,9	114,3	114,3	105,8	4
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva	107,8	110,6	118,1	115,7	116,5	116,3	116,0	116,0	116,0	120,7	5
Pokuštvo, oprema za kuću i redovito održavanje	102,4	104,5	109,5	106,8	107,5	107,9	108,5	109,3	109,8	109,9	6
Zdravstvo	107,0	109,0	115,5	112,8	112,6	112,9	114,9	115,1	115,3	115,4	7
Promet	102,6	105,3	110,4	108,6	108,6	110,0	110,2	113,2	115,9	117,0	8
Komunikacije	100,0	99,8	98,4	98,7	98,6	98,6	98,6	98,5	98,5	98,4	9
Rekreacija i kultura	100,8	103,0	104,3	102,8	102,9	102,1	102,0	103,0	105,1	106,7	10
Obrazovanje	103,1	104,1	106,7	105,5	105,9	105,9	106,0	106,0	105,8	106,5	11
Ugostiteljske usluge	103,2	105,5	111,8	106,7	107,8	109,3	109,7	111,0	113,0	116,0	12
Ostala dobra i usluge	102,6	106,4	111,0	108,7	109,2	109,6	110,3	110,4	110,7	111,1	13
Dobra ¹⁾	103,0	105,9	113,0	110,9	110,6	111,3	112,2	113,6	114,3	114,1	14
Usluge ¹⁾	104,7	107,7	111,8	109,2	109,8	110,1	110,5	111,1	112,6	113,9	15
Ukupno bez energije	103,0	106,3	112,5	110,4	110,2	110,8	111,7	112,7	113,4	112,7	16
Ukupno bez energije i prehrane	103,5	106,8	110,5	108,1	108,4	109,2	110,0	110,6	111,1	110,5	17
Dobra bez električne energije ¹⁾	102,9	106,1	113,0	111,3	110,9	111,7	112,6	114,1	114,8	113,7	18
Prehrana, piće i duhan	102,4	105,7	115,5	114,0	113,2	113,3	114,5	115,9	116,7	116,1	19
Dobra bez prehrane, pića i duhana ¹⁾	103,4	106,1	110,8	108,2	108,4	109,6	110,2	111,6	112,2	112,4	20
Neprerađeni prehrambeni proizvodi	101,5	104,1	111,7	111,7	109,5	109,4	111,1	113,6	113,9	111,4	21
Prerađeni prehrambeni proizvodi	103,2	107,3	118,6	116,1	116,1	116,5	117,2	118,0	119,2	119,7	22
Industrijski neprehrambeni proizvodi bez energije	102,9	106,1	109,3	106,9	107,0	108,2	109,4	110,1	110,0	107,7	23
Energija	104,5	105,1	113,3	110,3	110,6	111,6	111,4	113,9	116,0	121,4	24
Ukupno bez energije, prehrane, pića i duhana	103,7	107,1	110,6	108,1	108,4	109,2	110,0	110,7	111,3	110,5	25
Ukupno bez energije i neprerađenih prehrambenih proizvoda	103,5	107,1	113,0	110,5	110,7	111,4	112,2	113,0	113,7	113,3	26
Dobra bez električne energije i vode	102,5	105,5	112,3	110,3	109,8	110,8	111,8	113,5	114,4	113,3	27

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

Ø 2005. = 100

	2008.					2009.					
	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	
1	113,6	113,8	113,7	113,5	112,8	114,2	114,9	115,2	116,0	116,0	Consumer price indices – total
2	117,6	117,5	117,4	116,9	118,0	120,2	121,0	121,1	120,6	120,2	Food and non-alcoholic beverages
3	110,7	110,8	110,8	110,7	110,7	116,5	116,7	116,7	127,4	127,4	Alcoholic beverages and tobacco
4	104,5	111,6	115,3	119,0	111,8	104,5	104,7	110,3	114,7	116,7	Clothing and footwear
5	119,6	119,4	119,6	120,6	120,4	123,6	125,3	124,2	123,7	122,1	Housing, water, electricity, gas and other fuels
6	110,2	110,5	110,9	111,3	111,3	111,9	112,4	112,4	113,0	113,0	Furnishings, household equipment and routine maintenance of house
7	116,5	117,5	117,6	117,6	117,7	134,6	135,5	135,7	136,3	136,7	Health
8	113,0	112,3	109,2	104,8	101,3	101,0	101,5	100,3	101,4	102,2	Transport
9	98,3	98,2	98,1	98,0	98,0	98,0	98,0	97,9	97,9	97,9	Communication
10	108,5	106,3	104,1	104,1	104,1	104,7	105,6	105,4	105,0	105,8	Recreation and culture
11	106,5	107,6	107,6	108,6	108,6	108,6	108,7	108,7	108,9	108,9	Education
12	116,4	112,8	112,8	112,9	113,5	113,4	113,9	114,1	114,3	114,8	Catering and accommodation services
13	111,5	112,1	112,4	113,1	113,4	113,6	114,0	114,3	114,6	114,7	Miscellaneous goods and services
14	113,5	114,2	114,2	113,9	113,0	114,1	114,9	115,2	116,4	116,3	Goods ¹⁾
15	114,3	113,0	112,3	112,6	112,8	115,3	115,7	115,6	115,3	115,7	Services ¹⁾
16	113,0	113,4	113,6	113,9	113,7	114,9	115,4	115,9	116,8	117,0	Total, without energy
17	110,7	111,4	111,7	112,4	111,6	112,1	112,3	113,1	114,7	115,2	Total, without energy and food
18	113,1	113,8	113,8	113,5	112,6	113,7	112,0	114,9	116,1	116,0	Goods without electricity ¹⁾
19	116,5	116,4	116,4	116,0	116,9	119,6	115,0	120,4	121,6	121,3	Food, beverages and tobacco
20	110,9	112,2	112,2	112,1	109,7	109,3	114,6	110,7	111,9	112,0	Goods without food, beverages and tobacco ¹⁾
21	111,8	111,5	111,9	110,8	113,1	117,2	113,3	119,8	118,6	117,6	Unprocessed food
22	120,2	120,2	120,0	120,0	119,9	121,8	109,0	121,4	124,1	124,2	Processed food
23	107,8	110,0	111,2	112,5	110,7	108,8	112,0	110,6	112,0	112,6	Non-food Industrial goods without energy
24	116,8	116,2	113,8	110,5	106,9	109,8	120,4	110,2	110,9	109,9	Energy
25	110,7	111,5	111,9	112,8	111,8	111,7	110,2	112,9	113,6	114,1	Total, without energy and food, beverages and tobacco
26	113,6	114,1	114,3	115,0	114,3	114,8	119,3	115,5	116,8	117,2	Total, without energy and unprocessed food
27	112,7	113,4	113,4	112,8	111,7	112,8	121,6	113,8	115,1	115,4	Goods without electricity and water supply

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Cijene industrijskih proizvoda pri proizvođačima dostavljaju izabrani poslovni subjekti za najvažnije proizvode, tj. proizvode s najvećom prodajom na domaćem tržištu, a odabir pravnih osoba izvršen je prema njihovom udjelu u proizvodnji pojedinih proizvoda. Opći indeks cijena i indeksi cijena po područjima i odjeljcima izračunavaju se ponderiranim postupkom, pri čemu se za ponderu uzima vrijednost proizvoda prodanih na domaćem tržištu.

Od siječnja 2009. cijene industrijskih proizvoda pri proizvođačima prikupljaju se prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda (NIP 2008.) i Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), a dostavljaju ih svakog mjeseca pravne osobe iz područja B, C, D i E NKD-a 2007.

Indeksi cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima objavljeni u Mjesečnome statističkom izvješću br. 1. i 2. bili su na bazi 2008., koja je također preračunana prema novoj klasifikaciji i nomenklaturi. U ovom broju objavljeni su mjesečni indeksi preračunani prema novoj klasifikaciji, nomenklaturi i GIG-u 2009., i to od siječnja 2008. do svibnja 2009. na bazi 2005. Podaci od siječnja 2005. do prosinca 2007. objavljeni su u MSI-ju br. 4.

Od siječnja 2009. primjenjuje se struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini skupine proizvoda iz Godišnjeg izvještaja industrije (IND-21) za 2007.

Indeks potrošačkih cijena izračunava se na temelju reprezentativne košarice izabranih proizvoda. Svakog mjeseca prikupljaju se cijene na unaprijed definirano uzorku prodajnih mjesta na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin), odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti za pojedinu statističku regiju.

Osnovni izvor podataka za ponderu u 2007. jest Anketa o potrošnji kućanstava iz 2005. Taj izvor podataka nadopunjen je podacima o trgovini na malo te podacima iz godišnjih statističkih izvješća Financijske agencije.

Baza za ponderu i indeks potrošačkih cijena jest 2005. jer je struktura pondera rađena na temelju Ankete o potrošnji kućanstava iz 2005., a za 2009. izvršena je korekcija ponderacijske strukture iz 2008. promjenom cijena u tijeku 2008.

Za klasificiranje proizvoda iz indeksa potrošačkih cijena upotrebljava se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih skupina dobara i usluga.

Izračunavanje indeksa potrošačkih cijena počinje izračunavanjem elementarnih agregata na razini gradova. Indeks elementarnog agregata izračunava se kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućeg i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina.

Indeksi elementarnih agregata agregiraju se vaganom aritmetičkom sredinom na razinu Republike Hrvatske. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena na razini Republike Hrvatske koristeći se formulom za vaganu aritmetičku sredinu indeksa na nižoj razini agregacije.

Iz usluga je prema Eurostatovim preporukama isključena voda za kućanstvo i uključena u dobra, stoga su indeksi za dobra i usluge preračunani unatrag do siječnja 2005.

NOTES ON METHODOLOGY

Producers' prices of industrial products are supplied by selected business entities classified for the most important products, that is, products with the highest sale on the domestic market. Legal entities are selected according to their share in the production of individual products. The general price index and price indices by sections and divisions are weighted indices, where weights represent the value of products sold on the domestic market.

Since January 2009, producers' prices of industrial products have been collected according to the Nomenclature of Industrial Products (NIP 2008.) and the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) in such a way that selected legal entities submit them on the monthly basis for selected products registered in the NKD 2007. sections B, C, D and E.

Producers' price indices of industrial products issued in the Monthly Statistical Report Nos. 1 and 2 were calculated on the basis of the year 2008, which have also been backcasted according to the new classification and nomenclature. Monthly indices for the period from January 2008 to May 2009 issued in this edition have been backcasted to the 2005 base year according to the new classification, nomenclature and the MIGs 2009. Data referring to the period from January 2005 to December 2007 were published in the Monthly Statistical Report No. 4.

Since January 2009, a structure based on sales value at the group level taken from the 2007 Annual Industry Report (IND-21 form) has been applied.

The consumer price index is calculated on the basis of a representative basket of selected products. Prices are collected each month according to the previously defined sample of outlets in nine locations (towns) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), for which the selection criteria are the number of inhabitants and representativeness for a particular statistical region.

The basic data source for calculating the weights in 2007 is the 2005 Household Budget Survey, which is supplemented with retail sales data and annual statistical reports of the Financial Agency (FINA).

The base for weights and consumer price index is 2005, since the aggregation structure was obtained on the 2005 Household Budget Survey, while for the year 2009 there has been the correction of the 2008 aggregation structure done by changes in prices during 2008.

The classification of products used in the CPI is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). The COICOP classification breaks consumer expenditure into twelve different groups of consumer goods and services.

The calculation of the CPI begins with the computation of elementary aggregate indices at the town level. Elementary aggregate indices are calculated as a ratio of geometric means of the current and the price reference period of all prices of the products within an elementary aggregate.

Elementary aggregate indices are aggregated by weighted arithmetic mean to the level of the Republic of Croatia. Consumer price indices at the level of the Republic of Croatia are then compiled by using the formula for the weighted arithmetic mean of the indices on the lower levels of aggregation.

Following Eurostat's recommendations, water supply has been excluded from Services category and included into Goods category. As a consequence, indices for goods and services have been recalculated back to January 2005.

15-1. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CURRENT PRICES¹⁾u mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha ²⁾ Changes in inventories ²⁾	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ³⁾ Gross domestic product ³⁾
	kućanstva Households	država Government					
	1	2					
2006.	172 744	53 091	74 792	5 792	124 270	144 348	286 341
2007.	188 952	58 250	82 386	8 397	134 451	158 213	314 223
2008.	202 194	63 519	94 281	10 811	143 396	172 041	342 159
2006. IV. – VI.	44 412	13 222	19 479	3 905	27 198	36 863	71 353
VII. – IX.	40 016	13 248	19 379	-4 463	46 165	36 076	78 269
X. – XII.	47 115	14 009	18 803	288	29 395	37 704	71 906
2007. I. – III.	44 818	13 556	19 530	6 586	22 920	36 055	71 357
IV. – VI.	48 475	14 392	21 272	4 936	30 589	40 734	78 931
VII. – IX.	43 829	14 841	21 171	-4 874	50 042	39 533	85 475
X. – XII.	51 829	15 461	20 413	1 749	30 900	41 892	78 460
2008. I. – III.	49 382	14 684	22 410	8 180	24 872	40 460	79 068
IV. – VI.	52 808	15 754	25 121	5 754	33 622	46 183	86 875
VII. – IX.	47 417	16 075	24 237	-3 367	54 056	44 957	93 462
X. – XII.	52 587	17 006	22 512	245	30 845	40 441	82 753
2009. I. – III.	46 474	16 201	19 644	5 156	22 253	31 860	77 867

- 1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Uključena je statistička diskrepancija.
3) Tržišne cijene

- 1) See Notes on Methodology.
2) Including statistical discrepancy
3) Market prices

15-2. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR¹⁾u mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha ²⁾ Changes in inventories ²⁾	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ³⁾ Gross domestic product ³⁾
	kućanstva Households	država Government					
	1	2					
2006.	167 799	50 879	72 074	5 537	120 000	139 392	276 897
2007.	183 422	54 885	79 679	8 122	129 598	153 697	302 007
2008.	190 502	59 375	89 148	9 760	136 792	163 941	321 636
2006. IV. – VI.	42 747	12 838	19 482	3 770	27 427	36 831	69 434
VII. – IX.	39 013	12 367	18 624	-4 333	43 223	34 289	74 604
X. – XII.	45 809	13 191	17 945	272	27 219	35 525	68 911
2007. I. – III.	44 555	13 385	18 494	6 410	23 283	35 362	70 765
IV. – VI.	46 817	13 753	21 391	4 768	30 525	40 646	76 608
VII. – IX.	42 646	13 477	20 435	-4 687	47 399	38 412	80 858
X. – XII.	49 405	14 269	19 359	1 630	28 391	39 277	73 777
2008. I. – III.	47 805	14 271	20 998	7 675	25 024	38 989	76 784
IV. – VI.	49 339	15 061	24 910	5 336	33 073	45 300	82 419
VII. – IX.	44 115	14 484	22 526	-3 477	49 973	42 106	85 514
X. – XII.	49 244	15 559	20 714	226	28 722	37 547	76 919
2009. I. – III.	45 695	15 856	19 444	5 102	22 519	32 382	76 235

- 1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Uključena je statistička diskrepancija.
3) Tržišne cijene

- 1) See Notes on Methodology.
2) Including statistical discrepancy
3) Market prices

BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
GROSS DOMESTIC PRODUCT

15-3. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE, REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR, REAL GROWTH RATES, COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR¹⁾

%

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ²⁾ Gross domestic product ²⁾
	kućanstva Households	država Government				
	1	2				
2006.	3,5	2,2	10,9	6,5	7,4	4,7
2007.	6,2	3,4	6,5	4,3	6,5	5,5
2008.	0,8	1,9	8,2	1,7	3,6	2,4
2006. IV. – VI.	2,2	1,7	8,4	4,8	5,0	3,5
VII. – IX.	3,9	1,5	9,3	1,8	4,7	4,8
X. – XII.	4,0	4,4	9,2	10,8	5,0	4,7
2007. I. – III.	7,6	2,8	11,2	1,6	4,3	7,0
IV. – VI.	6,4	2,7	5,8	7,5	6,6	6,7
VII. – IX.	6,2	4,4	5,7	5,9	8,2	4,8
X. – XII.	4,8	3,7	4,0	0,7	6,8	3,5
2008. I. – III.	4,2	0,5	9,8	3,6	7,1	4,3
IV. – VI.	2,3	3,2	12,6	4,4	8,3	3,4
VII. – IX.	0,4	1,3	6,6	1,6	6,5	1,6
X. – XII.	-3,2	2,7	3,5	-2,5	-7,1	0,2
2009. I. – III.	-9,9	3,9	-12,4	-14,2	-20,9	-6,7

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.
2) Market prices

15-4. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE, REFERENTNA GODINA 2000.¹⁾
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR, 2000 REFERENT YEAR¹⁾

u mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure		Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha ²⁾ Changes in inventories ²⁾	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ³⁾ Gross domestic product ³⁾
	kućanstva Households	država Government					
	1	2					
2006.	146 061	42 430	61 735	4 695	106 115	130 760	231 032
2007.	155 090	43 864	65 768	6 583	110 665	139 229	243 673
2008.	156 362	44 710	71 167	7 652	112 592	144 269	249 422
2006. IV. – VI.	37 209	10 706	16 688	3 197	24 254	34 550	57 933
VII. – IX.	33 959	10 313	15 952	-3 674	38 222	32 166	62 247
X. – XII.	39 875	11 000	15 371	231	24 070	33 325	57 497
2007. I. – III.	37 673	10 697	15 265	5 196	19 882	32 033	57 096
IV. – VI.	39 585	10 991	17 657	3 865	26 066	36 820	61 811
VII. – IX.	36 058	10 771	16 867	-3 799	40 474	34 796	65 239
X. – XII.	41 773	11 404	15 979	1 322	24 243	35 580	59 526
2008. I. – III.	39 238	10 746	16 763	6 017	20 597	34 310	59 545
IV. – VI.	40 497	11 341	19 886	4 183	27 222	39 864	63 914
VII. – IX.	36 209	10 907	17 982	-2 726	41 132	37 053	66 314
X. – XII.	40 419	11 717	16 536	177	23 641	33 041	59 649
2009. I. – III.	35 337	11 161	14 677	3 612	17 682	27 154	55 573

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Ukjučena je statistička diskrepancija.
3) Tržišne cijene

1) See Notes on Methodology.
2) Including statistical discrepancy
3) Market prices

15-5. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI I BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA, TEKUĆE CIJENE¹⁾
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT PRICES¹⁾

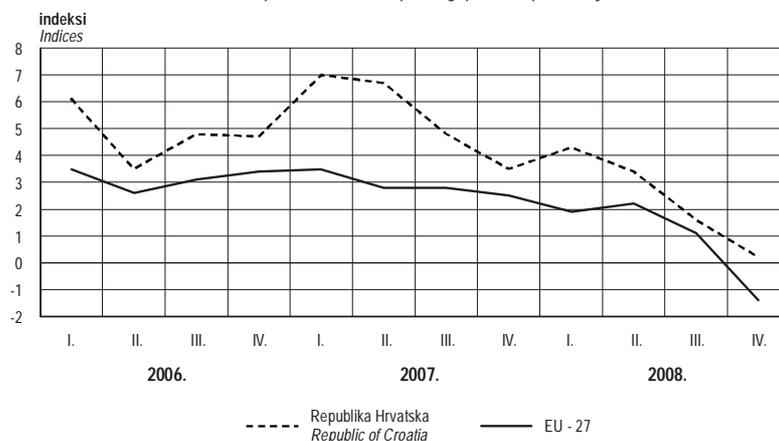
u mil. kuna
Mln kuna

	NKD 2002.								Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	Bruto domaći proizvod (tržišne cijene)
	A, B	C, D, E	F	G	H	I	J, K	L, M, N, O, P			
	Poljoprivrede, lov, šumarstvo i ribarstvo	Rudarstvo, vađenje, preradivačka industrija, opskrba električnom energijom, plinom i vodom	Građevinarstvo	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	Hoteli i restorani	Prijevoz, skladištenje i veze	Financijsko posredovanje, poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	Javna uprava i obrana, soc. osiguranje, obrazovanje, zdravstv. zaštita i soc. skrb, ostale društvene, soc. i osobne uslužne djelatnosti i djelatnosti kućanstava			
1	2	3	4	5	6	7	8	9=(1 do 8)	10	11=9+10	
2006.	15 578	50 683	19 044	31 156	10 510	22 466	54 881	41 738	246 056	40 285	286 341
2007.	16 400	55 271	20 907	34 431	11 802	24 479	61 795	45 351	270 436	43 787	314 223
2008.	19 011	59 753	24 659	36 122	12 791	25 480	67 743	49 870	295 430	46 729	342 159
2006. IV. – VI.	4 136	12 464	4 979	8 191	2 952	5 313	13 491	10 097	61 622	9 731	71 353
VII. – IX.	3 979	13 833	4 959	8 371	4 659	6 822	13 309	10 703	66 635	11 635	78 269
X. – XII.	3 942	12 156	4 504	7 535	1 714	5 662	14 896	10 768	61 178	10 728	71 906
2007. I. – III.	3 727	13 378	5 159	7 760	1 347	5 108	14 718	11 021	62 219	9 138	71 357
IV. – VI.	4 343	13 749	5 371	8 982	3 249	5 908	15 430	10 937	67 969	10 962	78 931
VII. – IX.	4 050	14 965	5 436	9 409	5 282	7 463	14 832	11 599	73 035	12 440	85 475
X. – XII.	4 280	13 180	4 941	8 281	1 924	6 000	16 814	11 793	67 213	11 247	78 460
2008. I. – III.	4 184	14 765	6 006	8 477	1 505	5 211	16 418	12 118	68 683	10 385	79 068
IV. – VI.	5 135	15 164	6 435	9 636	3 524	6 223	17 006	12 077	75 199	11 676	86 875
VII. – IX.	4 866	16 280	6 494	9 795	5 762	7 816	16 156	12 787	79 958	13 505	93 462
X. – XII.	4 826	13 544	5 724	8 214	2 000	6 230	18 164	12 888	71 590	11 164	82 753
2009. I. – III.	4 373	13 745	6 156	7 465	1 501	5 068	17 229	13 384	68 920	8 947	77 867

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNE STOPE RASTA BDP-a, odnos prema istom tromjesečju prošle godine
REAL GROWTH RATES of GDP, comparison with corresponding quarter of previous year



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Bruto domaći proizvod (BDP) Republike Hrvatske, izračun u tekućim i stalnim cijenama

Procjene tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda

U ovome Mjesečnome statističkom izvješću objavljuju se revidirani podaci tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda (BDP-a) na temelju metodološke revizije prema novim i poboljšanim izvorima podataka i metodama obračuna.

Prikazana je revidirana serija podataka za razdoblje od drugog tromjesečja 2006. do prvog tromjesečja 2009.

Tromjesečni podaci za 2006., 2007. i za 2008. privremeni su.

Glavna svrha ove revizije jest prilagodba procjena BDP-a Europskom sustavu nacionalnih računa (ESA 95). Ova revizija stoga poboljšava kvalitetu postojećih procjena zbog novih izvora podataka i poboljšanih metoda obračuna.

Obračun BDP-a prema proizvodnoj i rashodnoj metodi poboljšan je uključivanjem procjena sive ekonomije, nove procjene imputirane rente i nove procjene UFPIM-a. UFPIM je prvi put alociran prema institucionalnim sektorima i djelatnostima na razini 60 odjeljaka NKD-a 2002.

U ovome Mjesečnom izvješću objavljuje se revidirana tromjesečna serija BDP-a prema osnovnim kategorijama izdataka i područjima djelatnosti. Rezultati su dostupni u tekućim i stalnim cijenama. Dosad je serija podataka u stalnim cijenama iskazivana u cijenama bazne godine (1997. = 100). U ovome Mjesečnom izvješću iskazuje se serija podataka u stalnim cijenama prethodne godine i u stalnim cijenama referentne godine (2000. = 100). Kod ulančanog povezivanja primijenjena je metoda vezivanja na prosječne cijene prethodne godine, kod koje je jedino godišnja stopa rasta (tekuća godina u odnosu na prethodnu godinu) jednaka jednostavnoj aritmetičkoj sredini tromjesečnih stopa rasta. Ovo metodološko rješenje rezultat je usklađenja s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

Realne stope rasta izračunavaju se iz baznih ulančanih indeksa, pri čemu je referentna godina (2000. = 100) uzeta kao baza.

BDP po kategorijama izdataka vrednovan je u tržišnim cijenama, a bruto dodana vrijednost po djelatnostima vrednovana je u bazičnim cijenama.

Serija podataka u stalnim cijenama prethodne godine jest aditivna (BDP i BDV jednaki su zbroju pojedinih kategorija i potkategorija), dok je serija podataka u stalnim cijenama referentne godine neaditivna (BDP i BDV nisu jednaki zbroju pojedinih kategorija i potkategorija). Neaditivnost zbroja sastavnica BDP-a i BDV-a rezultat je primjene metode obračuna iz bazičnih ulančanih indeksa na detaljnijoj raščlambi kategorija i potkategorija.

Analički okvir, koncept, definicije i klasifikacija

Upotrijebljena metodologija u skladu je s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

BDP mjeri ukupnu vrijednost proizvoda i pruženih usluga koje su proizvele rezidentne institucionalne jedinice u tom razdoblju.

Korištene su sljedeće klasifikacije: Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP), Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SITC), Glavna klasifikacija proizvoda (CPC) za BDP u tekućim cijenama i u stalnim cijenama po kategorijama izdataka.

Klasifikacija pravnih subjekata po djelatnostima u skladu je s NKD-om 2002., koji je izravno usporediv s NACE-om 2002., Rev. 1.1. Klasifikacija proizvoda, korištena za obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim i stalnim cijenama po djelatnostima, usklađena je s Nacionalnom nomenklaturom industrijskih proizvoda i usluga, koja je usporediva s klasifikacijom PRODCOM.

Procjena BDP-a uključuje sve djelatnosti unutar granica proizvodnje definirane ESA-om 95 i obuhvaća cjelokupno područje Republike Hrvatske.

Procjene su načinjene prema obračunskom načelu.

NOTES ON METHODOLOGY

Gross domestic product (GDP) of the Republic of Croatia, annual calculation at current and constant prices

Estimate of Quarterly Gross Domestic Product

This report presents the revised data on the quarterly gross domestic product (GDP) on the basis of methodological revision according to new and improved data sources and calculation methods used.

This report presents the revised data for the period from the second time quarter of 2006 to the first quarter of 2009.

Quarterly data for 2006, 2007 and for 2008 are preliminary.

The main purpose of this revision is the adjustment of GDP estimates with the European System of Accounts (ESA 1995). Therefore, this revision improves the coverage and quality of estimates published to date due to new data sources and calculation methods used.

The GDP calculation by production and expenditure approach has been improved by the inclusion of the non-observed economy, the new estimation of imputed rents and the new estimation of FISIM. For the first time FISIM is allocated by institutional sectors and by 60 NKD 2002. divisions.

This report presents the revised quarterly GDP data by basic expenditure categories and activity sections. The data are available at current and constant prices. Before this release, constant prices time series were presented at base year prices (1997 = 100). This report presents time series at constant previous year prices and constant prices of the referent year (2000 = 100). For the chain-linking procedure, the annual overlap method was applied, where only the annual growth rate (current year compared to previous year) equalled the simple mean of the four quarterly growth rates. This methodological improvement is the result of the harmonisation of GDP estimates with the European System of Accounts (ESA 1995).

Real growth rates are calculated by using basic chain-linked indices, where the referent year (2000=100) is the base year.

GDP by expenditure approach is presented at market prices and GVA by activities at basic prices.

The time series at constant prices of the previous year are additive (GDP and GVA equal the sum of categories and subcategories), while the time series in constant prices of the referent year are not additive (GDP and GVA do not equal the sum of categories and subcategories). This non-additivity of GDP and GVA sums results from using the basic chain-linked indices on detailed structure of categories and subcategories.

Analytical framework, concepts, definitions and classification

The concept and the methodology used are consistent with the European System of Accounts (ESA 95).

The GDP measures the total value of final goods and services produced by resident institutional units during a certain period of time.

For the GDP at current and constant market prices by expenditure category, the following classifications were used: the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), the Standard International Trade Classification (SITC) and the Central Product Classification (CPC).

The classification of business entities by activities is in line with the NKD 2002., which is directly comparable to the NACE Rev 1.1 classification. The Product Classification, which was used for the calculation of gross value added at current and constant prices by activities, is harmonised with the National Nomenclature of Industrial Products and Services, which is comparable to the PRODCOM classification.

The GDP estimates include all activities within the ESA 95 production boundary and cover the total territory of the Republic of Croatia.

The estimates are prepared on an accrual basis.

Metodologija obračuna

Rashodna metoda

1. Tekuće cijene

Obračun BDP-a u tržišnim cijenama prema rashodnoj metodi u tekućim cijenama temelji se na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva financija, Hrvatske narodne banke i Financijske agencije.

2. Stalne cijene

Pojedine su sastavnice BDP-a prema rashodnoj metodi u stalnim cijenama obračunane deflacioniranjem podataka u tekućim tržišnim cijenama korištenjem indeksa cijena u cijenama prethodne godine.

Proizvodna metoda

1. Tekuće cijene

Obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim cijenama temelji se primarno na rezultatima tromjesečnog istraživanja o prihodima i rashodima (skraćeni račun dobiti i gubitka s odabranim stavkama iz bilance stanja) poslovnih subjekata, na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku i Ministarstva financija.

Tromjesečni statistički izvještaj obuhvaća pet različitih skupina pravnih subjekata: poduzetnike, osiguravajuća društva, banke i druge financijske ustanove, neprofitne organizacije i proračunske korisnike. Obračun je za svaku skupinu načinjen na razini dviju znamenaka Nacionalne klasifikacije djelatnosti (NKD-a 2002.).

Bruto domaći proizvod u tržišnim cijenama dobije se kad se bruto dodanoj vrijednosti u bazičnim cijenama doda porez na proizvode umanjeno za subvencije na proizvode.

2. Stalne cijene

Obračun BDV-a iskazan je u stalnim cijenama prethodne godine te u stalnim cijenama referentne godine (2000. = 100).

Pri obračunu su korištena različita istraživanja Državnog zavoda za statistiku te tromjesečno statističko istraživanje za poduzetnike, banke i druge financijske ustanove, osiguravajuća društva i druge neprofitne organizacije, koje provodi Financijska agencija.

Detaljniji podaci o revidiranome tromjesečnom BDP-u mogu se naći na službenim stranicama Državnog zavoda za statistiku u Priopćenju 12.1.4/2009.

Compilation practice

Expenditure approach

1. Current prices

The compilation of the GDP at market prices, according to the expenditure approach at current prices, is based on data from regular surveys of the Central Bureau of Statistics, the Ministry of Finance, the Croatian National Bank and the Financial Agency.

2. Constant prices

Individual components of the GDP by expenditure category at constant prices were calculated by deflating the current market price data, using indices at prices of the previous year.

Production approach

1. Current prices

The calculation of the gross value added at current prices is based primarily on the results of the quarterly survey of revenues and expenditures (abbreviated profit and loss statement and selected balance sheet items) on business entities, on data from regular surveys of the Central Bureau of Statistics and the Ministry of Finance.

The quarterly statistical report covers five different groups of legal entities: enterprises, insurance companies, banks and other financial institutions, non-profit organisations and budgetary users. The calculation was done for each group at the 2-digit NKD 2002. level.

The gross domestic product at market prices was derived from the gross value added at basic prices by adding taxes less subsidies on products to the latter total.

2. Constant prices

The calculation of GVA in constant prices is done at prices of the previous year and at constant prices of the referent year (2000 = 100).

For the compilation, various surveys of the Central Bureau of Statistics were used as well as the Quarterly Statistical Report for Enterprises, Banks and Other Financial Institutions, Insurance, Non-profit Organisations and Budgetary Users, which is conducted by the Financial Agency.

Details about revised data on the quarterly Gross Domestic Product can be found on official web sites of the Central Bureau of Statistics in the First release 12.1.4/2009.

17-1. OTKUP I PRODAJA PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA¹⁾
PURCHASE AND SALE OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS¹⁾

	2007.	2008.	V. 2008.	V. 2009.			
			ukupno Total	ukupno Total	otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava Purchase from private family farms	prodaja iz vlastite proizvodnje pravnih osoba Sale from own production of legal entities	
Vrijednosti otkupa i prodaje, tis. kuna <i>Value of purchase and sale, thousand kuna</i>							
Ukupno	7 841 052	9 044 201	518 196	513 420	173 484	339 936	<i>Total</i>
Žitarice	1 168 933	1 476 138	11 799	21 567	5 240	16 327	<i>Cereals</i>
Povrće	42 863	48 977	2 397	3 216	2 903	313	<i>Vegetables</i>
Uljano sjeme i plodovi	332 681	615 446	1 312	1 342	2	1 340	<i>Oil seeds and fruits</i>
Neprerađeni duhan	117 441	118 153	-	-	-	-	<i>Unmanufactured tobacco</i>
Bilje za proizvodnju šećera	354 229	302 086	-	-	-	-	<i>Plants used for sugar manufacturing</i>
Slama i krmivo	31 965	37 284	498	131	44	87	<i>Straw and forage</i>
Bilje za uporabu u parfimeriji, farmaciji i sl. svrhe	13 666	13 342	84	928	927	1	<i>Plants for use in perfumery, pharmacy and similar purposes</i>
Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno	129 219	157 910	9 278	18 299	8 768	9 531	<i>Other vegetables, fresh or chilled</i>
Živo bilje, sadnice i rezano cvijeće	29 142	31 302	3 945	866	10	856	<i>Living plants, seedlings and cut flowers</i>
Grožđe	145 115	169 550	-	-	-	-	<i>Grapes</i>
Ostalo voće, orasi i sl. koštuničavo voće	173 878	201 571	4 869	6 733	5 131	1 602	<i>Other fruits, nuts and similar stone fruits</i>
Vino	348 327	367 440	29 622	32 112	-	32 112	<i>Wine</i>
Maslinovo ulje	8 245	9 630	200	533	10	523	<i>Olive oil</i>
Goveda, živa	551 998	587 753	42 578	55 273	11 241	44 032	<i>Cattle, live</i>
Sirovo kravlje mlijeko	1 240 287	1 436 996	122 803	109 700	95 245	14 455	<i>Raw cow's milk</i>
Ovce, koze, konji, magarci, mule i mazge, živi	10 703	7 780	870	974	201	773	<i>Sheep, goats, horses, donkeys, mules and hinnies, live</i>
Sirovo ovčje i kozje mlijeko	21 960	30 401	4 766	6 124	5 427	697	<i>Raw sheep's and goat's milk</i>
Vuna i životinjska dlaka	7	-	-	-	-	-	<i>Wool and animal coat</i>
Svinje, žive	718 819	793 170	59 801	65 209	4 271	60 938	<i>Pigs, live</i>
Perad, živa	416 698	537 326	52 537	41 856	26 631	15 225	<i>Poultry, live</i>
Jaja u ljusci	172 030	200 626	12 447	16 219	-	16 219	<i>Eggs in shell</i>
Ostale životinje, žive	42	331	-	11	-	11	<i>Other animals, live</i>
Proizvodi ostalih životinja	10 830	12 161	311	670	654	16	<i>Products of other animals</i>
Sirova krzna i raznovrsne sirove kože	1 263	909	253	29	7	22	<i>Raw furs and various raw hides and skins</i>
Grubo obrađeno drvo	1 486 181	1 496 916	104 993	112 236	190	112 046	<i>Wood in the rough</i>
Ribe, svježe ili rashlađene	301 881	379 914	51 235	18 227	5 746	12 481	<i>Fish, fresh or chilled</i>
Ljuskavci, kamenice i drugo	12 649	11 089	1 598	1 165	837	328	<i>Crustaceans, oysters and other</i>

Prosječne cijene odabranih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva pri proizvođačima u kunama
Average prices of selected agricultural, forestry and fishing product by producers, kuna

Pšenica, t ²⁾	1 056,26	1 520,13	1 938,87	857,59	1 024,12	847,14	<i>Wheat, t²⁾</i>
Kukuruz, t ²⁾	1 467,03	696,70	1 565,94	769,00	734,82	804,36	<i>Maize, t²⁾</i>
Krumpir, kasni, konzumni, kg	1,38	1,45	1,62	1,01	1,01	1,08	<i>Potatoes, late, consumer, kg</i>
Suncokret, t	2 780,52	2 275,53	-	-	-	-	<i>Sunflower seed, t</i>
Duhan, t	9 735,63	9 759,87	-	-	-	-	<i>Tobacco, t</i>
Šećerna repa, t	234,49	236,67	-	-	-	-	<i>Sugar beet, t</i>
Grožđe, kg ³⁾	6,30	6,91	-	-	-	-	<i>Grapes, kg³⁾</i>
Jabuke, kg ³⁾	1,02	2,33	3,26	2,43	2,76	2,43	<i>Apples, kg³⁾</i>
Vino, l	14,35	14,37	15,85	14,99	-	14,99	<i>Wine, l</i>
Junad, za klanje, kg	12,72	13,96	13,46	14,74	14,95	14,71	<i>Bovine yearlings, for slaughtering, kg</i>
Sirovo kravlje mlijeko, l	2,09	2,46	2,34	2,06	2,03	2,29	<i>Raw cow's milk, l</i>
Ostale svinje teže od 50 kg, kg	8,73	9,59	8,97	10,76	11,46	10,72	<i>Pigs, over 50 kg of weight, kg</i>
Tovljeni pilići, kg	7,36	7,55	7,66	7,40	7,36	8,43	<i>Broilers, kg</i>
Ostala jaja (konzumna), kom.	0,66	0,73	0,71	0,67	-	0,67	<i>Other eggs (consumer), p/st</i>
Trupci listača, m ³	550,91	557,63	459,88	457,95	645,09	457,53	<i>Logs from broad-leaved trees, m³</i>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Podaci se odnose samo na merkantilni proizvod.

3) Grožđe i jabuke za preradu i jelo

1) See Notes on Methodology

2) Data relate to mercantile product only.

3) Grapes and apples for processing and eating

17-2. PROIZVODNJA ŠUMSKIH PROIZVODA
PRODUCTION OF FOREST PRODUCTS

u m³
m³

	Dugo drvo četinjača Long coniferous wood		Prostorno drvo četinjača Coniferous stackwood		Dugo drvo listača Long broadleaf wood		Prostorno drvo listača Broadleaf stackwood		Ogrjevno drvo četinjača Coniferous firewood		Ogrjevno drvo listača Broadleaf firewood		
	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	državne šume State-owned forests	privatne šume Privately-owned forests	
2006.	496 842	15 242	132 198	99	1 793 308	55 055	1 016 214	6 350	23 884	2 957	815 822	71 985	
2007.	528 121	15 463	98 074	48	1 758 457	32 554	998 940	17 070	14 622	226	720 201	25 805	
2008.	527 020	17 208	98 722	166	1 915 542	36 204	1 089 054	21 651	11 361	192	728 981	23 213	
2006.	IV. – VI.	175 558	4 526	35 483	0	302 239	11 352	219 986	750	3 880	48	187 855	17 152
	VII. – IX.	160 031	6 342	47 290	8	335 250	11 170	278 583	1 916	6 773	59	204 238	28 664
	X. – XII.	98 824	3 439	35 294	91	499 943	21 127	259 544	2 827	9 900	961	209 548	18 114
2007.	I. – III.	97 649	1 208	17 686	6	702 526	4 190	274 588	829	3 422	-	223 621	2 801
	IV. – VI.	206 107	4 950	35 004	22	256 811	10 532	226 021	4 685	3 359	30	154 266	7 829
	VII. – IX.	155 477	4 558	33 807	15	360 887	7 603	281 916	7 410	3 597	17	159 957	6 277
	X. – XII.	68 888	4 747	11 577	5	438 233	10 229	216 415	4 146	4 244	179	182 357	8 898
2008.	I. – III.	92 784	3 686	9 850	93	670 423	10 881	268 462	3 062	2 610	73	193 618	3 956
	IV. – VI.	155 083	4 797	32 493	12	291 339	8 902	247 942	3 788	2 701	39	165 445	5 256
	VII. – IX.	180 756	4 772	34 748	52	421 941	5 877	302 802	8 383	3 576	77	183 950	8 876
	X. – XII.	98 397	3 953	21 631	9	531 839	10 544	269 848	6 418	2 474	3	185 968	5 125
2009.	I. – III.	72 688	1 640	13 415	4	536 530	11 205	199 515	8 067	3 522	-	203 894	3 561

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci za šumarstvo prikupljaju se na temelju tromjesečnih izvještaja o iskorištavanju šuma. Podatke za državne šume (SUM 22/3M) ispunjavaju uprave šuma javnog poduzeća Hrvatske šume, a za šume za koje postoji pravo vlasništva (privatne šume) izvještaje (SUM 24/3M) ispunjava Šumarska savjetodavna služba, kako je definirano NKD-om 2007. područjem A Poljoprivreda, lov i šumarstvo i odjeljkom 02 Šumarstvo i sječa drva.

Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prate se mjesečno na obrascima PO-31a/M i PO-31b/M.

Izveštajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva (PO-31a/M i PO-31b/M) jesu pravne osobe i njihovi dijelovi a od 2009. i obrtnici svrstani u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo (osim skupine 01.7 Lov, stupačenje i usluge povezane s njima) te ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otkupljuju proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva, a razvrstani su u druge djelatnosti prema NKD 2007.

Obuhvat je selektivan, uključene su pravne osobe s 10 i više zaposlenih i obuhvaćeno je 90% ostvarenog prihoda iz područja A.

U ovome Mjesečnome statističkom izvješću daju se prosječne cijene odabranih proizvoda ostvarene iz prodaje i otkupa, odnosno onih proizvoda poljoprivredne proizvodnje, šumarstva i ribarstva karakterističnih tijekom godine.

Iskazuju se proizvođačke cijene u koje su uključeni porezi (osim PDV-a), a subvencije i ostali novčani poticaji isključeni su.

U **povrće** je uključen krumpir, grašak, grah i ostalo sušeno mahunasto povrće, a ostalo povrće razvrstano je u skupinu Ostalo povrće, svježe ili rashlađeno.

Uljano sjemenje i plodovi jesu soja, uljana repica i suncokret.

Bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji uključuje bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji (kamilica, lavanda, menta i dr.), sjeme šećerne repe te sjeme krmnog bilja.

Živo bilje, sadnice i rezano cvijeće obuhvaća voćne sadnice, cjepove vinove loze, rezano cvijeće, sjemenje cvijeća i voća te povrća.

Podaci za **vinu i maslinovo ulje** odnose se samo na proizvode dobivene od grožđa i maslina iz vlastite proizvodnje.

Kod **goveda, svinja i peradi** uključena je živa stoka te živa perad.

Ostale životinje, žive, odnose se na kuniće.

Proizvodi ostalih životinja odnose se na prirodni med.

U **sirova krzna i raznovrsne sirove kože** uključena su **sirova krzna (osim kunića, divljih zečeva i janjadi).**

NOTES ON METHODOLOGY

Data on forestry are collected on the basis of quarterly reports on the exploitation of forests. Reports on state-owned forests (SUM 22/3M form) are filled in by forest administrations of the public enterprise the Croatian Woods, while reports on woods in private ownership are filled in by the Forest Extension Service (SUM 24/3M form), according to the NKD 2007. section A Agriculture, hunting and forestry, division 02 Forestry and logging.

Sale and purchase of the agriculture, forestry, and fishing products are collected on the monthly basis on PO-31a/M and PO-31b/M forms.

Reporting units for which monthly reports on sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products are submitted (PO-31a/M and PO-31b/M forms) are legal entities and parts thereof and, since 2009, tradesmen classified into section A Agriculture, hunting and forestry (except for group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) and other legal entities and tradesmen engaged in production or purchase of agricultural products but classified into other activities according to the NKD 2007.

The coverage is selective. It includes legal entities employing 10 or more persons and tradesmen as well as 90% of profit realised in section A.

This Monthly Statistical Report also contains data on average prices of selected products realised in sale and purchase, that is, of agricultural, forestry and fishing products that are characteristic for particular seasons of a year.

Producers' prices including taxes (except VAT) are reported, while subventions and other financial supports are excluded.

Vegetables include potatoes, peas, beans and other dried leguminous vegetables, while other vegetables are classified into the group "Other vegetables, fresh or chilled."

Oil seeds and fruits are soya bean, oil rape, and sunflower.

Plants for use in cosmetics and pharmaceutical industries include medicinal herbs (Camilla, lavender, mint etc.), sugar beet seeds, and forage plants seeds.

Live plants, seedlings and cut flowers include nursery fruit trees, wine slips, cut flowers, flower and fruit seeds, and vegetables seeds.

The data on **wine and olive oil** cover only products made from grapes and olives from the own production.

Data on **cattle, pigs and poultry** include livestock and live poultry.

Other animals, live, refer to rabbits.

Other animals' products refer to natural honey.

Raw furs and miscellaneous raw skins and hides (excluding rabbits, wild rabbits and lambs skins).

19-1. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA U LIPNJU 2009.
PENSION BENEFICIARIES BY TYPE OF PENSION AND AVERAGE PENSIONS, JUNE 2009

u kunama
Kuna

Vrsta mirovine	Broj korisnika Number of beneficiaries	Prosječna mirovina umanjena za porez i priraz Average pension reduced by taxes and surtaxes	Type of pension
----------------	---	--	-----------------

Korisnici mirovina prema zakonu o mirovinskom osiguranju¹⁾²⁾³⁾
(detaljnije vidi tablicu 19-2.)

Pension beneficiaries entitled to pensions according to the Pension Insurance Act¹⁾²⁾³⁾
(see table 19-2 for details)

Ukupno	1 077 813	2 167,03	Total
Starosna	591 569	2 394,68	Old-age
Invalidska	248 706	1 924,81	Disability
Obiteljska	237 538	1 853,70	Survivors'

**Hrvatska vojska – prema Zakonu o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba,
policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (DVO, PS i OSO)³⁾**
(detaljnije vidi tablicu 19-3.)

*Croatian army – according to the Act on Rights Arising from the Pension Insurance for Military Personnel,
Police Officers and Authorised officials³⁾*
(see table 19-3 for details)

Ukupno	10 901	3 522,90	Total
Starosna	2 054	4 977,84	Old-age
Invalidska	8 408	3 146,44	Disability
Obiteljska	439	3 925,77	Survivors'

Hrvatski branitelji iz Domovinskog rata i članovi njihovih obitelji prema ZOPHBDR³⁾⁴⁾
(detaljnije vidi tablicu 19-4.)

*Croatian homeland war veterans and their family members (according to the Act on Rights of Croatian
Homeland War Veterans and Their Family Members)³⁾⁴⁾*
(see table 19-4 for details)

Ukupno	63 930	5 880,95	Total
Najniža mirovina (čl. 3.1. ZOPHBDR) ⁵⁾	251	2 269,67	The lowest amount of pension ⁵⁾
Invalidska	51 451	5 426,43	Disability
Obiteljska	12 228	7 867,53	Survivors'

**Pripadnici hrvatskog vijeća obrane (HVO) i članovi njihovih obitelji – korisnici mirovina prema ugovoru između
Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području stradalnika rata u Bosni i Hercegovini³⁾**
(detaljnije vidi tablicu 19-5.)

*Members of the Croatian Defense Council and their family members – pension beneficiaries according to the agreement between
Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on cooperation concerning the rights of sufferers of war in Bosnia and Herzegovina³⁾*
(see table 19-5 for details)

Ukupno	6 021	2 869,93	Total
Starosna	5 595	2 813,82	Old-age
Obiteljska	426	3 606,87	Survivors'

1) U mirovine je uključen zaštitni dodatak uz mirovinu prema Zakonu o mirovinskom i invalidskom osiguranju (ZOMIO), koji se primjenjivao do 31. prosinca 1998.

2) U prosječnu mirovinu uključen je dodatak na mirovinu prema Zakonu o dodatku na mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 79/07.), koji je stupio na snagu 7. kolovoza 2007.

3) Mirovine su umanjene za porez i priraz prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.

4) U prosječnu mirovinu hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01).

5) Najniža mirovina priznata prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2005.

1) According to the Pension and Disability Insurance Act that applied until 31 December 1998, pensions also included a so-called compensatory supplement to the pension.

2) An average pension also includes a supplement to pension according to the Supplement to Pensions Act realised according to the Pension Insurance Act (NN, No. 79/07), which entered into force on 7 August 2007.

3) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

4) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).

5) The lowest amount of pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 174/04), which entered into force on 1 January 2005.

19-2. KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O MIROVINSKOM OSIGURANJU PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾²⁾
 PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSION ACCORDING TO PENSION INSURANCE ACT, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾²⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna						
2006.	1 035 071 ³⁾	1 875,68	567 744 ³⁾	2 067,89	235 278 ³⁾	1 662,60	232 049 ³⁾	1 621,46
2007.	1 048 278 ³⁾	1 933,83	575 453 ³⁾	2 128,33	238 122 ³⁾	1 716,40	234 703 ³⁾	1 677,55
2008. ⁴⁾	1 063 710 ³⁾	2 059,52	584 738 ³⁾	2 275,75	242 762 ³⁾	1 824,64	236 210 ³⁾	1 765,64
2007. I.	1 043 116	1 903,99	572 536	2 095,68	236 847	1 689,12	233 733	1 652,15
II.	1 046 098	1 902,01	575 185	2 092,76	236 960	1 687,25	233 953	1 650,56
III.	1 047 466	1 899,87	576 134	2 090,04	237 197	1 685,61	234 135	1 648,97
IV.	1 047 962	1 919,44	576 138	2 110,44	237 376	1 704,42	234 448	1 667,77
V.	1 048 507	1 918,85	576 019	2 110,65	237 676	1 702,68	234 812	1 667,15
VI.	1 048 991	1 916,14	575 785	2 107,35	238 019	1 700,78	235 187	1 665,95
VII.	1 047 581	1 915,89	574 629	2 106,95	238 116	1 700,74	234 836	1 666,51
VIII.	1 048 039	1 913,75	574 356	2 104,41	238 620	1 699,69	235 063	1 665,19
IX.	1 048 200	1 957,86	574 526	2 150,75	238 677	1 741,58	234 997	1 705,94
X.	1 049 965	1 957,72	575 726	2 150,39	239 026	1 741,38	235 213	1 705,97
XI. ⁴⁾	1 051 264	2 000,86	576 899	2 211,25	239 361	1 771,73	235 004	1 717,75
XII. ⁴⁾	1 052 152	1 998,91	577 499	2 208,71	239 592	1 770,57	235 061	1 716,21
2008. ⁴⁾ I.	1 053 822	1 996,92	578 486	2 206,06	239 972	1 769,04	235 364	1 715,22
II.	1 058 907	1 997,90	582 987	2 207,05	240 370	1 768,72	235 550	1 714,13
III.	1 062 276	1 997,81	585 578	2 206,91	240 853	1 768,37	235 845	1 712,93
IV.	1 064 001	2 040,79	586 326	2 252,00	241 499	1 810,10	236 176	1 752,35
V.	1 064 507	2 044,28	586 223	2 257,87	242 033	1 810,97	236 251	1 753,32
VI.	1 065 201	2 042,67	586 017	2 256,14	242 689	1 810,07	236 495	1 752,42
VII.	1 063 714	2 046,78	584 503	2 262,59	243 011	1 811,65	236 200	1 754,65
VIII.	1 064 212	2 044,84	584 206	2 260,60	243 579	1 810,41	236 427	1 753,22
IX.	1 064 590	2 119,39	584 187	2 340,52	243 883	1 880,03	236 520	1 820,00
X.	1 066 559	2 121,23	585 359	2 343,17	244 564	1 881,01	236 636	1 820,49
XI.	1 067 793	2 130,77	586 267	2 358,67	245 035	1 885,68	236 491	1 819,74
XII.	1 068 940	2 129,17	586 724	2 356,26	245 651	1 885,98	236 565	1 818,49
2009. ⁴⁾ I.	1 070 956	2 126,91	587 369	2 353,49	246 566	1 884,75	237 021	1 817,35
II.	1 072 192	2 126,73	588 355	2 353,22	246 850	1 884,51	236 987	1 816,73
III.	1 074 221	2 125,22	589 694	2 350,97	247 257	1 883,70	237 270	1 815,82
IV.	1 075 344	2 165,68	590 233	2 392,84	247 715	1 924,00	237 396	1 853,07
V.	1 075 334	2 169,64	590 429	2 398,09	247 781	1 926,18	237 124	1 855,22
				VI. 2009.⁴⁾				
Ukupno Total	1 077 813	2 167,03	591 569	2 394,68	248 706	1 924,81	237 538	1 853,70
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	71 107	254,81	40 356	245,08	19 072	265,76	11 679	270,58
500,01 – 1 000,00	99 594	748,11	51 261	731,90	19 350	737,48	28 983	783,88
1 000,01 – 1 500,00	128 533	1 265,22	52 961	1 256,09	37 693	1 289,69	37 879	1 253,64
1 500,01 – 2 000,00	250 797	1 783,02	100 792	1 791,42	76 618	1 768,41	73 387	1 786,75
2 000,01 – 3 000,00	302 357	2 446,46	174 785	2 484,40	64 946	2 410,62	62 626	2 377,73
3 000,01 – 4 000,00	147 911	3 417,87	109 621	3 425,52	21 868	3 385,12	16 422	3 410,39
4 000,01 – 5 000,00	49 236	4 412,20	37 882	4 411,25	6 189	4 402,13	5 165	4 431,25
5 000,01 – 6 000,00	16 957	5 409,14	13 982	5 418,94	1 956	5 414,44	1 019	5 264,56
6 000,01 – 7 000,00	8 064	6 476,66	6 996	6 472,91	819	6 508,49	249	6 477,26
7 000,01 – 8 000,00	1 973	7 388,78	1 739	7 398,70	154	7 315,22	80	7 314,64
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	1 284	9 512,25	1 194	9 507,40	41	9 521,94	49	9 622,37

1) U mirovine je uključen zaštitni dodatak uz mirovinu prema Zakonu o mirovinskom i invalidskom osiguranju (ZOMIO), koji se primjenjivao do 31. prosinca 1998.

2) Mirovine su umanjene za porez i prirrez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.

3) Prosječan broj korisnika

4) U prosječnu mirovinu uključen je dodatak na mirovinu prema Zakonu o dodatku na mirovine ostvarene prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 79/07.), koji je stupio na snagu 7. kolovoza 2007.

1) According to the Pension and Disability Insurance Act that applied until 31 December 1998, pensions also included a so-called compensatory supplement to the pension.

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

3) Average number of beneficiaries

4) An average pension also includes a supplement to pension according to the Supplement to Pensions Act realised according to the Pension Insurance Act (NN, No. 79/07), which entered into force on 7 August 2007.

19-3. HRVATSKA VOJSKA – KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O PRAVIMA IZ MIROVINSKOG OSIGURANJA DJELATNIH VOJNIH OSOBA, POLICIJSKIH SLUŽBENIKA I OVLAŠTENIH SLUŽBENIH OSOBA (DVO, PS I OSO) PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾
CROATIAN ARMY – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO THE ACT ON RIGHTS ARISING FROM THE PENSION INSURANCE FOR MILITARY PERSONNEL, POLICE OFFICERS AND AUTHORISED OFFICIALS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starije mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna						
2006.	11 327 ²⁾	2 983,39	1 780 ²⁾	4 398,15	9 164 ²⁾	2 665,82	383 ²⁾	4 007,71
2007.	11 380 ²⁾	3 103,57	1 854 ²⁾	4 533,02	9 107 ²⁾	2 772,67	419 ²⁾	3 970,65
2008.	11 231 ²⁾	3 280,93	1 932 ²⁾	4 761,18	8 868 ²⁾	2 929,65	431 ²⁾	3 872,19
2007. I.	11 292	3 057,30	1 798	4 489,88	9 091	2 732,06	403	4 002,72
II.	11 277	3 056,86	1 808	4 474,47	9 062	2 731,60	407	4 001,40
III.	11 345	3 054,86	1 831	4 468,90	9 096	2 728,70	418	3 958,32
IV.	11 403	3 087,44	1 861	4 497,99	9 125	2 758,77	417	3 984,55
V.	11 376	3 092,25	1 866	4 511,05	9 091	2 761,51	419	3 949,78
VI.	11 364	3 095,04	1 867	4 512,79	9 077	2 764,43	420	3 937,80
VII.	11 332	3 096,67	1 865	4 510,79	9 045	2 766,69	422	3 919,70
VIII.	11 315	3 095,08	1 866	4 506,70	9 028	2 764,30	421	3 931,53
IX.	11 397	3 156,24	1 869	4 590,22	9 107	2 821,48	421	4 031,59
X.	11 537	3 145,48	1 869	4 610,72	9 245	2 809,92	423	4 005,37
XI.	11 492	3 149,84	1 875	4 609,14	9 191	2 813,40	426	3 985,58
XII.	11 426	3 153,43	1 875	4 607,98	9 125	2 817,74	426	3 941,89
2008. I.	11 344	3 159,80	1 877	4 609,00	9 037	2 822,92	430	3 913,73
II.	11 287	3 163,29	1 879	4 609,65	8 974	2 825,11	434	3 893,88
III.	11 352	3 163,70	1 884	4 611,92	9 035	2 827,11	433	3 885,60
IV.	11 324	3 224,04	1 891	4 676,63	9 000	2 889,08	433	3 842,68
V.	11 257	3 243,61	1 892	4 717,05	8 939	2 903,74	426	3 831,27
VI.	11 212	3 247,00	1 897	4 716,07	8 887	2 905,80	428	3 820,46
VII.	11 218	3 267,89	1 960	4 748,04	8 829	2 912,67	429	3 816,11
VIII.	11 197	3 275,17	1 967	4 754,05	8 796	2 917,74	434	3 816,59
IX.	11 185	3 391,07	1 973	4 891,85	8 776	3 026,36	436	3 940,69
X.	11 180	3 400,27	1 985	4 925,82	8 764	3 028,38	431	3 936,41
XI.	11 146	3 417,01	1 994	4 918,96	8 722	3 050,00	430	3 896,46
XII.	11 070	3 425,90	1 985	4 922,92	8 652	3 060,17	433	3 870,99
2009. I.	11 023	3 428,79	1 983	4 922,15	8 607	3 062,51	433	3 870,44
II.	10 955	3 439,17	1 980	4 938,22	8 537	3 068,82	438	3 880,96
III.	10 937	3 435,81	1 977	4 924,51	8 520	3 068,59	440	3 857,54
IV.	10 878	3 500,59	1 979	4 984,30	8 457	3 131,13	442	3 926,43
V.	10 893	3 518,82	2 020	4 996,76	8 432	3 142,85	441	3 937,77
VI. 2009.								
Ukupno Total	10 901	3 522,90	2 054	4 977,84	8 408	3 146,44	439	3 925,77
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	4	452,92	-	-	2	448,63	2	457,22
500,01 – 1 000,00	28	787,27	-	-	26	794,70	2	690,59
1 000,01 – 1 500,00	146	1 328,71	-	-	129	1 337,04	17	1 265,50
1 500,01 – 2 000,00	714	1 780,46	9	1 788,78	669	1 780,57	36	1 776,34
2 000,01 – 3 000,00	3 763	2 629,69	98	2 674,17	3 559	2 632,07	106	2 508,75
3 000,01 – 4 000,00	3 211	3 464,95	391	3 557,36	2 708	3 452,55	112	3 442,20
4 000,01 – 5 000,00	1 749	4 414,46	683	4 505,45	1 005	4 351,17	61	4 438,22
5 000,01 – 6 000,00	644	5 474,78	463	5 499,22	156	5 396,32	25	5 511,75
6 000,01 – 7 000,00	353	6 396,65	246	6 361,72	64	6 480,59	43	6 471,51
7 000,01 – 8 000,00	150	7 450,51	76	7 439,12	57	7 442,80	17	7 527,24
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	139	9 139,12	88	9 109,93	33	9 067,43	18	9 413,23

1) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.

2) Prosječan broj korisnika

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

2) Average number of beneficiaries

**19-4. HRVATSKI BRANITELJI IZ DOMOVINSKOG RATA I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI PREMA ZOPHBDR¹⁾ – KORISNICI MIROVINA
 PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA²⁾³⁾
 CROATIAN HOMELAND WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS ACCORDING TO ACT ON RIGHTS OF CROATIAN HOMELAND
 WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS²⁾³⁾**

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine ⁴⁾ Old-age pensions ⁴⁾		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2006.	42 465 ⁵⁾	5 476,96	56 ⁵⁾	1 937,80	30 320 ⁵⁾	4 935,17	12 089 ⁵⁾	6 852,16
2007.	50 561 ⁵⁾	5 565,82	119 ⁵⁾	2 031,34	38 344 ⁵⁾	5 068,31	12 098 ⁵⁾	7 172,51
2008.	58 828 ⁵⁾	5 732,33	185 ⁵⁾	2 148,44	46 515 ⁵⁾	5 275,01	12 128 ⁵⁾	7 540,80
2007. I.	45 678	5 454,39	80	1 984,60	33 513	4 909,62	12 085	6 988,09
II.	46 188	5 436,36	87	1 984,83	34 008	4 895,46	12 093	6 982,31
III.	46 686	5 422,55	94	1 984,35	34 486	4 884,12	12 106	6 983,03
IV.	47 270	5 452,31	101	2 009,09	35 067	4 904,73	12 102	7 067,70
V.	50 998	5 563,39	113	2 014,82	38 786	5 068,95	12 099	7 181,58
VI.	51 419	5 555,01	123	2 015,58	39 186	5 064,80	12 110	7 177,21
VII.	51 892	5 552,85	131	2 016,06	39 657	5 070,16	12 104	7 172,58
VIII.	52 312	5 562,60	137	2 017,32	40 065	5 087,92	12 110	7 173,16
IX.	52 558	5 684,01	136	2 070,63	40 313	5 193,26	12 109	7 358,37
X.	53 008	5 704,25	139	2 070,85	40 762	5 226,14	12 107	7 355,68
XI.	53 483	5 694,21	141	2 070,48	41 266	5 222,51	12 076	7 348,41
XII.	55 237	5 642,38	146	2 071,25	43 021	5 177,62	12 070	7 342,09
2008. I.	56 374	5 609,86	155	2 072,14	44 139	5 150,10	12 080	7 335,18
II.	56 910	5 598,17	164	2 072,76	44 656	5 141,77	12 090	7 331,73
III.	57 438	5 587,49	172	2 073,32	45 174	5 136,18	12 092	7 323,47
IV.	57 968	5 686,06	175	2 126,02	45 683	5 217,33	12 110	7 505,70
V.	58 443	5 698,85	179	2 126,89	46 129	5 239,65	12 135	7 497,08
VI.	58 846	5 687,32	185	2 127,55	46 515	5 230,43	12 146	7 491,27
VII.	59 246	5 697,17	183	2 127,92	46 934	5 249,18	12 129	7 484,55
VIII.	59 507	5 689,90	189	2 128,94	47 183	5 243,62	12 135	7 480,55
IX.	59 769	5 881,70	193	2 215,88	47 434	5 400,80	12 142	7 779,61
X.	60 096	5 888,28	201	2 217,73	47 739	5 424,60	12 156	7 769,90
XI.	60 451	5 875,36	208	2 218,53	48 085	5 416,11	12 158	7 754,26
XII.	60 889	5 860,51	210	2 128,59	48 516	5 406,98	12 163	7 732,44
2009. I.	61 301	5 845,92	215	2 218,51	48 913	5 393,49	12 173	7 727,91
II.	61 686	5 840,26	216	2 218,29	49 309	5 391,09	12 161	7 725,84
III.	62 271	5 812,79	224	2 216,87	49 856	5 363,79	12 191	7 715,10
IV.	62 855	5 896,11	227	2 266,92	50 426	5 432,09	12 202	7 881,25
V.	63 294	5 900,83	233	2 268,08	50 865	5 444,41	12 196	7 873,79
				VI. 2009.				
Ukupno Total	63 930	5 880,95	251	2 269,67	51 451	5 426,43	12 228	7 867,53
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	3	457,96	-	-	3	457,96	-	-
500,01 – 1 000,00	37	864,47	-	-	35	857,94	2	978,70
1 000,01 – 1 500,00	152	1 307,89	-	-	138	1 307,81	14	1 308,74
1 500,01 – 2 000,00	1 447	1 841,11	-	-	1 415	1 842,84	32	1 764,69
2 000,01 – 3 000,00	6 634	2 502,11	251	2 269,67	6 283	2 511,59	100	2 490,02
3 000,01 – 4 000,00	7 690	3 513,27	-	-	7 470	3 509,99	220	3 624,61
4 000,01 – 5 000,00	9 131	4 527,29	-	-	8 356	4 521,45	775	4 590,27
5 000,01 – 6 000,00	8 548	5 555,82	-	-	8 020	5 556,14	528	5 551,01
6 000,01 – 7 000,00	6 597	6 501,81	-	-	5 897	6 496,38	700	6 547,58
7 000,01 – 8 000,00	11 588	7 458,68	-	-	7 277	7 440,42	4 311	7 489,50
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	12 103	9 196,33	-	-	6 557	9 086,65	5 546	9 326,01

1) ZOPHBDR – Zakon o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji

2) Mirovine su umanjene za porez i prizrez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.

3) U prosječnu mirovinu hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01).

4) Najniža mirovina (članak 31. stavak 3. ZOPHBDR/2005.)

5) Prosječan broj korisnika

1) ZOPHBDR – Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members.

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

3) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).

4) The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of the 2005 Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)

5) Average number of beneficiaries

19-5. PRIPADNICI HRVATSKOG VJEAČA OBRANE (HVO) I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI – KORISNICI MIROVINA PREMA UGOVORU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I BOSNE I HERCEGOVINE O SURADNJI NA PODRUČJU PRAVA STRADALNIKA RATA U BOSNI I HERCEGOVINI¹⁾²⁾
MEMBERS OF THE CROATIAN DEFENSE COUNCIL AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO THE AGREEMENT BETWEEN REPUBLIC OF CROATIA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA ON COOPERATION CONCERNING THE RIGHTS OF SUFFERERS OF WAR IN BOSNIA AND HERZEGOVINA¹⁾²⁾

Mirovine Pensions	Ukupno Total		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kune Average pension, kuna
2008.	2 874 ³⁾	3 082,08	2 489 ³⁾	3 024,11	385 ³⁾	3 416,87
2008. I.	1 430	3 328,87	1 092	3 328,19	338	3 331,06
II.	1 673	3 274,19	1 319	3 259,36	354	3 329,46
III.	1 930	3 196,14	1 563	3 169,08	367	3 311,36
IV.	2 233	3 188,80	1 850	3 148,30	383	3 384,43
V.	2 506	3 129,67	2 116	3 083,69	390	3 379,13
VI.	2 732	3 099,51	2 339	3 050,99	393	3 388,26
VII.	3 029	3 038,10	2 638	2 985,90	391	3 390,30
VIII.	3 221	3 005,85	2 825	2 952,67	396	3 385,22
IX.	3 363	3 093,44	2 966	3 036,40	397	3 519,54
X.	3 821	3 039,81	3 419	2 982,80	402	3 524,61
XI.	4 006	3 022,99	3 603	2 969,03	403	3 505,42
XII.	4 539	2 958,51	4 134	2 903,88	405	3 516,17
2009. I.	5 010	2 903,50	4 603	2 848,74	407	3 522,90
II.	5 260	2 879,97	4 848	2 825,26	412	3 523,76
III.	5 518	2 851,42	5 099	2 796,65	419	3 517,99
IV.	5 721	2 891,04	5 300	2 834,72	421	3 600,16
V.	5 786	2 888,27	5 367	2 836,06	419	3 608,91

Isplata u VI. 2009.
Payment in May 2009

Ukupno Total	6 021	2 869,93	5 595	2 813,82	426	3 606,87
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	73	324,96	73	324,96	-	-
500,01 – 1 000,00	356	804,51	356	804,51	-	-
1 000,01 – 1 500,00	592	1 301,97	592	1 301,97	-	-
1 500,01 – 2 000,00	1 075	1 733,88	1 073	1 734,10	2	1 618,23
2 000,01 – 3 000,00	1 444	2 363,49	1 325	2 350,67	119	2 506,27
3 000,01 – 4 000,00	1 078	3 501,15	913	3 520,86	165	3 392,12
4 000,01 – 5 000,00	852	4 460,89	754	4 471,75	98	4 377,32
5 000,01 – 6 000,00	316	5 460,88	288	5 468,46	28	5 382,99
6 000,01 – 7 000,00	164	6 446,43	155	6 452,15	9	6 347,85
7 000,01 – 8 000,00	47	7 485,90	44	7 512,02	3	7 102,83
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	24	8 856,55	22	8 879,66	2	8 602,33

1) NN, br. 2/06. – Međunarodni ugovori

2) Mirovine su umanjene za porez i prizrez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2.

3) Prosječan broj korisnika

1) NN, No. 2/06, International Agreements

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2.

3) Average number of beneficiaries

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Korisnikom mirovine (invalidske, starosne i obiteljske) smatra se osoba koja je stekla to pravo na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju (NN, br. 102/98., 127/00., 59/01., 109/01., 147/02., 117/03., 30/04., 177/04., 92/05. i 79/07.), Zakona o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (NN, br. 128/99., 129/00., 16/01. i 22/02.), Zakona o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01., 122/02., 174/04. i 92/05.) i Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji (NN, br. 2/06.).

Od 2005. svote mirovina umanjene su za porez i prizrez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.).

U tablici 19-1. u broj korisnika mirovina uključeni su svi korisnici bivših fondova mirovinskog i invalidskog osiguranja (fond radnika, fond samostalnih privrednika, fond individualnih poljoprivrednika).

NOTES ON METHODOLOGY

Pension beneficiary (including disability, old-age or survivors' pensions) is a person who has been entitled to that right according to the Pension Insurance Act (NN, Nos. 102/98, 127/00, 59/01, 109/01, 147/02, 117/03, 30/04, 177/04, 92/05 and 79/07), the Act on Rights Arising from the Pension Insurance of Active Military Persons, Police Officers and Authorised Persons (NN, Nos. 128/99, 129/00, 16/01 and 22/02), the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, Nos. 94/01, 122/02, 174/04 and 92/05) and the Act on the Ratification of the Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Cooperation Concerning the Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of the Croatian Defense Council and Their Family Members (NN, No. 2/06).

Since 2005, pensions and surtax have been reduced by a tax, according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04).

In table 19-1. data on the number of pension beneficiaries include all former funds for pension and disability insurance (a worker's fund, a craftsmen's fund and a farmers' fund).

Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB¹⁾
Advance Release Calendar for DSBB¹⁾

Statistički podaci <i>Statistical data</i>	Prvo objavljivanje podataka u publikaciji <i>First issue of data</i>		Periodičnost <i>Periodicity</i>	Datum objavljivanja <i>Release date</i>		
				2009.		
				kolozov <i>August</i>	rujan <i>September</i>	listopad <i>October</i>
Procjena tromjesečnog obračuna bruto domaćeg proizvoda <i>Quarterly estimate of the gross domestic product</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	12.1.1.	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	25. (2Q/2009)	-
Indeksi obujma industrijske proizvodnje <i>Industrial production volume indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	28. (7/2009)	22. (8/2009)	21. (9/2009)
Indeksi potrošačkih cijena <i>Consumer price indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	13.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	14. (7/2009)	15. (8/2009)	14. (9/2009)
Indeksi cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima <i>Producers' price indices of industrial products</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	13.1.2.	mjesečno <i>Monthly</i>	7. (7/2009)	8. (8/2009)	9. (9/2009)
Zaposlenost <i>Employment</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	9.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	28. (7/2009)	28. (8/2009)	28. (9/2009)
Plaće <i>Wages</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	mjesečno <i>Monthly</i>	21. (6/2009)	21. (7/2009)	21. (8/2009)
Nezaposlenost <i>Unemployment</i>	Bilten Hrvatskog zavoda za zapošljavanje <i>Monthly Statistical Bulletin of the Croatian Employment Service</i>		mjesečno <i>Monthly</i>	14. (7/2009)	15. (8/2009)	15. (9/2009)
Robna razmjena Republike Hrvatske s inozemstvom <i>Foreign trade in goods of the Republic of Croatia</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	4.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	31. (7/2009)	30. (8/2009)	30. (9/2009)
Procjena stanovništva sredinom godine <i>Population mid-year estimate</i>	Mjesečno statističko izvješće <i>Monthly Statistical Report</i>		godišnje <i>Annually</i>	-	-	-

DSBB - *Dissemination Standard Bulletin Board*
 - Standard objavljivanja podataka prema SDDS-u (*Special Data Dissemination Standard*) MMF-a

() Razdoblje na koje se podaci odnose
Reference period

1) Podaci se objavljuju prema Kalendaru objavljivanja statističkih podataka, koji se nalazi na internetskim stranicama Međunarodnoga monetarnog fonda (<http://dsbb.imf.org>).

1) Data are disseminated according to the Calendar of Statistical Data Issues posted on the IMF'S DSBB (<http://dsbb.imf.org>).